

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)

F Consignes d'assemblage (à conserver)

GB Directions for assembly (please save it)

HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)

SLO Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)

H Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)

SK Návod na montáž (prosím uschovať)

CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)

BG Инструкция за съглобяване
(Моля запазете настоящата инструкция)

RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)

Schwebetürenschränk

NL Zweefdeurkast

F Armoire à portes coulissantes

GB Sliding-door wardrobe

HR Ormar s kliznim vratima

SLO Omara z visečimi vrati

Cargo

H Tolóajtós szekrény

SK Skriňa s posuvnými dverami

CZ Skříň s posuvnými dveřmi

BG Шкаф с плъзгащи се врати

RO Dulap cu uși glisante

Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!

F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!

GB To be mounted only by mounting teams!

HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!

SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!

H Az összeszerelést csak szakember végezheti!

SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!

CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!

BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!

RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen

F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.

GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.

HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.

SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.

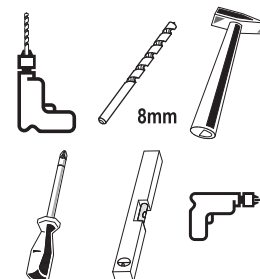
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.

SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.

CZ Návod k montáži si nejdříve přečtete a pak začnete s montáží.

BG Първо прочетете инструкцията за съглобяване и след това започнете с монтажа.

RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.



Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.

F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.

GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.

HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.

SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.

H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.

CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.

BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.

RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

Beschlagsübersicht: letzte Seite

NL Beslagoverzicht: laatste pagina

GB Fitting survey: last page

SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran

SK Prehľad kovani: posledná strana

BG Монтажни елементи: последна страница

F Tableau de quincaillerie: dernière page

HR Pregled dijelova: posljednja stranica

H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal

CZ Přehled kování: poslední stránka

RO Vedere de ansamblu: ultima pagină

page 2-14

150 cm



page 15-27

200 cm



page 28-43

250 cm



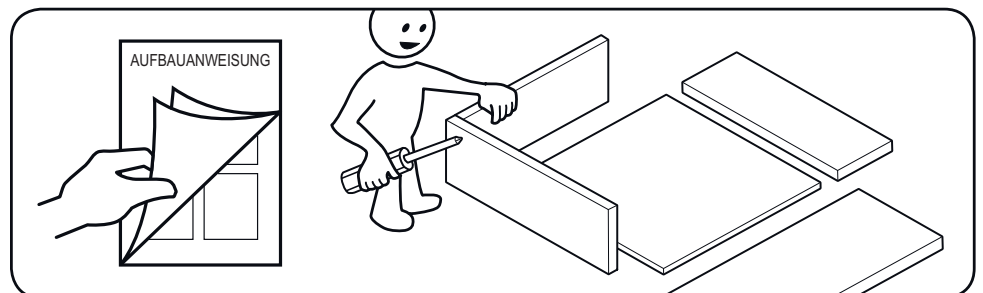
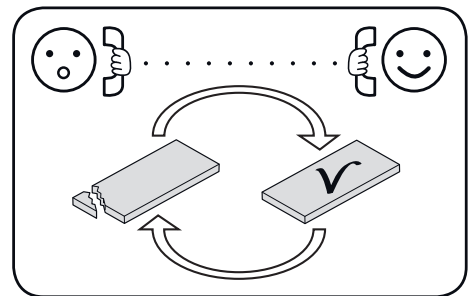
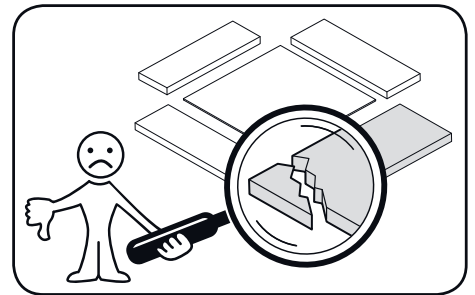
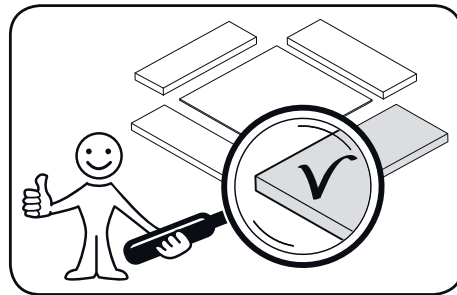
page 44-61

300 cm



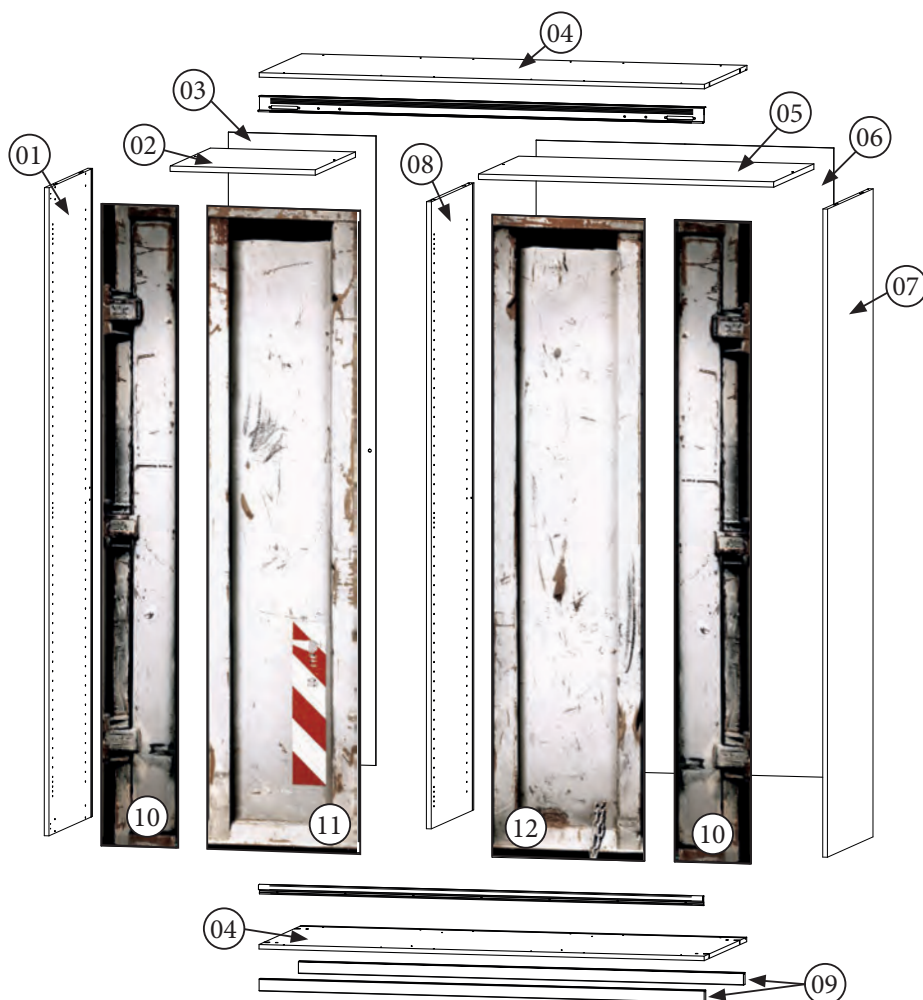


**FIRST
STEP!**



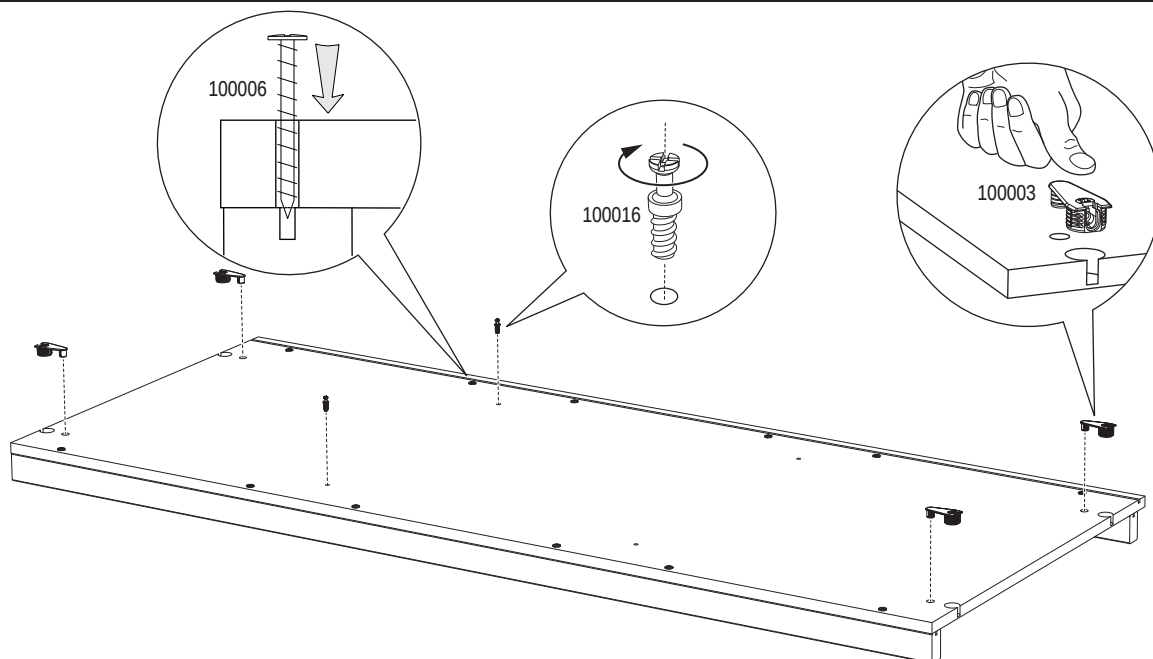


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 904
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	50932 / 975
05	51951 / 975
06	101503 / 975
07	51904 / 904
08	51992 / 975
09	50921 / 975
10	70825 / 905
11	70850 / 906
12	70850 / 907

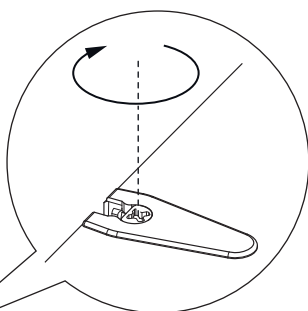
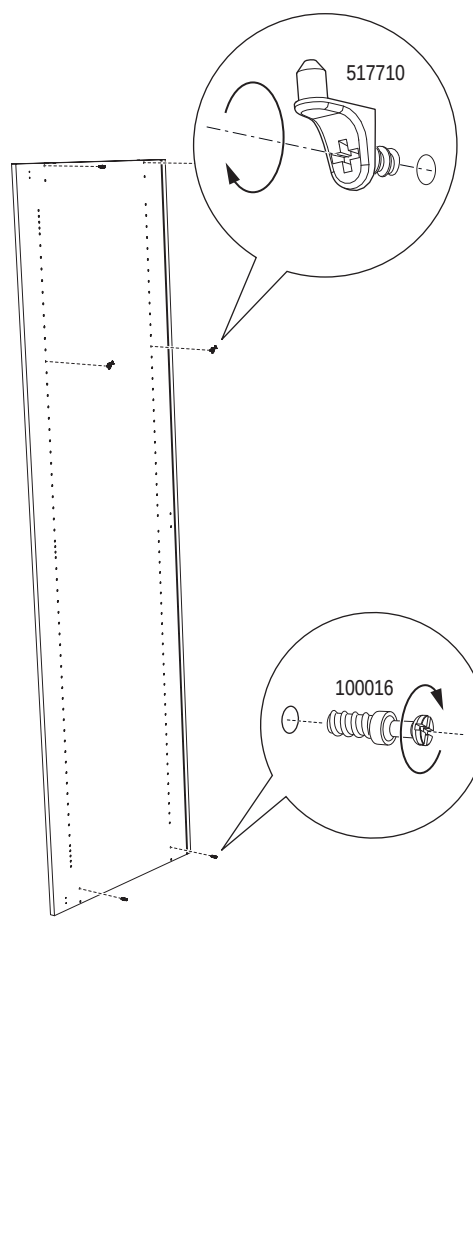
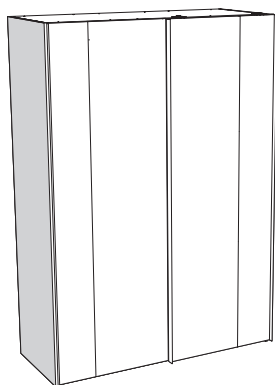


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 804
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	50932 / 975
05	51951 / 975
06	101503 / 975
07	51904 / 804
08	51992 / 975
09	50921 / 975
10	70825 / 805
11	70850 / 806
12	70850 / 807

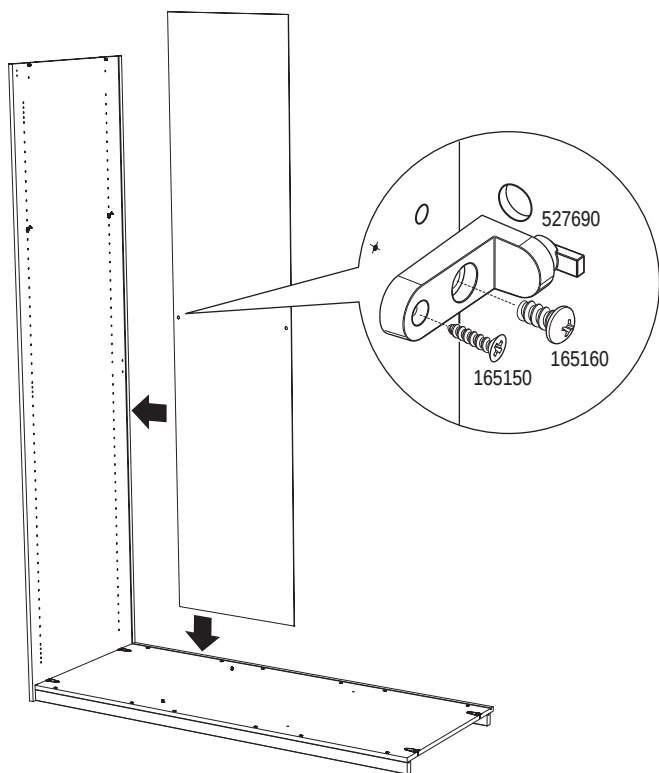
1



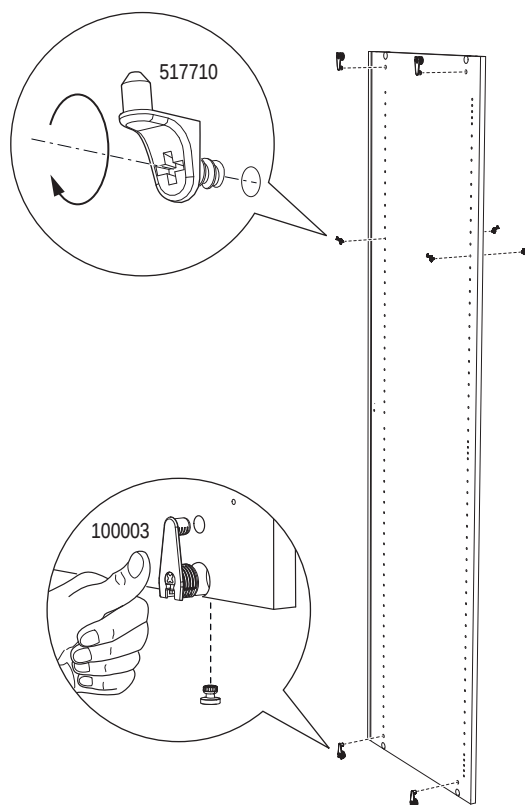
2



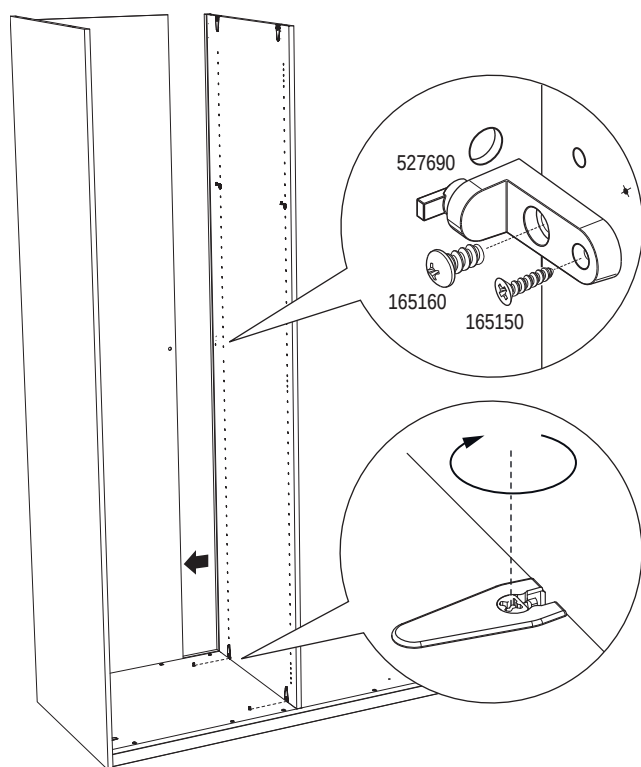
3



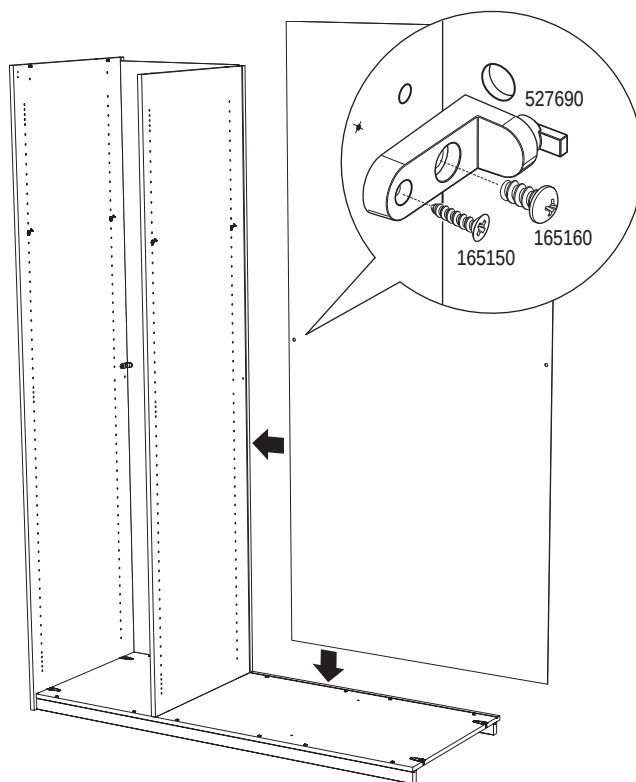
4



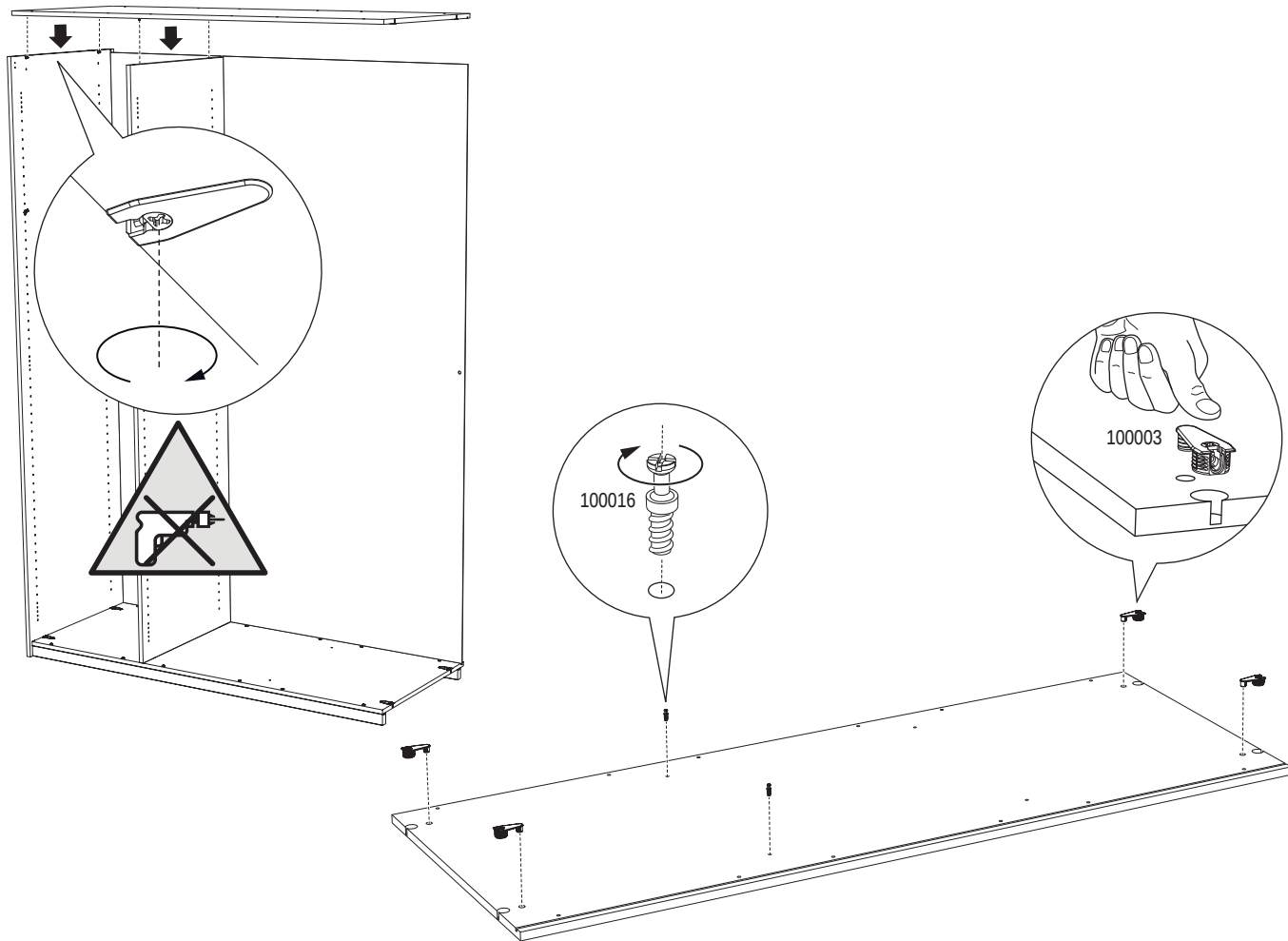
5



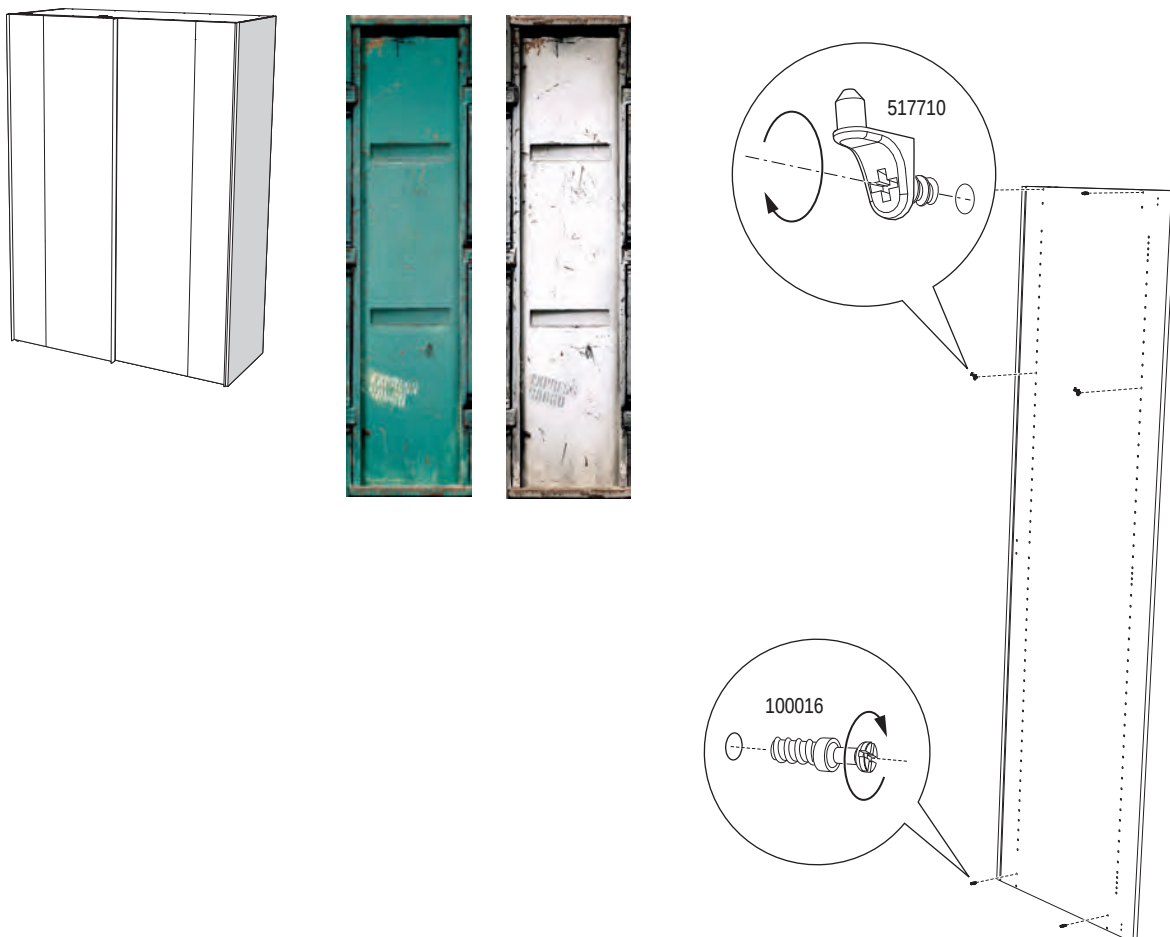
6



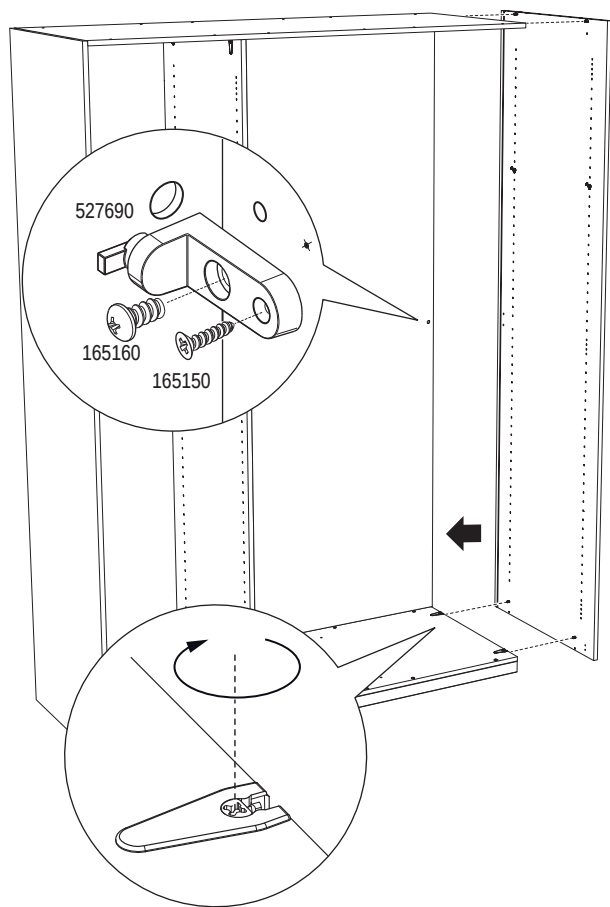
7



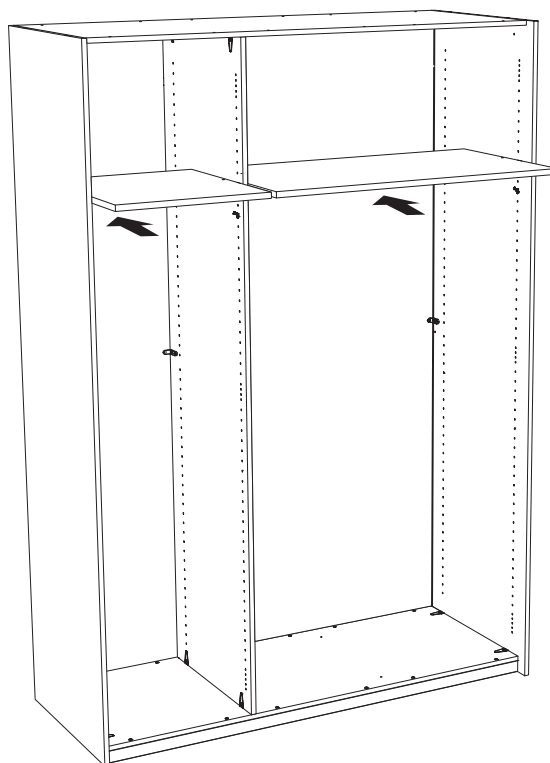
8



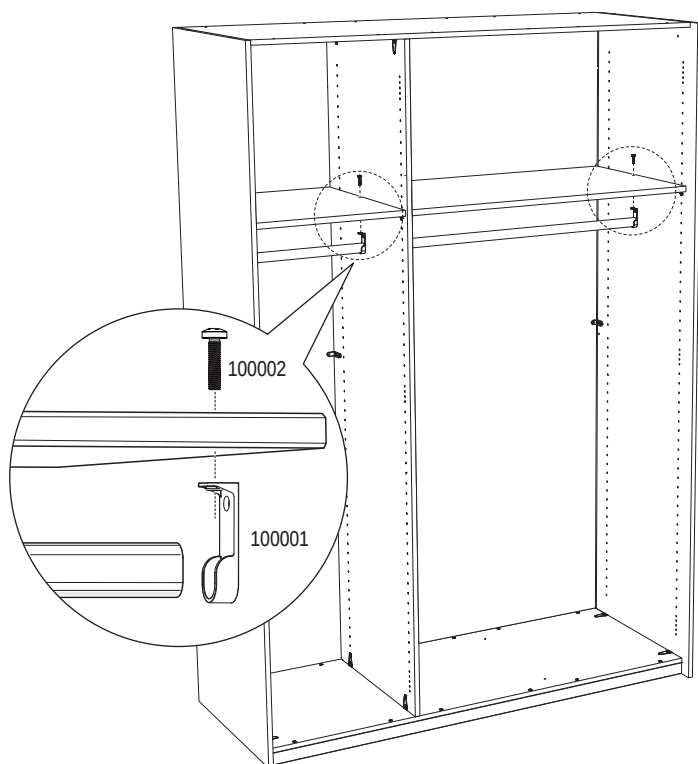
9



10



11



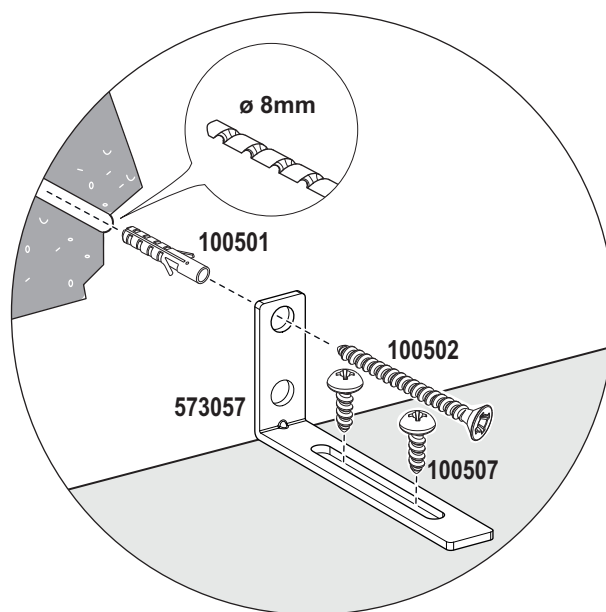
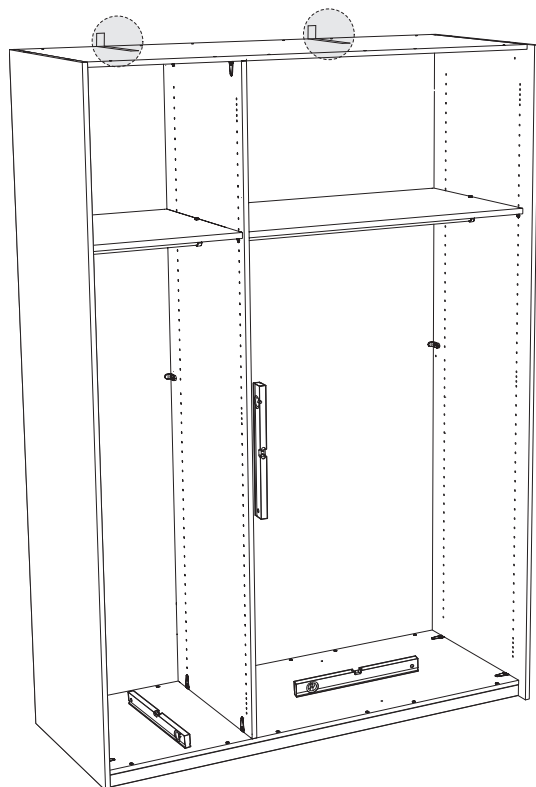
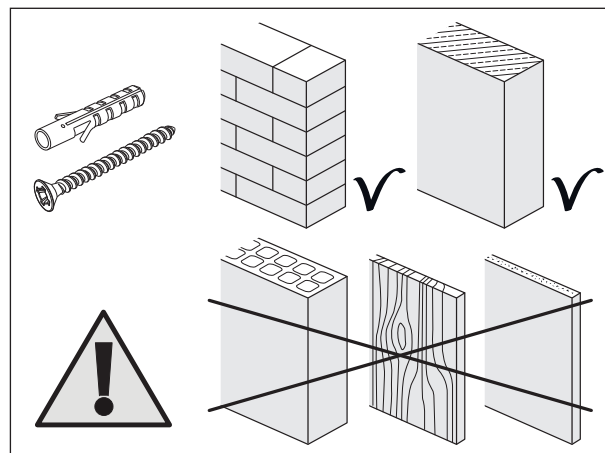


ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden.

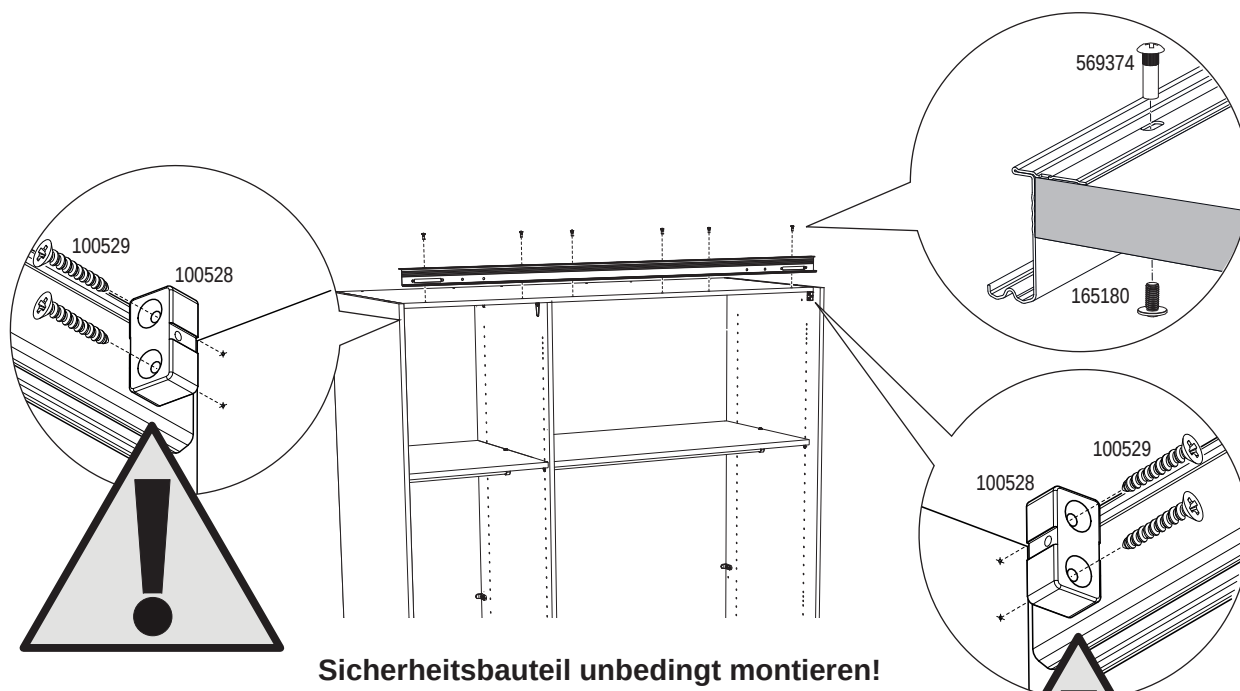
Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

- NL **LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F **ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB **ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR **OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO **POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišstva pritrčiti na steno. Priložen material za pritrčitev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H **FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplit kell használni.
- SK **POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodi len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ **POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Příložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG **ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO **PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereții masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.



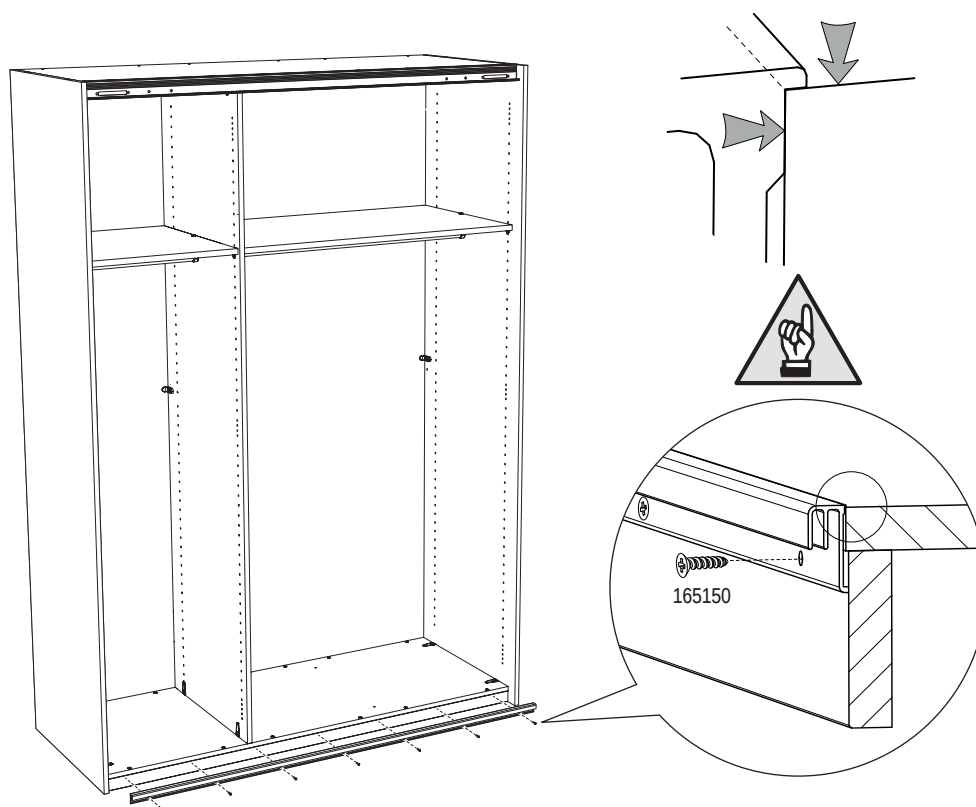
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB Align base unit with a spirit level!
- HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
- H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

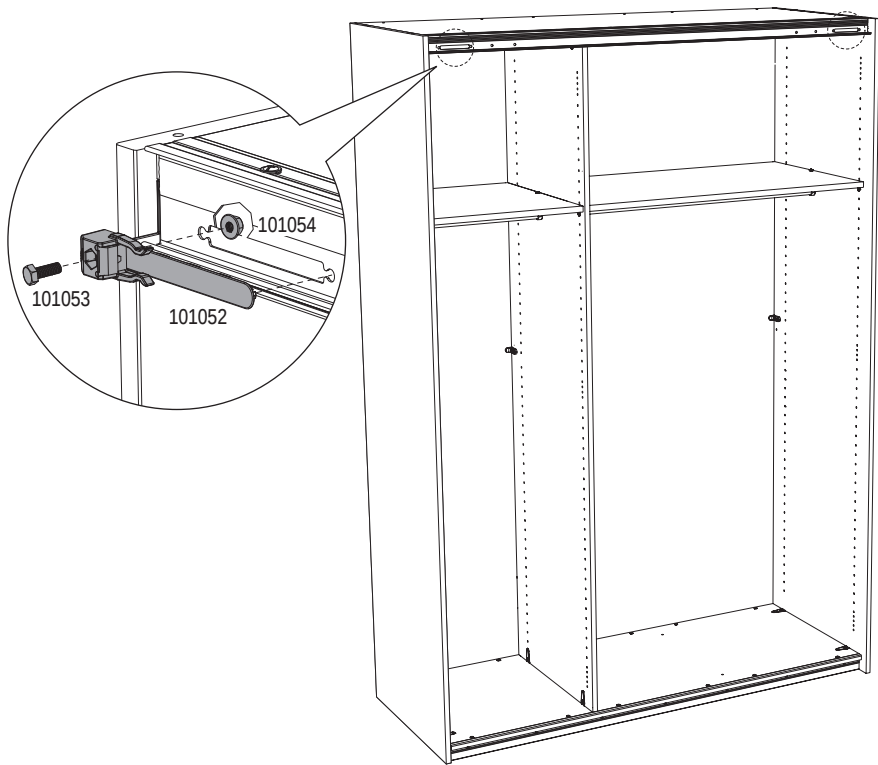


Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

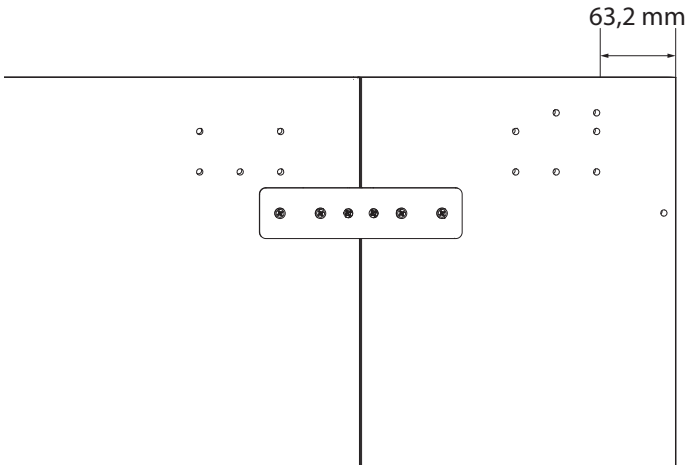
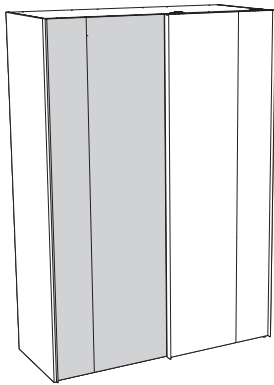
- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 F Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SLO Nujno namestiti varnostni sestavni del!
 H A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvok!
 CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!



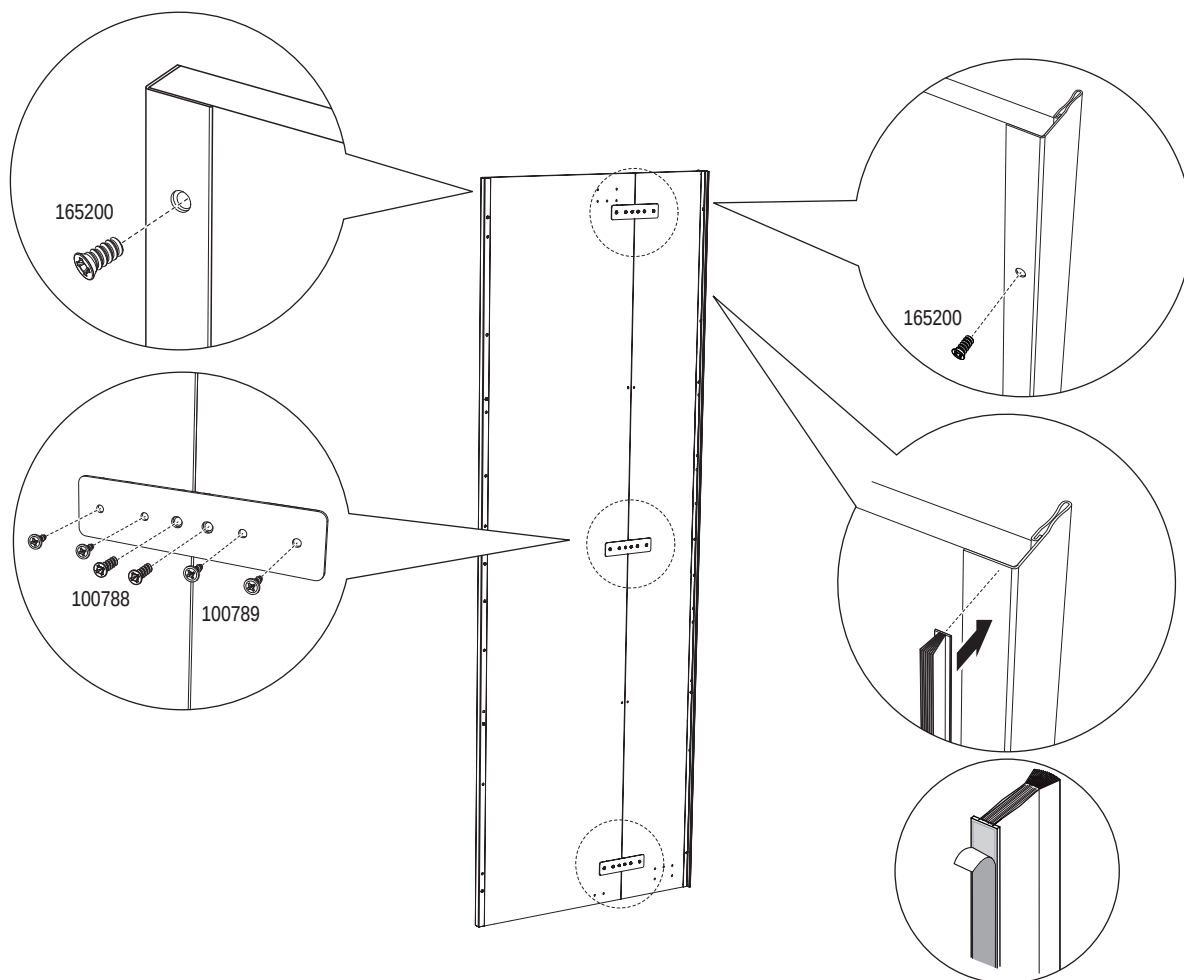
15



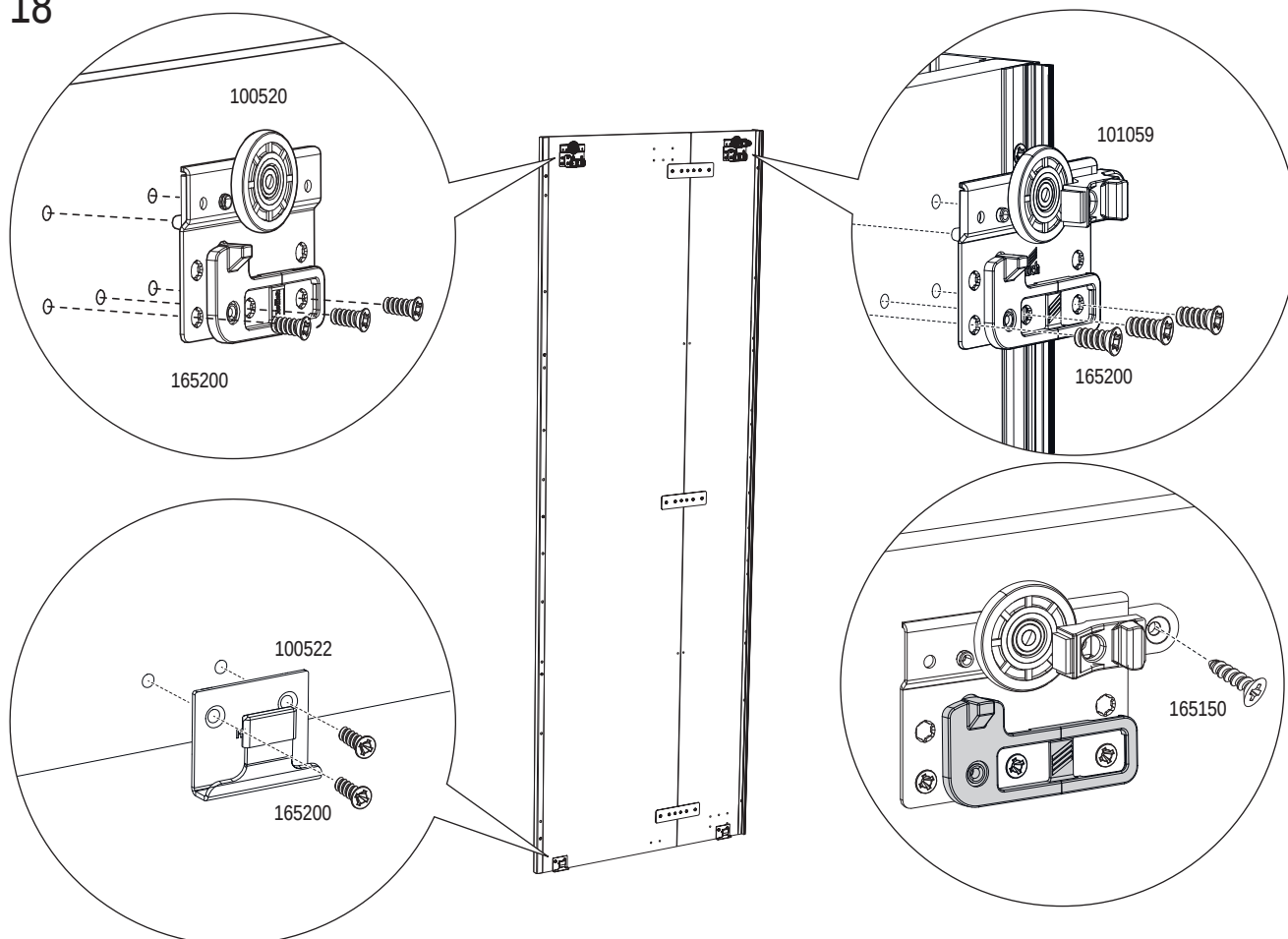
16



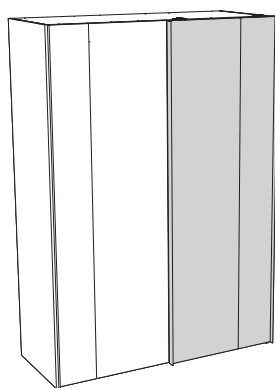
17



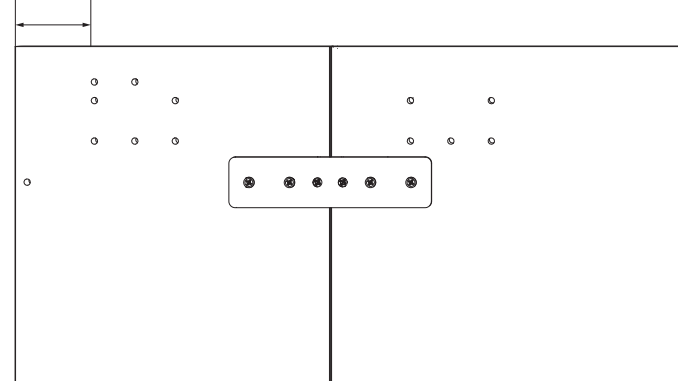
18



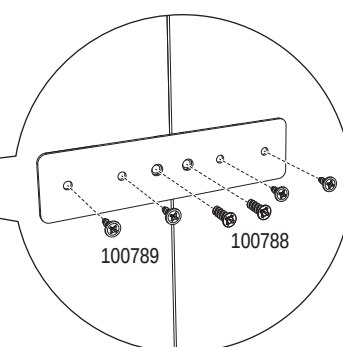
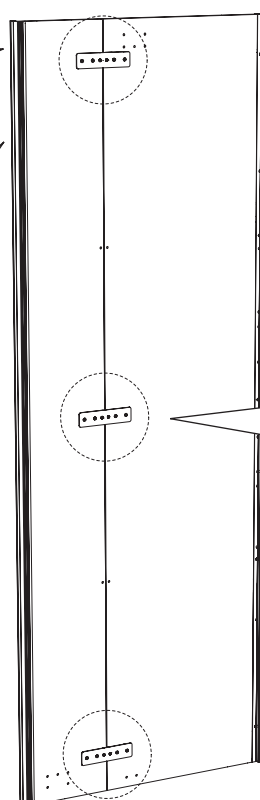
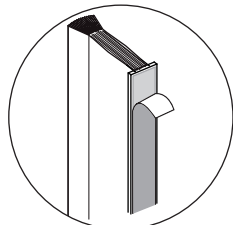
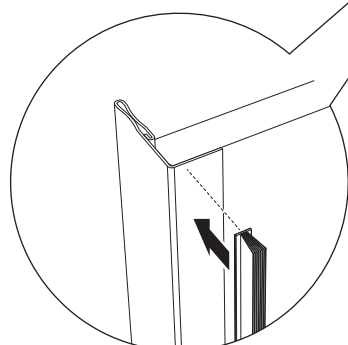
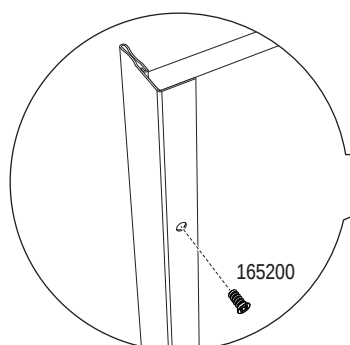
19

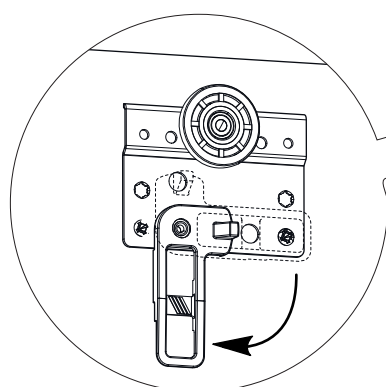
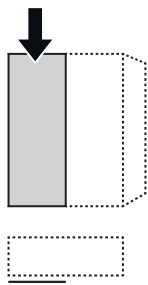
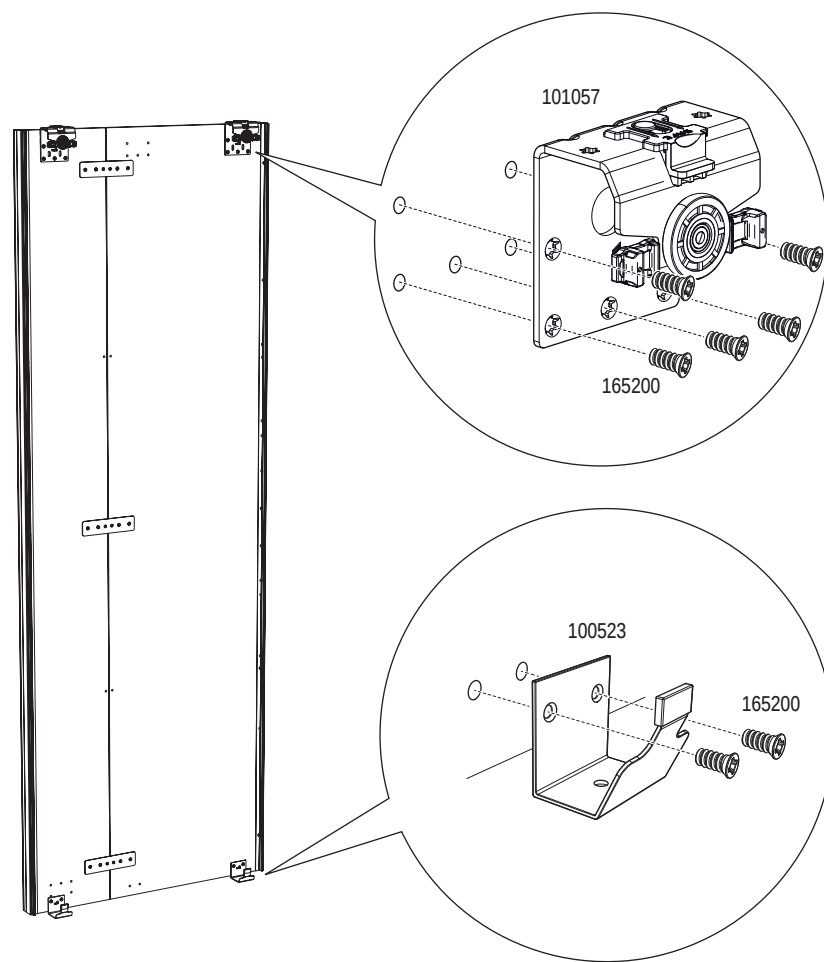


63,2 mm



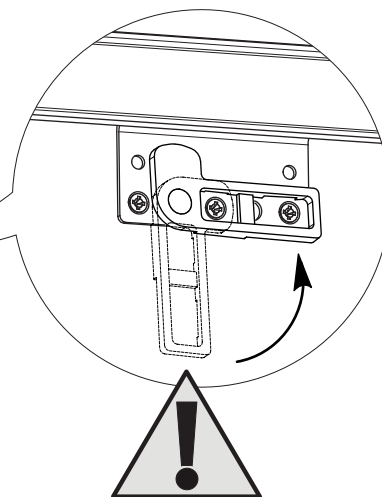
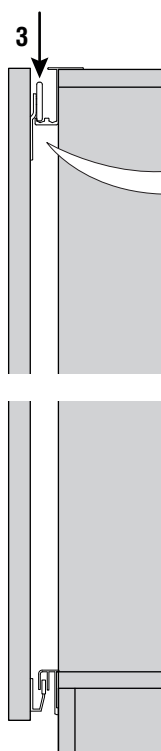
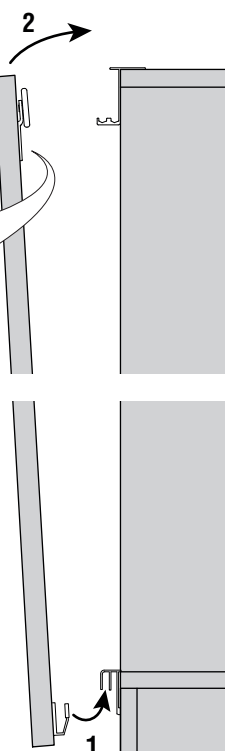
20





Aushängesicherungen öffnen

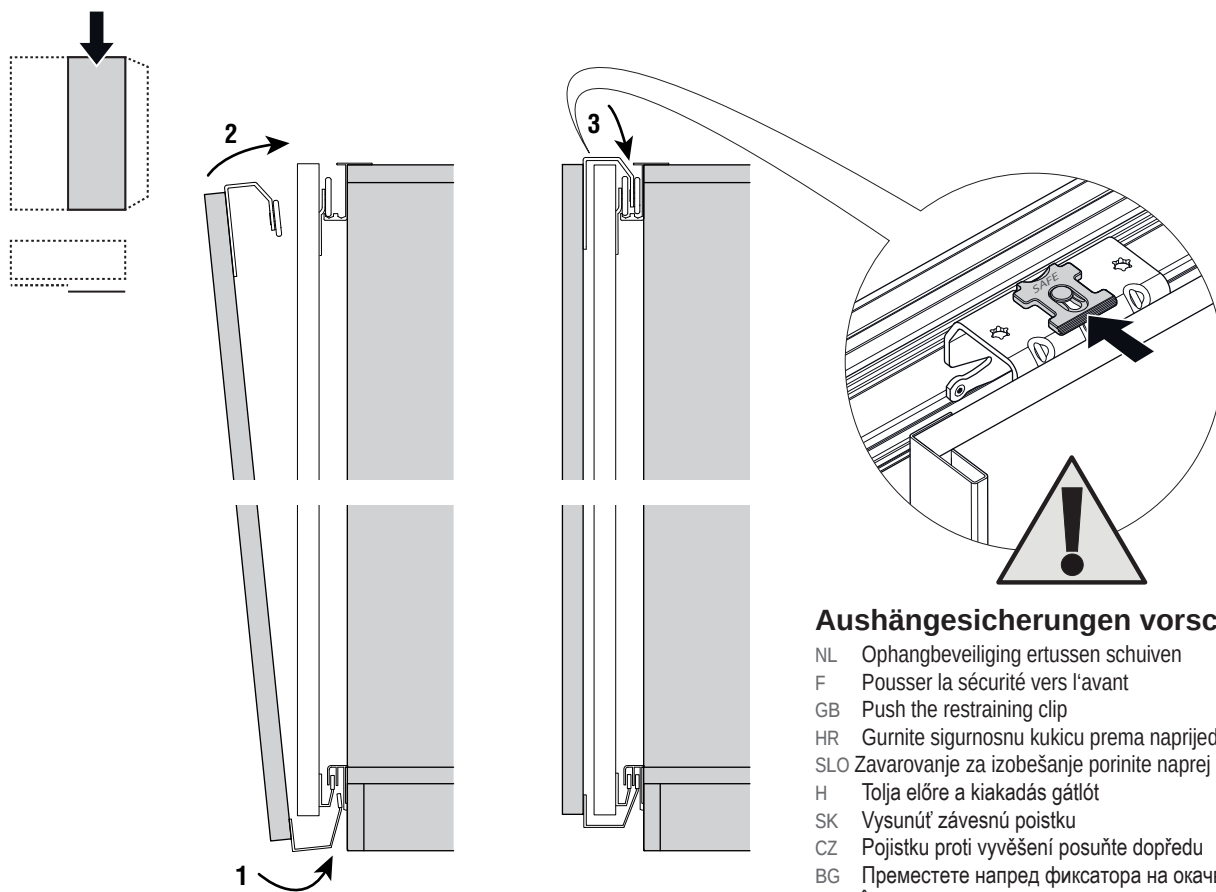
- NL Ophangbeveiliging openen
 F Ouvrir le mécanisme de sécurité
 GB Open the anti-lift protection
 HR Otvorite sigurnosnu kopču
 SLO Odprite varovalni zatič
 H Nyissa ki a kiakadásgátlót
 SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
 CZ Otevřete pojistku proti vyvšení dveří
 BG Защита срещу откачване при отваряне
 RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere



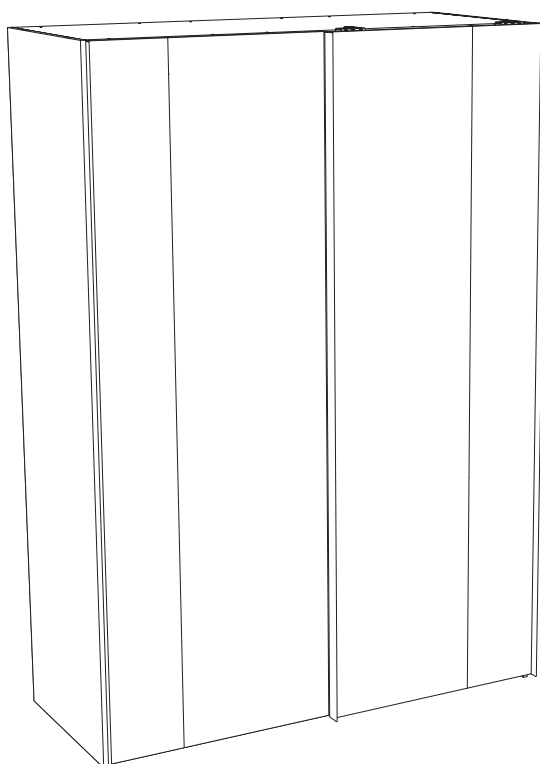
Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiliging absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
 F Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
 GB Always lock the sliding door catches (as shown)
 HR Osigurače protiv ispadanja obavezno prikočiti (kako je prikazano)
 SLO zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
 H a kiakadás elleni biztosítókát feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
 SK Poistné prvky proti vyveseniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
 CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
 BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
 RO Blocați neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

23

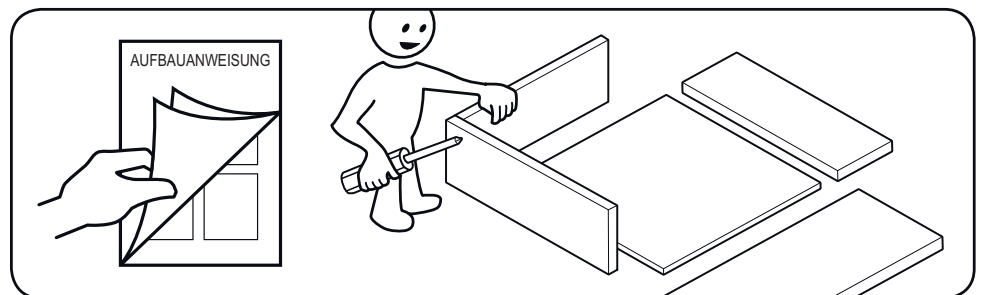
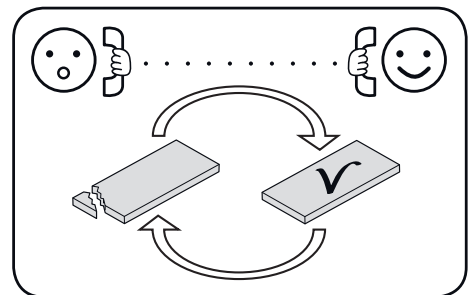
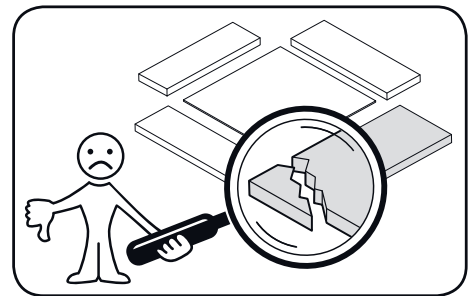
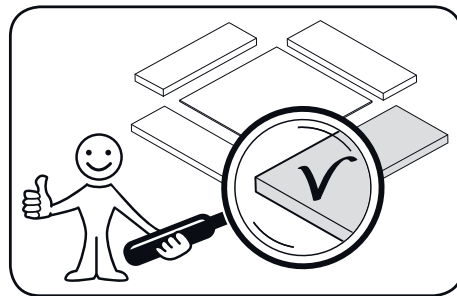


24





**FIRST
STEP!**



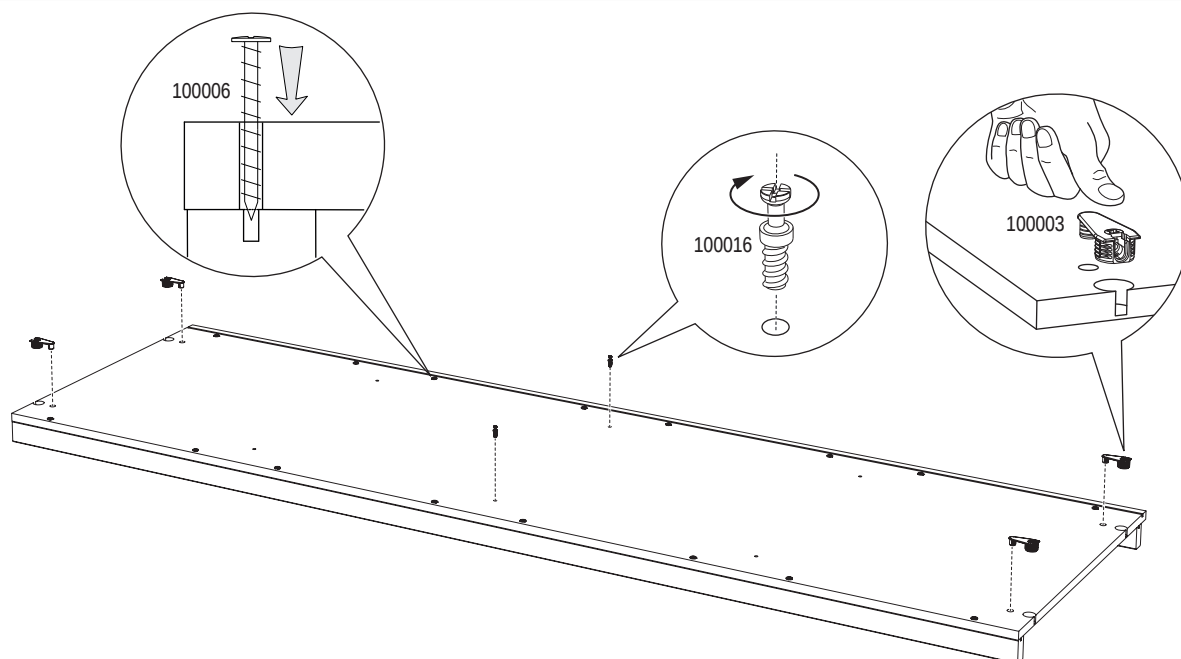


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 904
02	51951 / 975
03	101503 / 975
04	50934 / 975
05	51992 / 975
06	51904 / 904
07	50922 / 975
08	70825 / 905
09	70875 / 906
10	70875 / 965

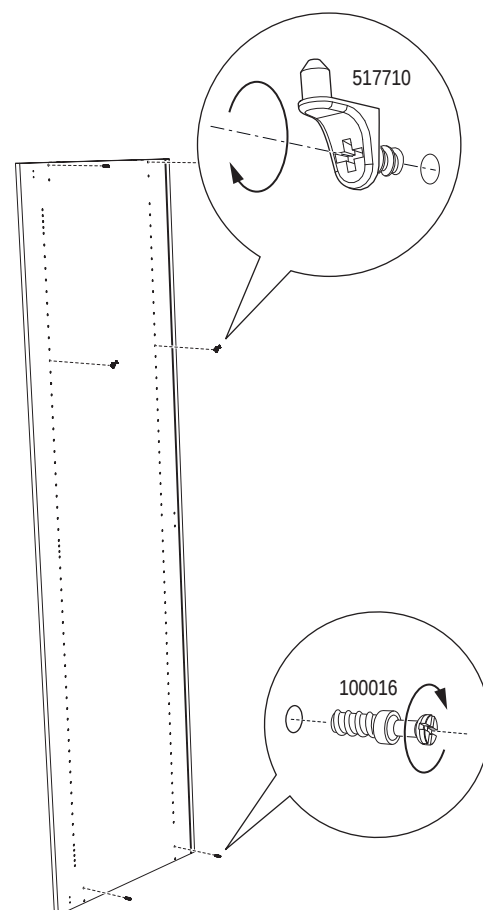
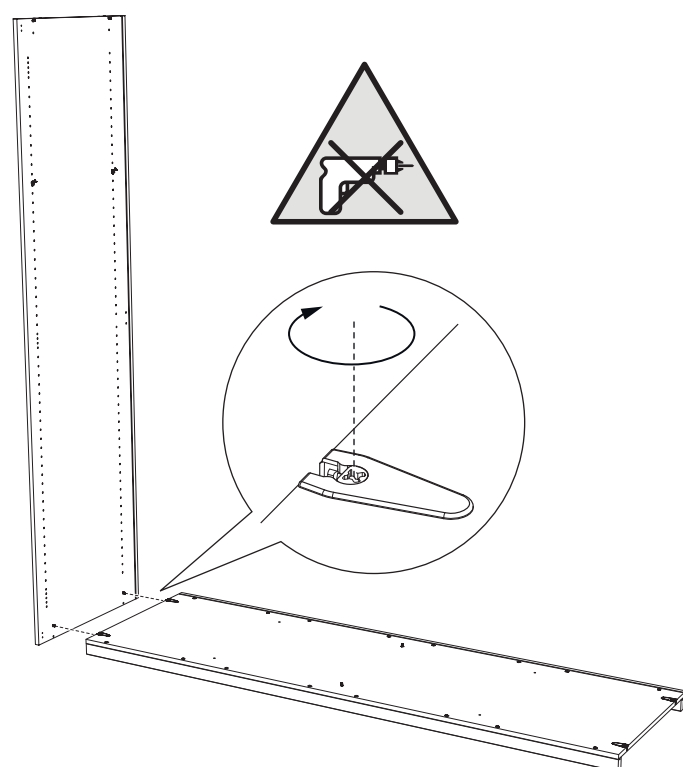
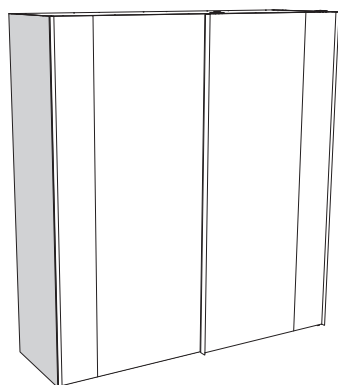


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 804
02	51951 / 975
03	101503 / 975
04	50934 / 975
05	51992 / 975
06	51904 / 804
07	50922 / 975
08	70825 / 805
09	70875 / 806
10	70875 / 811

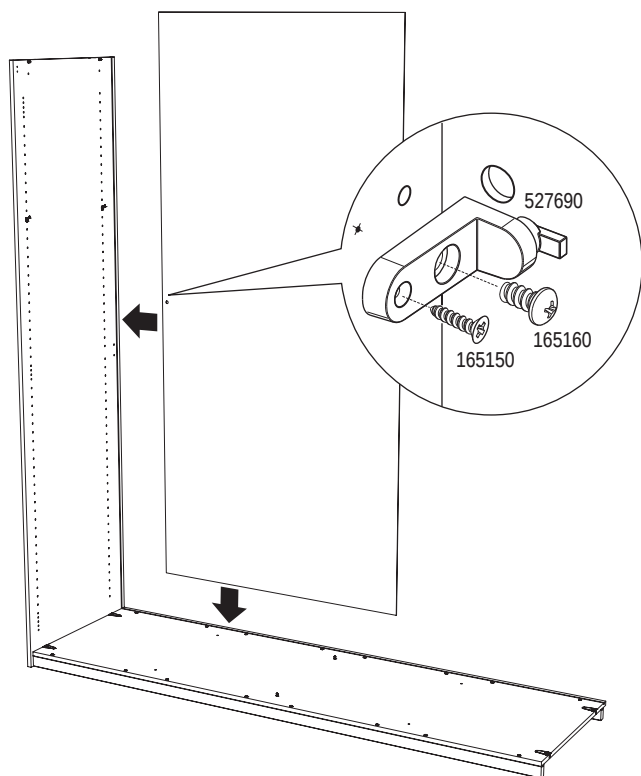
1



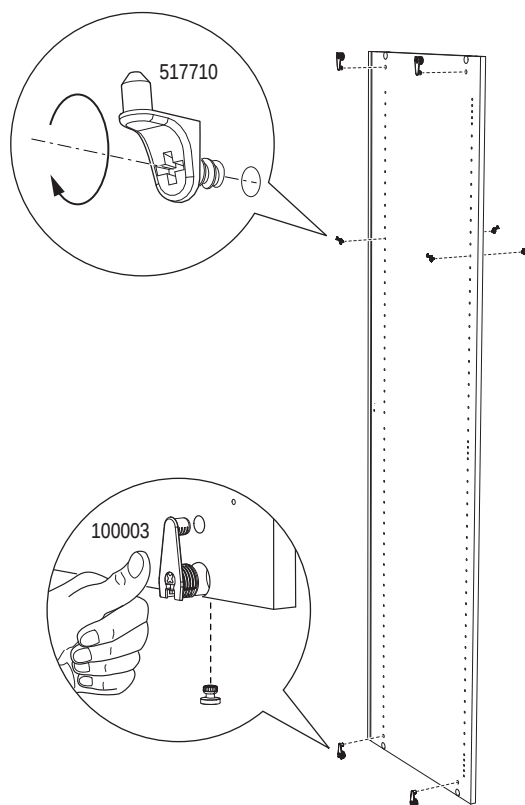
2



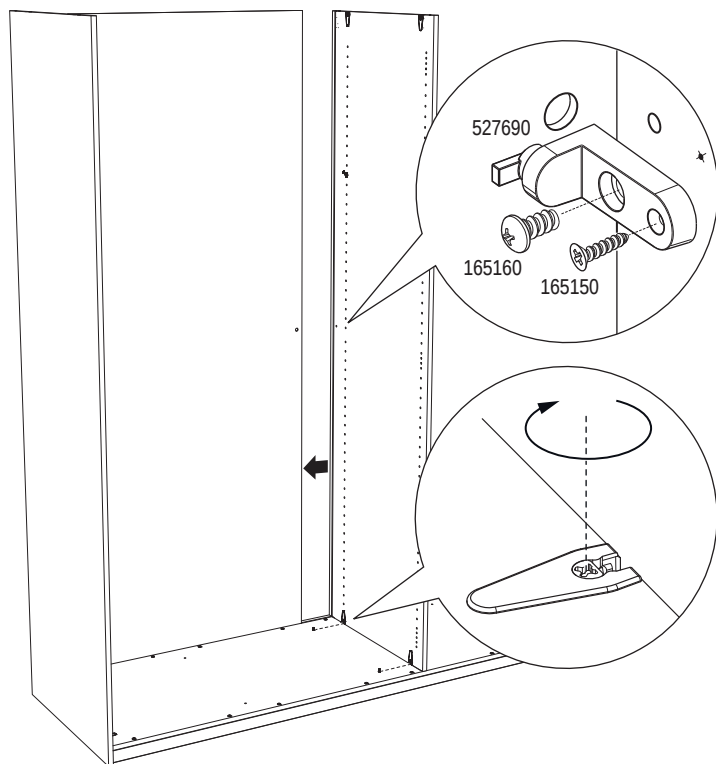
3



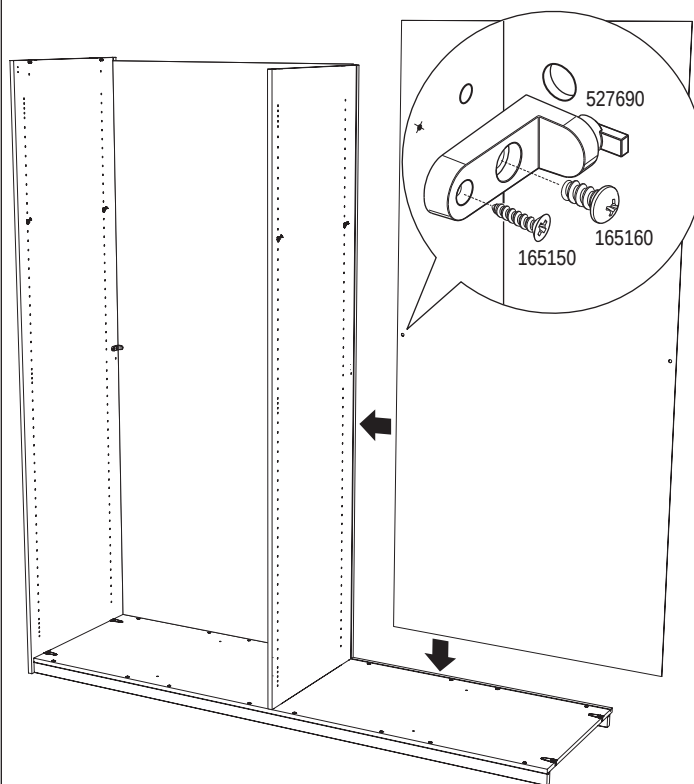
4



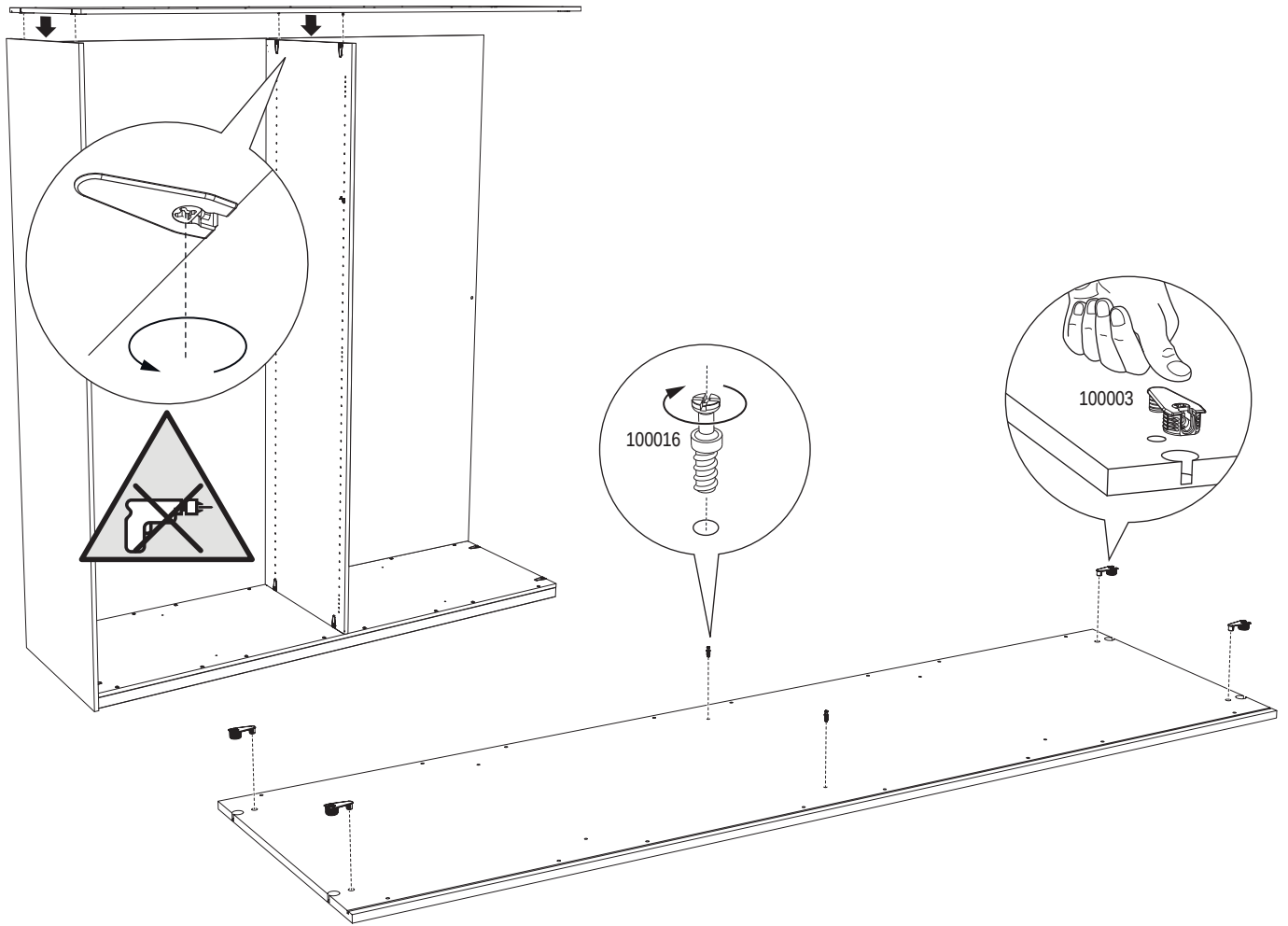
5



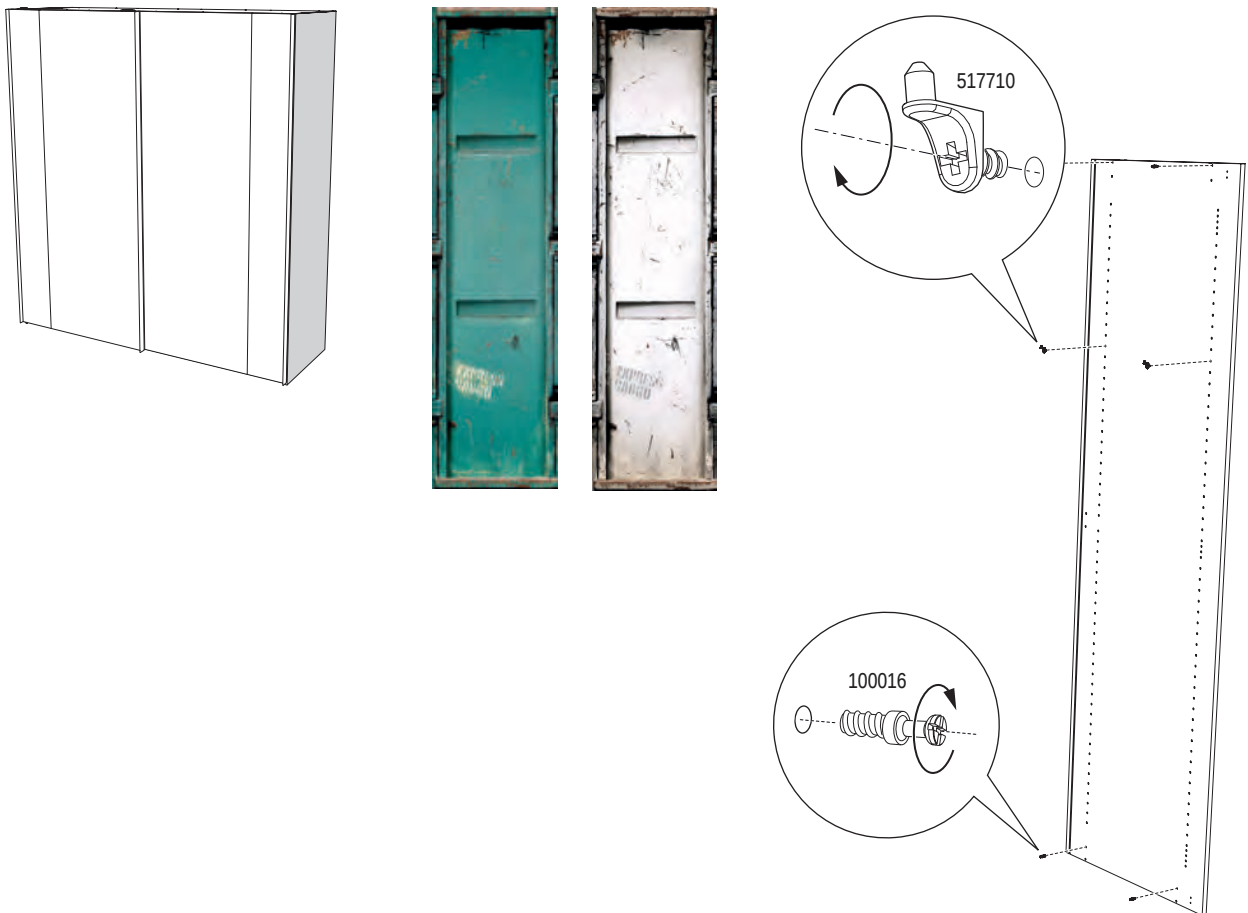
6



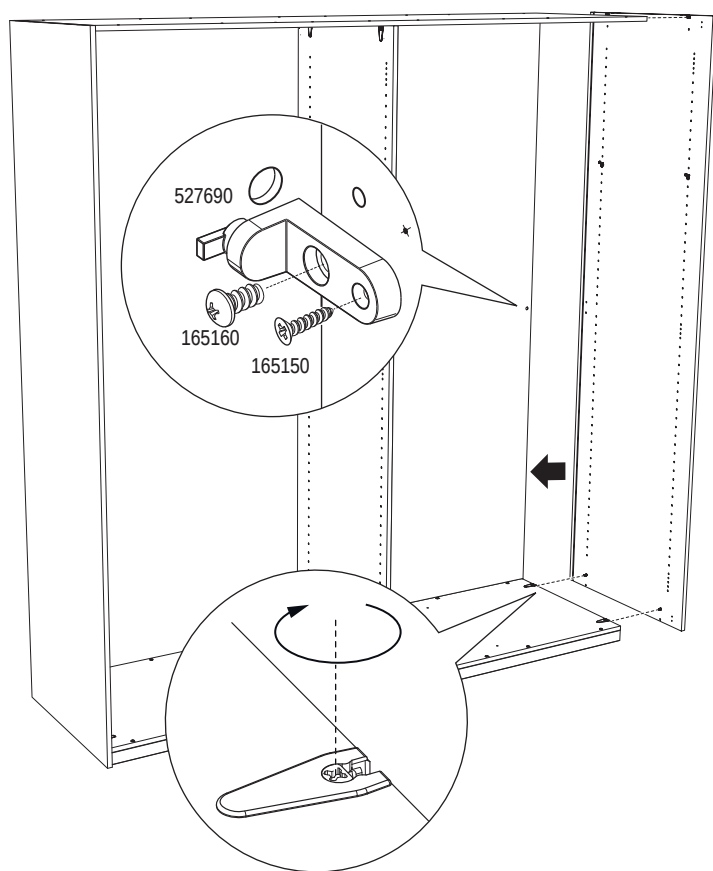
7



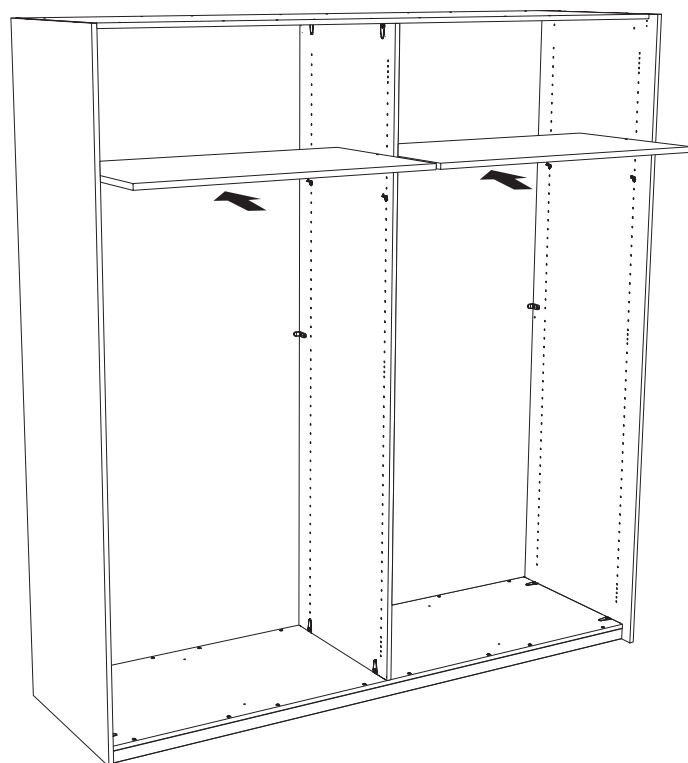
8



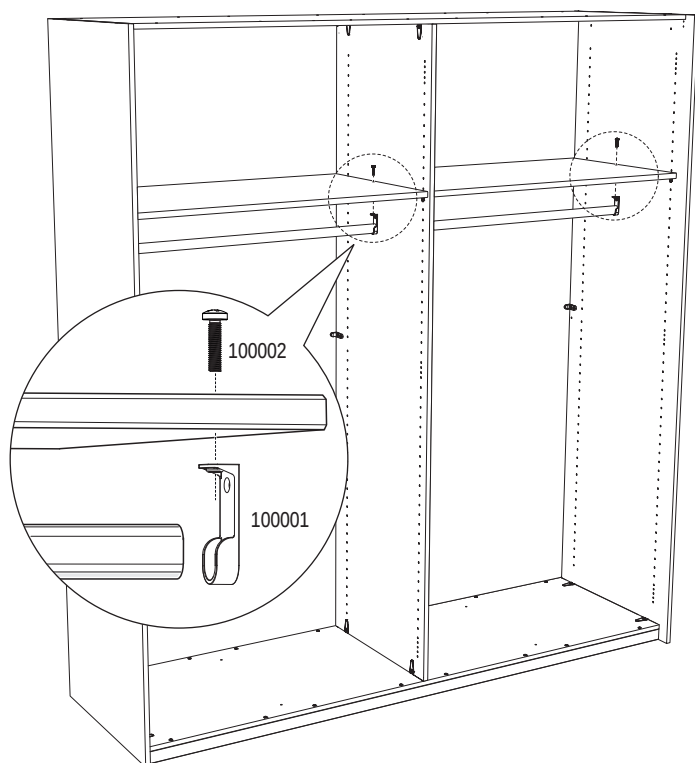
9



11



10



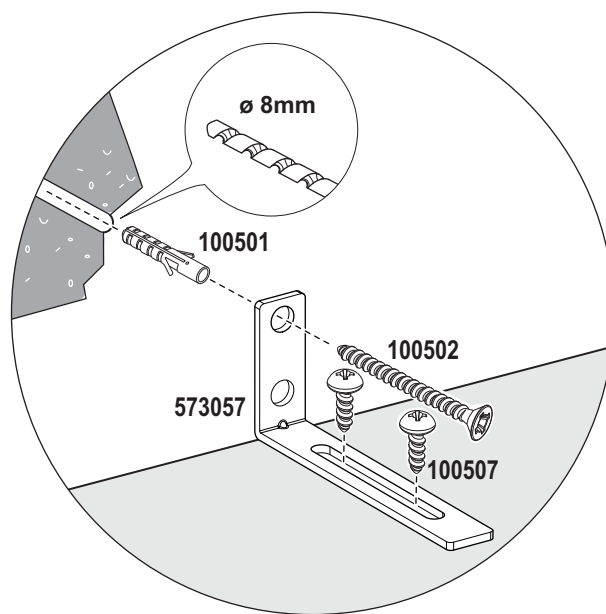
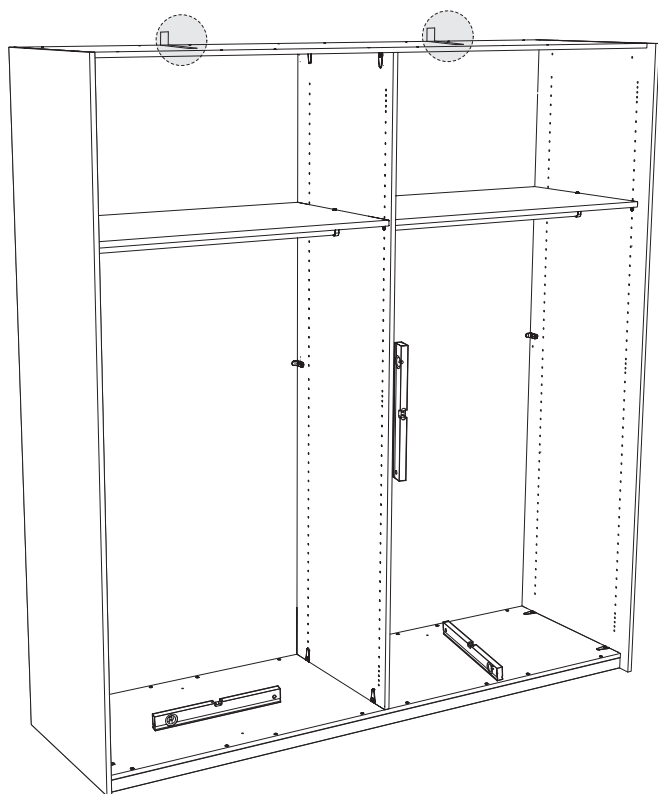
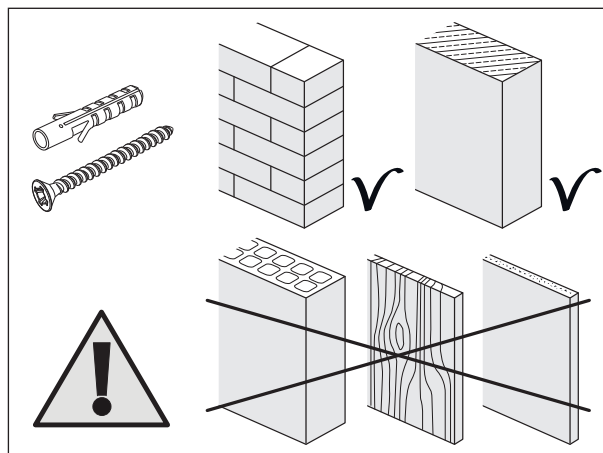


ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden.

Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

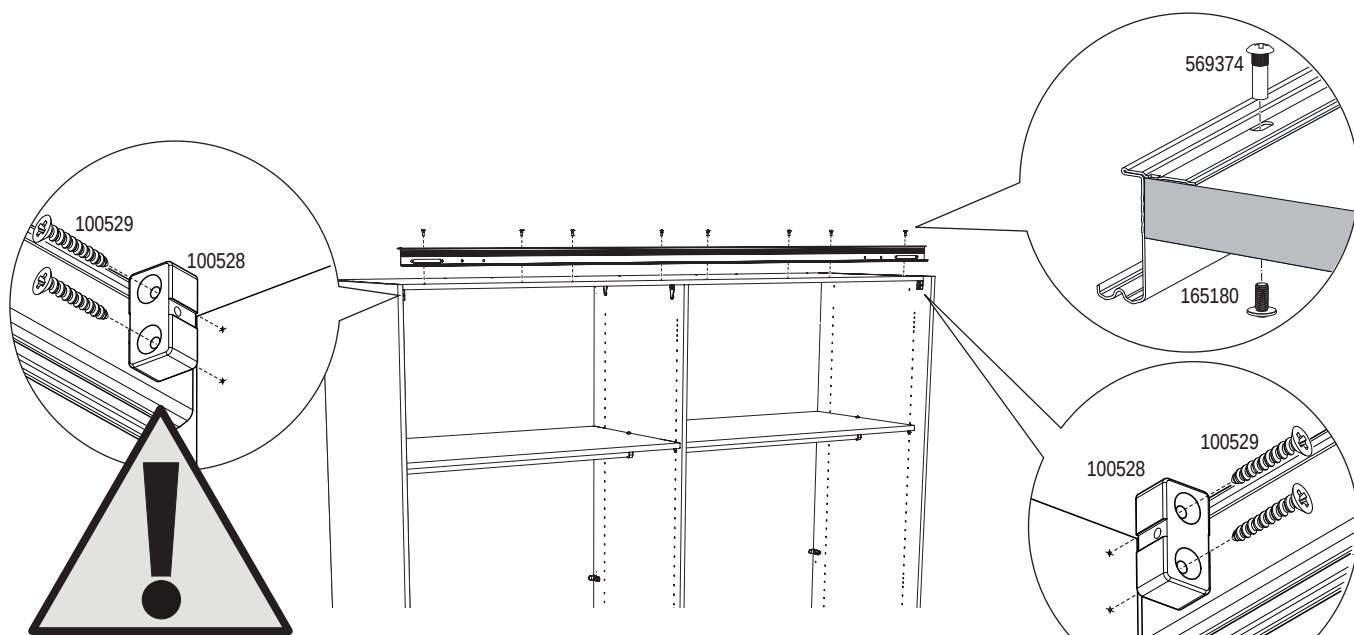
- NL **LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F **ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB **ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR **OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO **POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišstva pritrditi na steno. Priložen material za pritrditev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H **FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplit kell használni.
- SK **POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ **POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Přiložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG **ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO **PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereții masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.



Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB Align base unit with a spirit level!
- HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
- H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

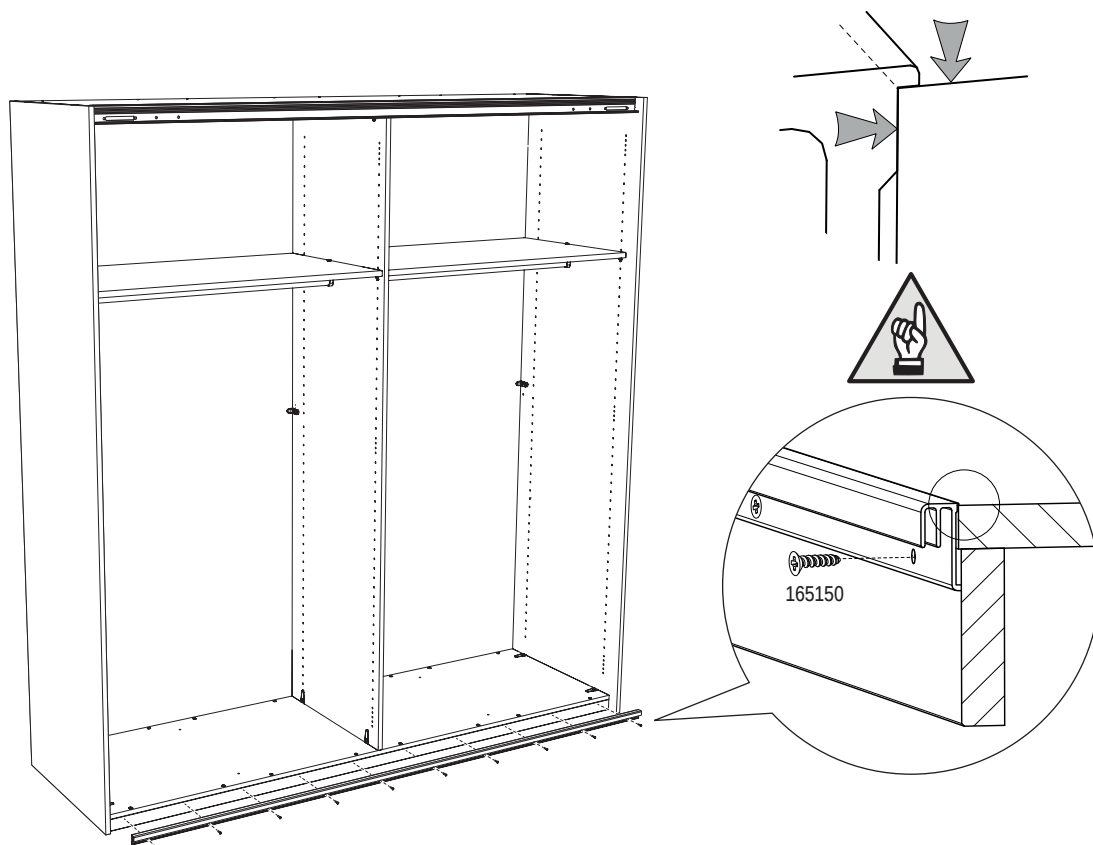
13



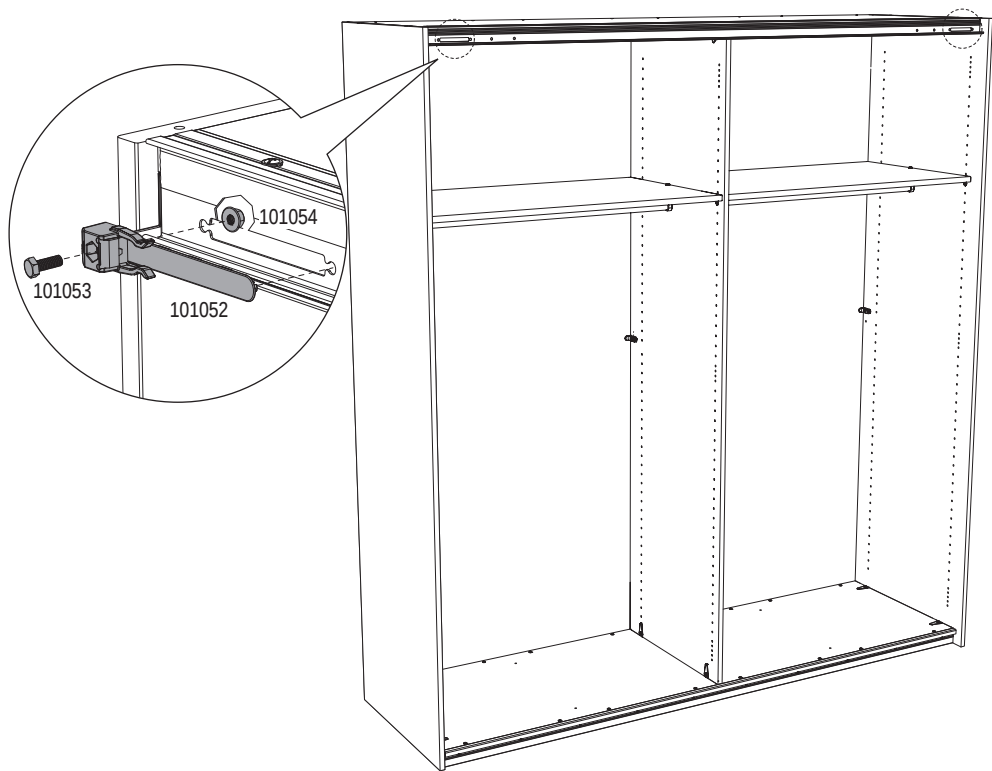
Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 F Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SLO Nujno namestiti varnostni sestavni del!
 H A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvok!
 CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!

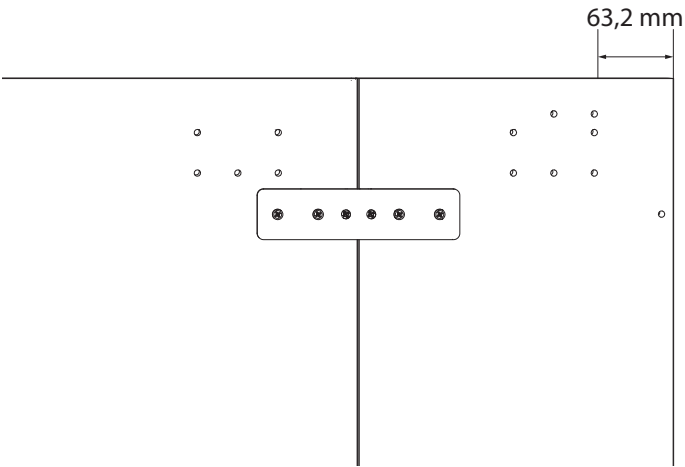
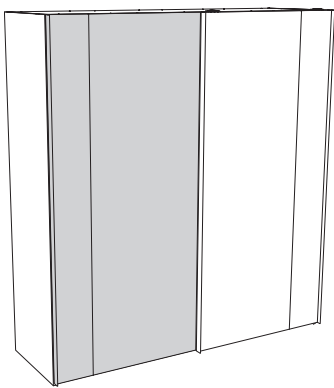
14



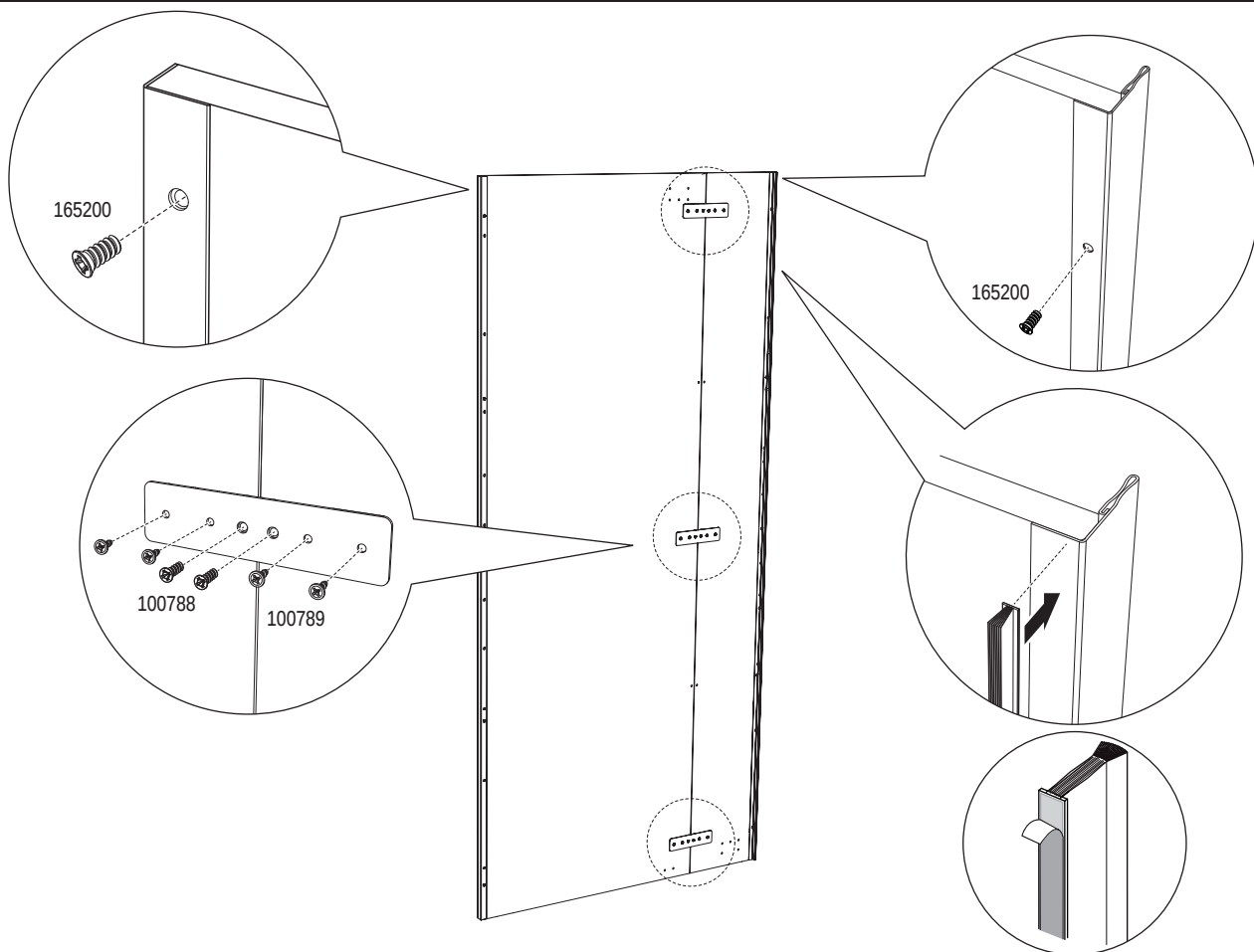
15



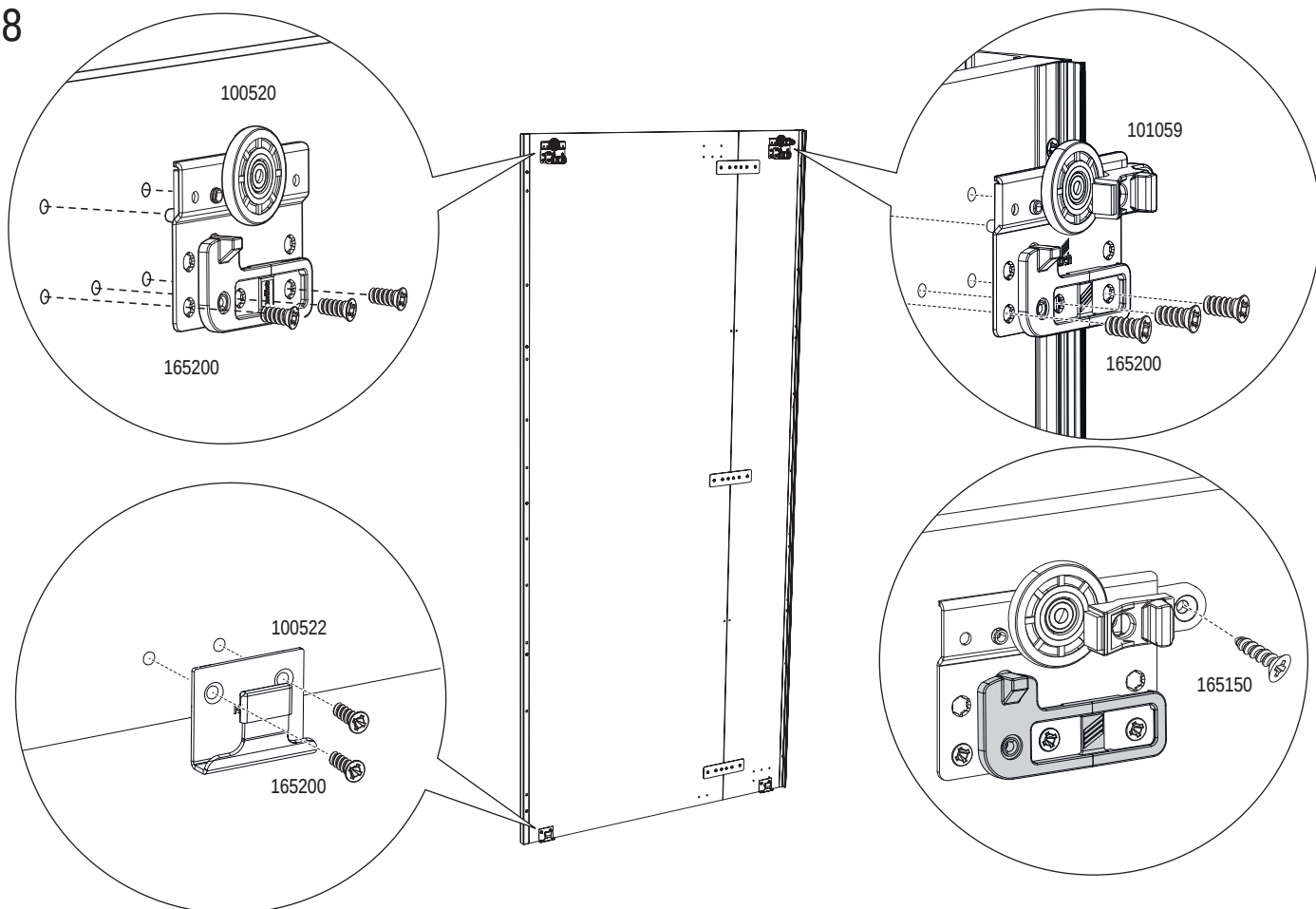
16



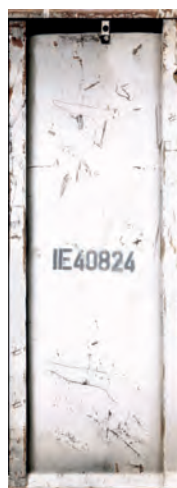
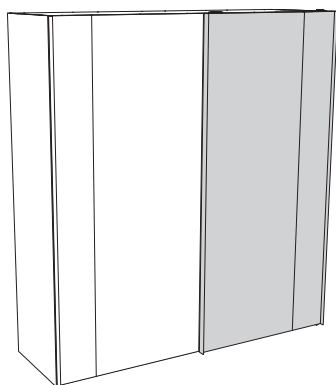
17



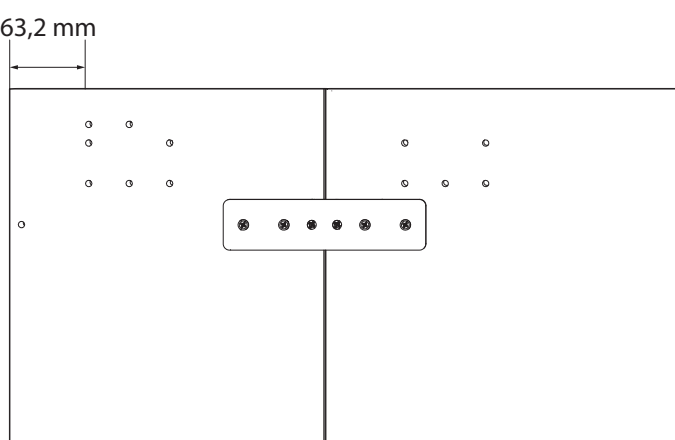
18



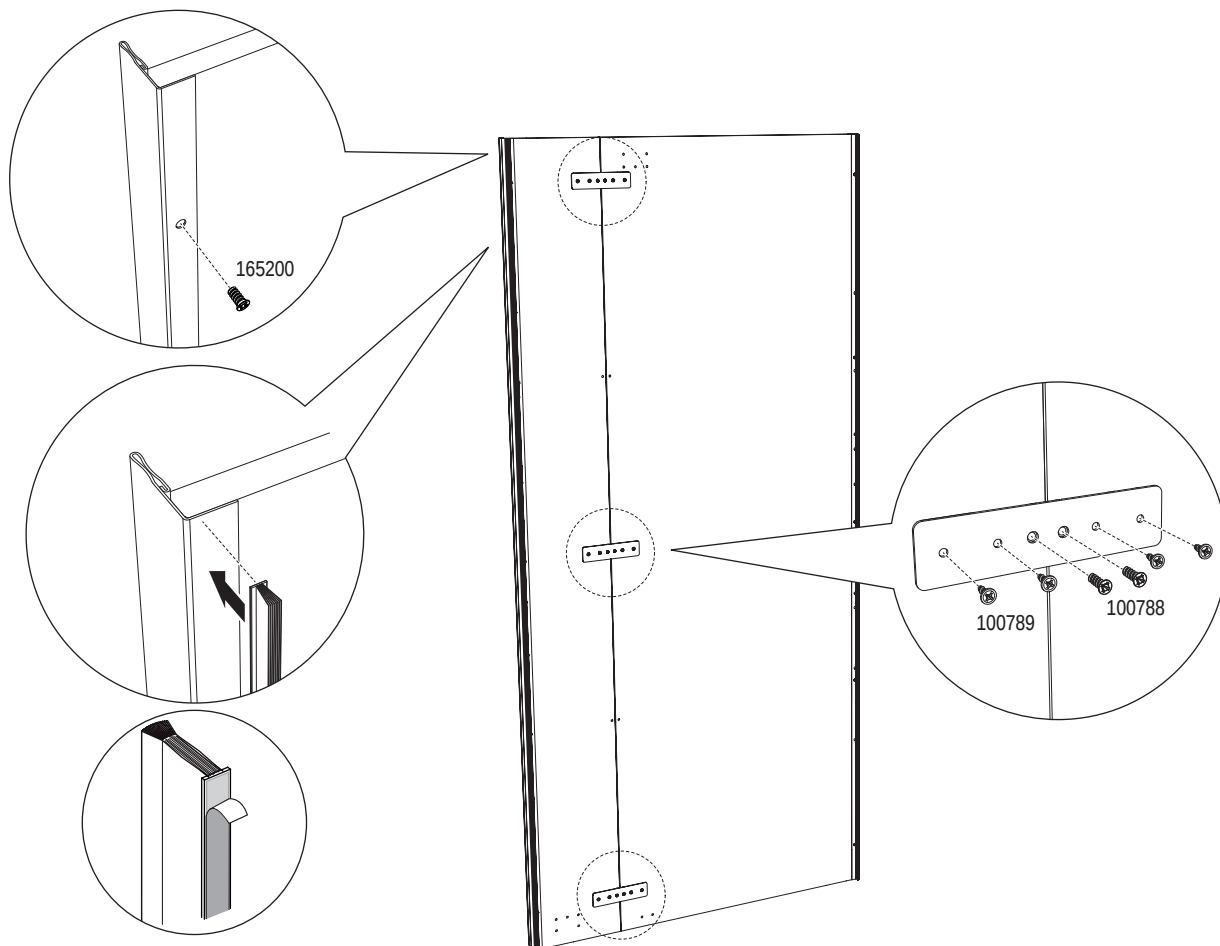
19

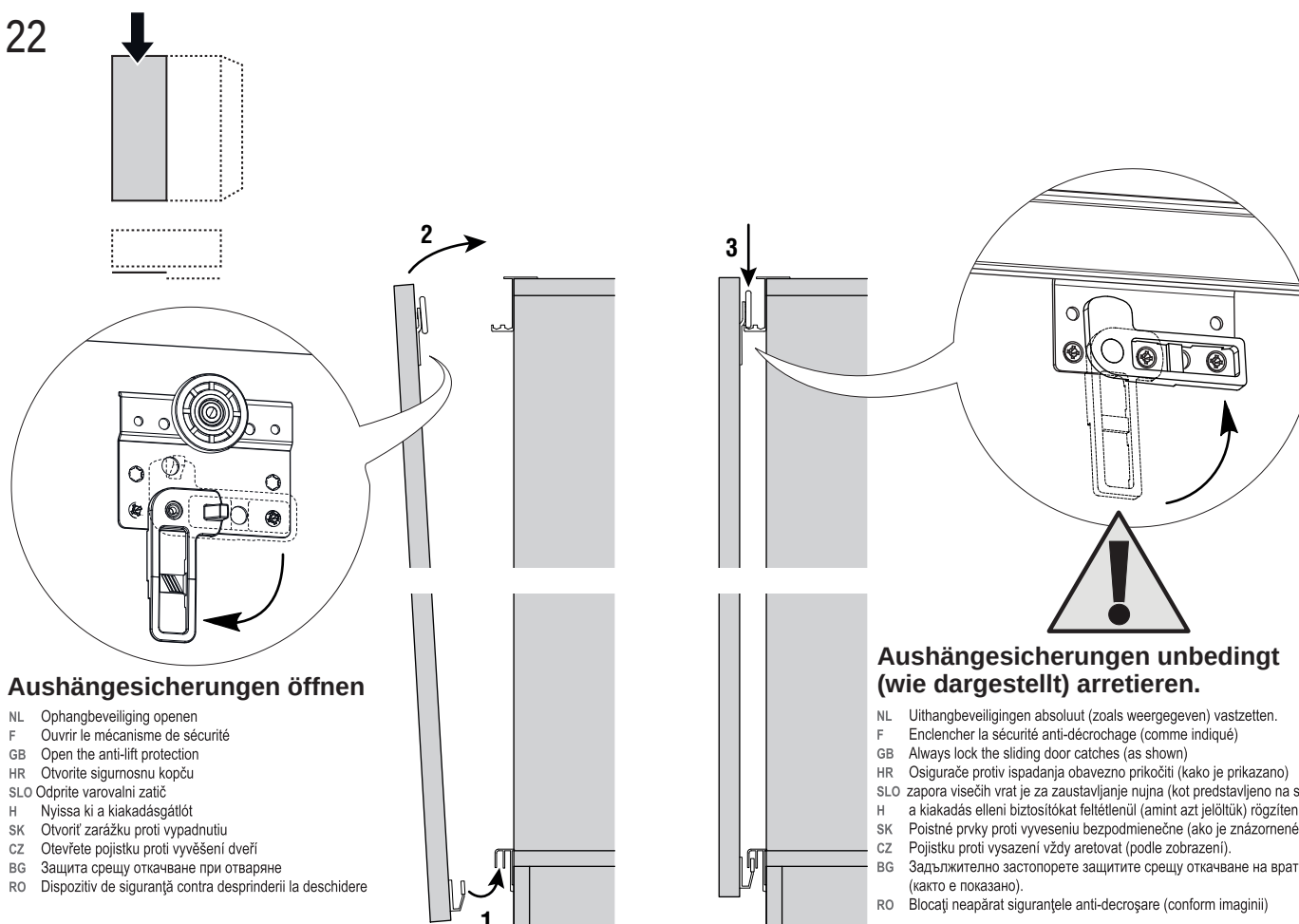
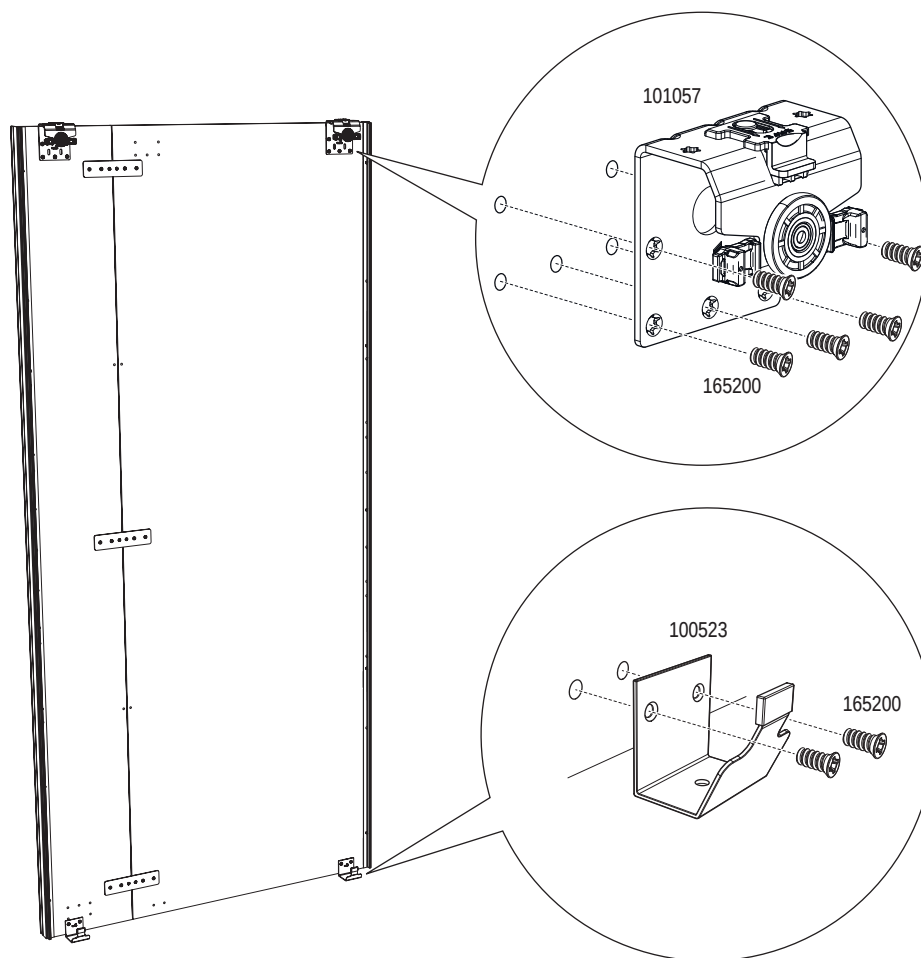


63,2 mm

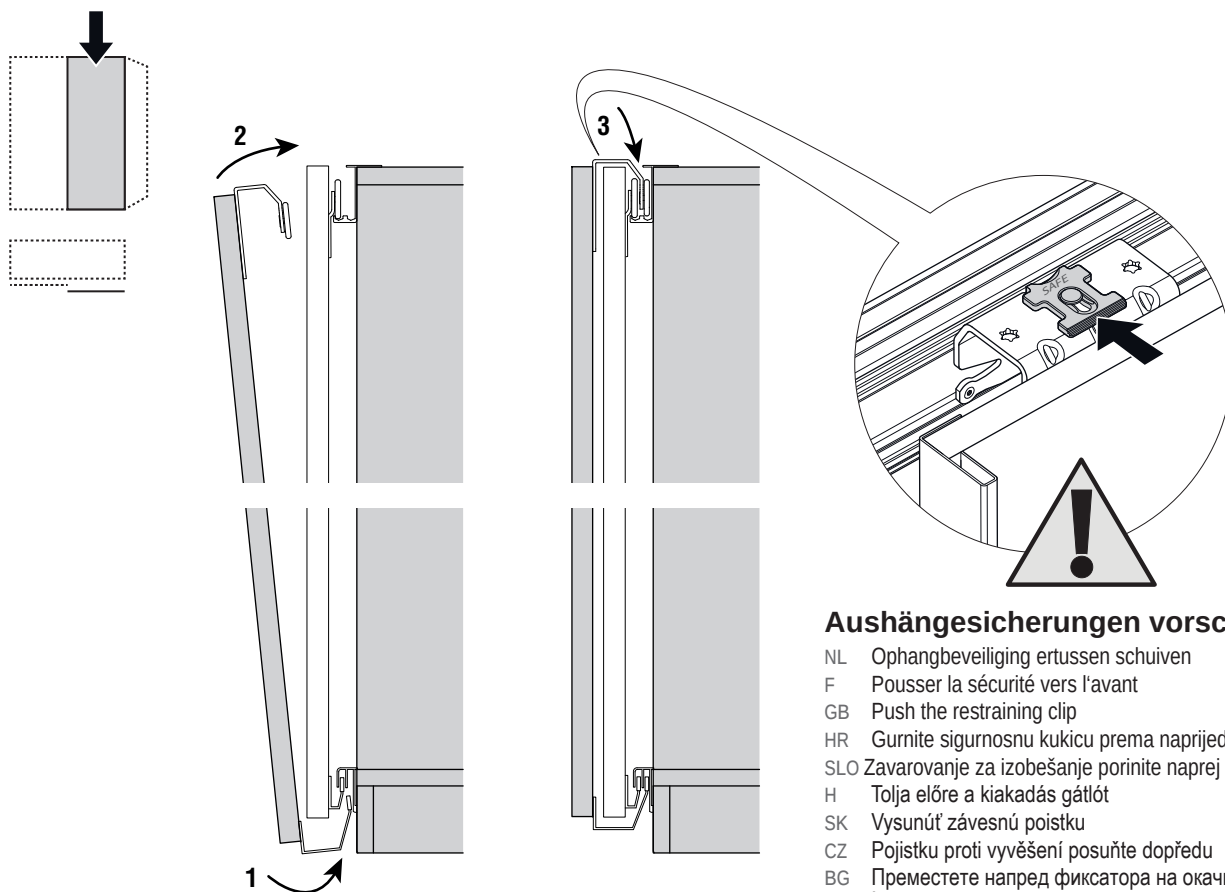


20

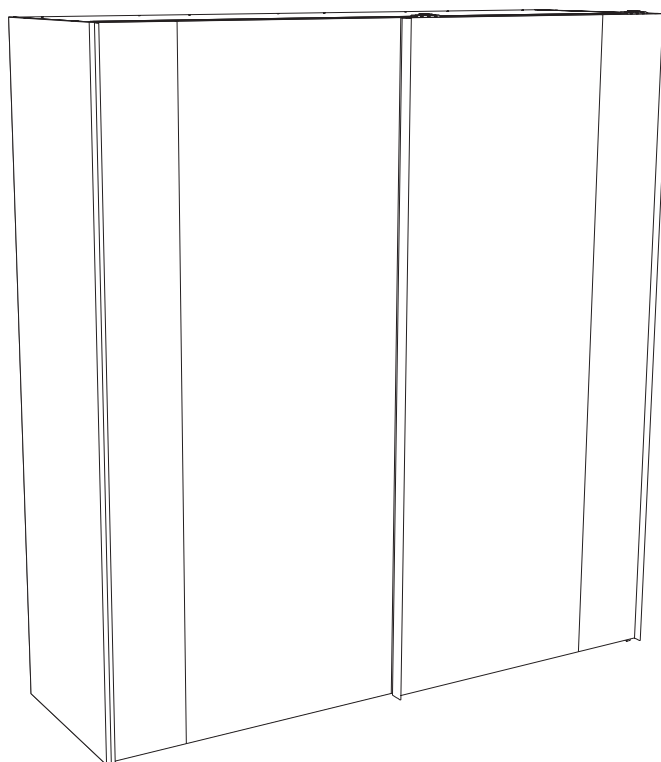




23

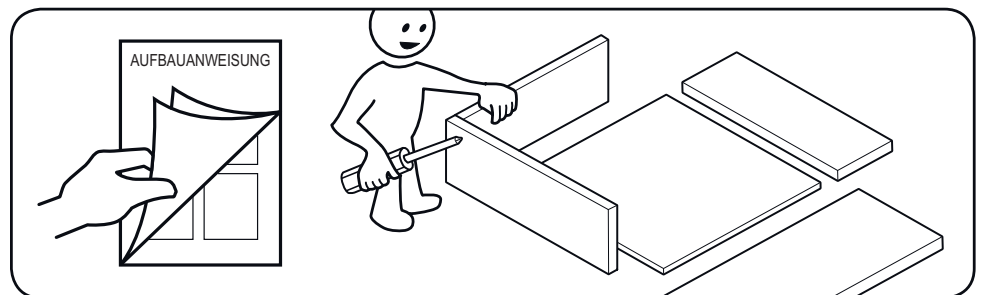
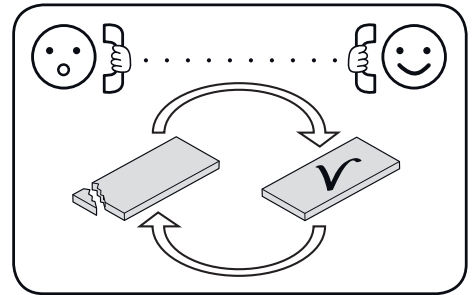
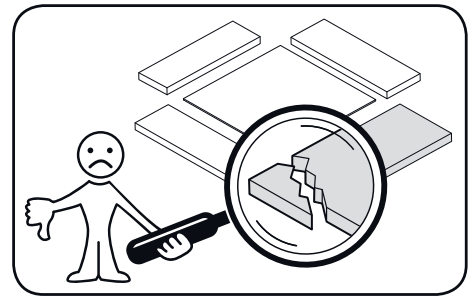
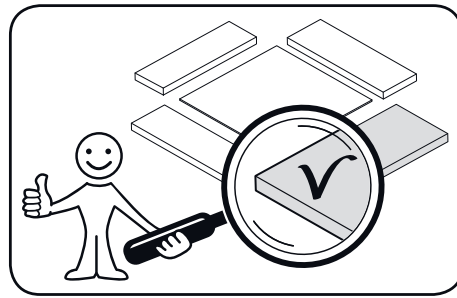


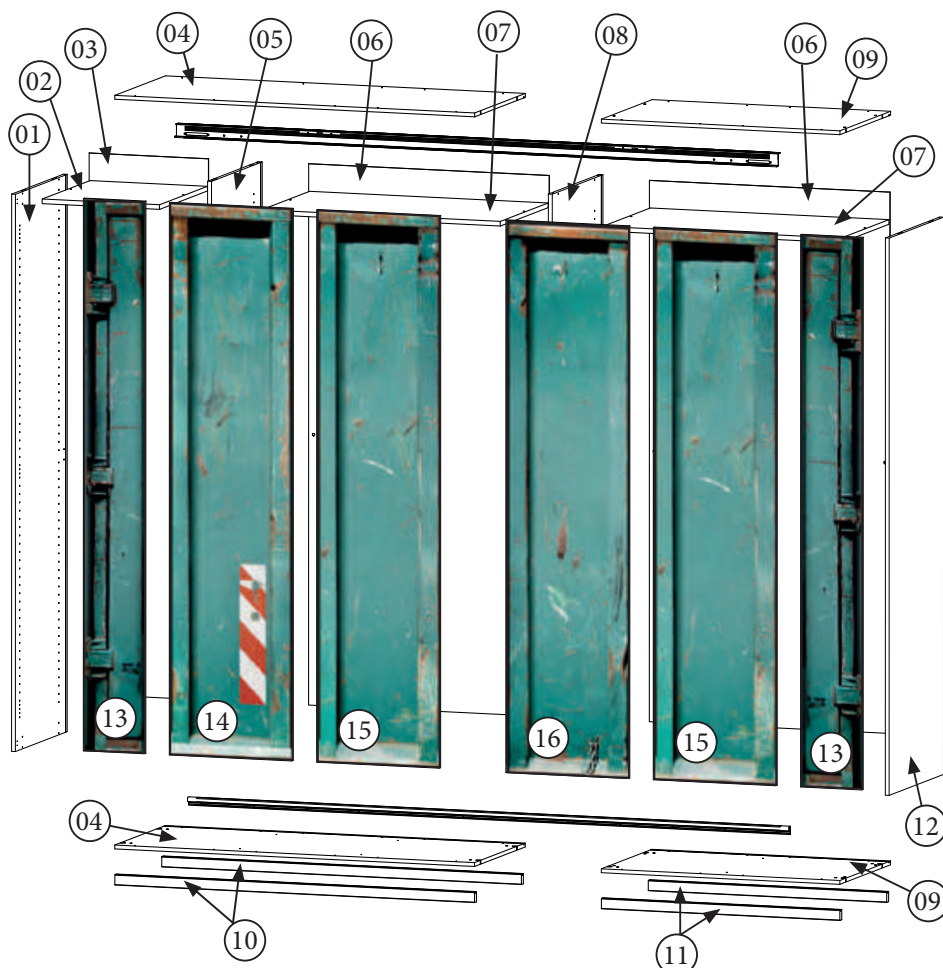
24



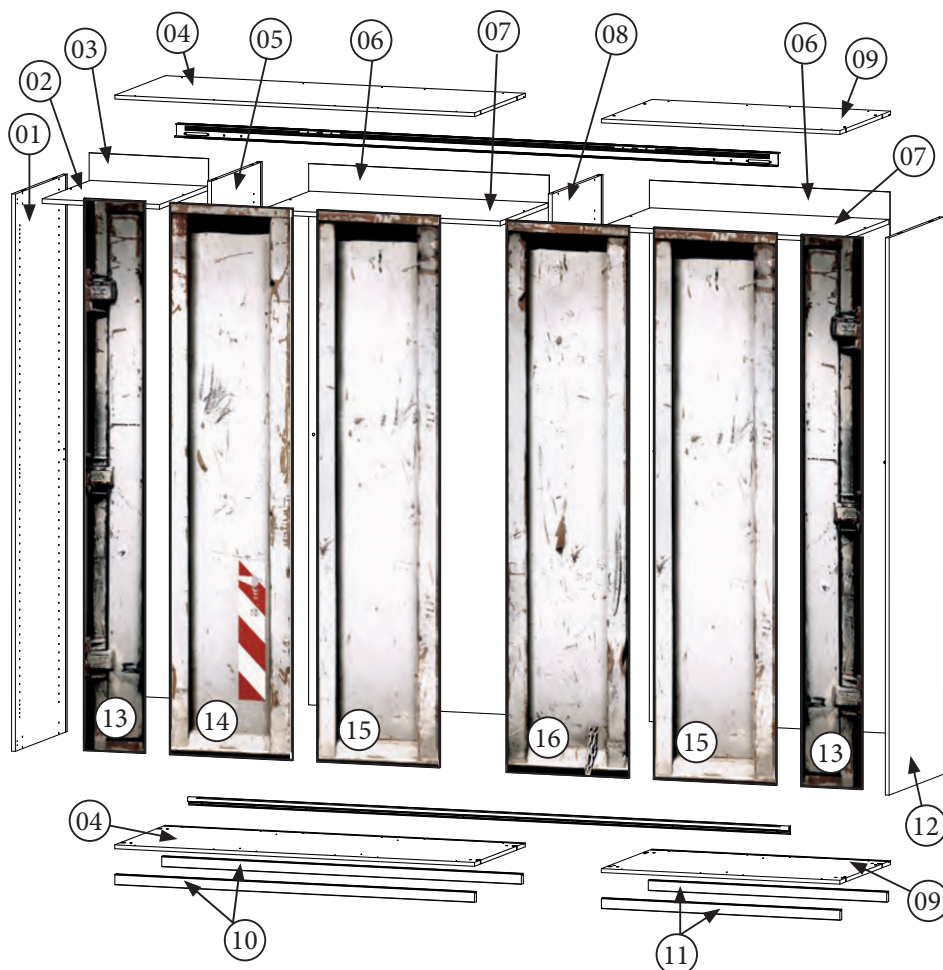


**FIRST
STEP!**



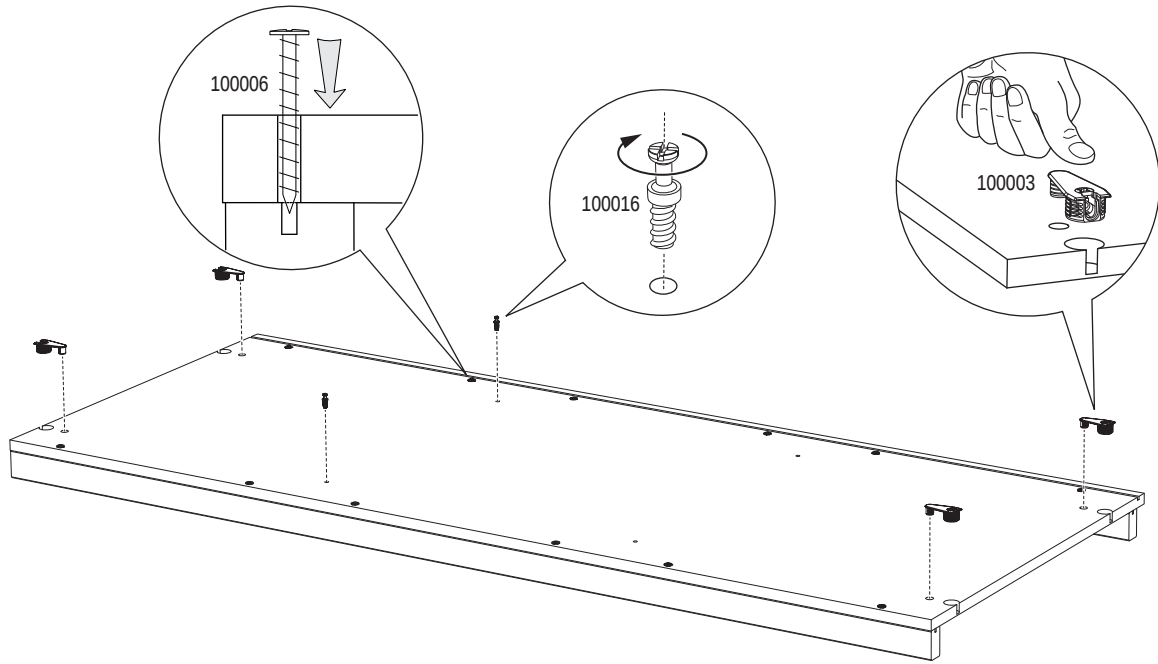


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 904
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	50932 / 975
05	51992 / 975
06	101503 / 975
07	51951 / 975
08	51921 / 975
09	50943 / 975
10	50921 / 975
11	50920 / 975
12	51904 / 904
13	70825 / 905
14	70850 / 906
15	70850 / 908
16	70850 / 907

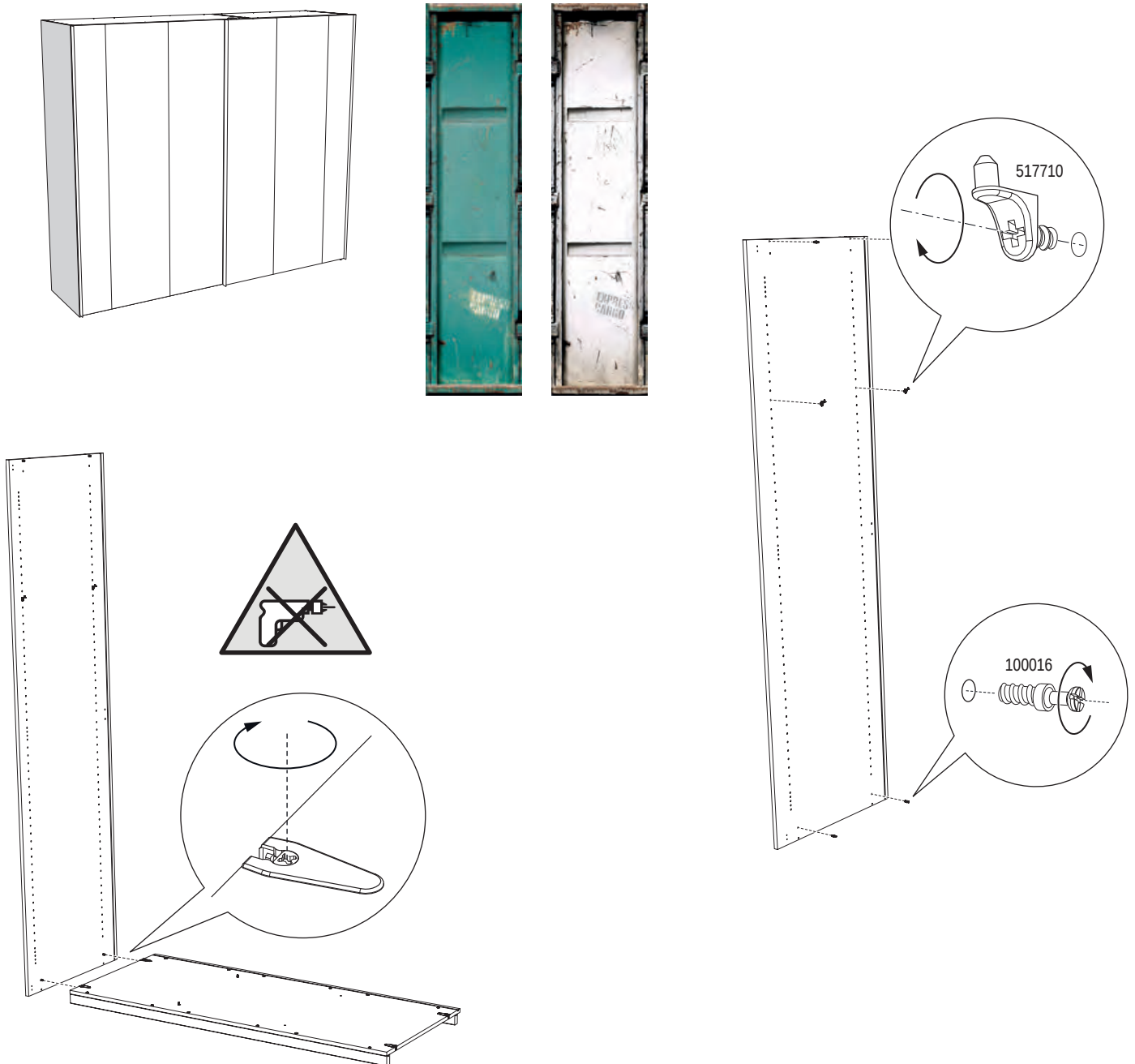


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 804
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	50932 / 975
05	51992 / 975
06	101503 / 975
07	51951 / 975
08	51921 / 975
09	50943 / 975
10	50921 / 975
11	50920 / 975
12	51904 / 804
13	70725 / 805
14	70850 / 806
15	70850 / 808
16	70850 / 807

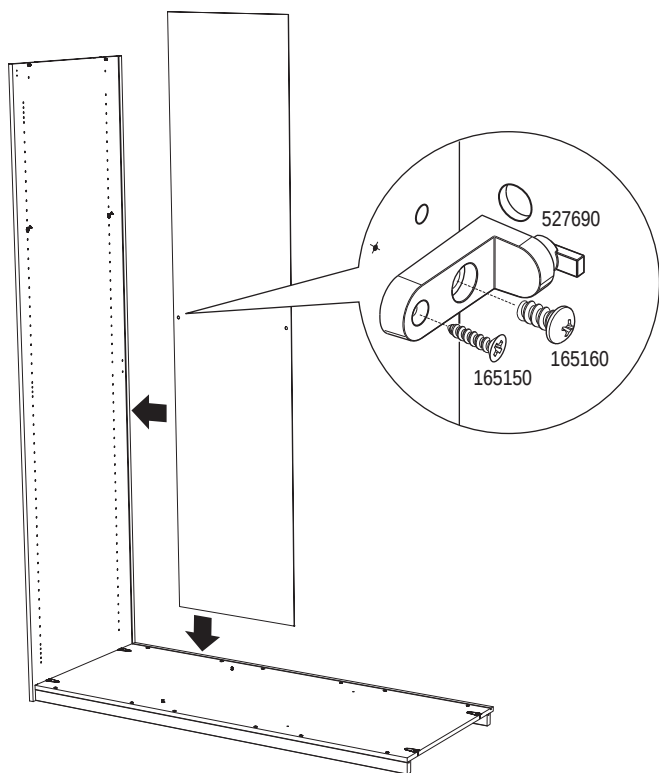
1



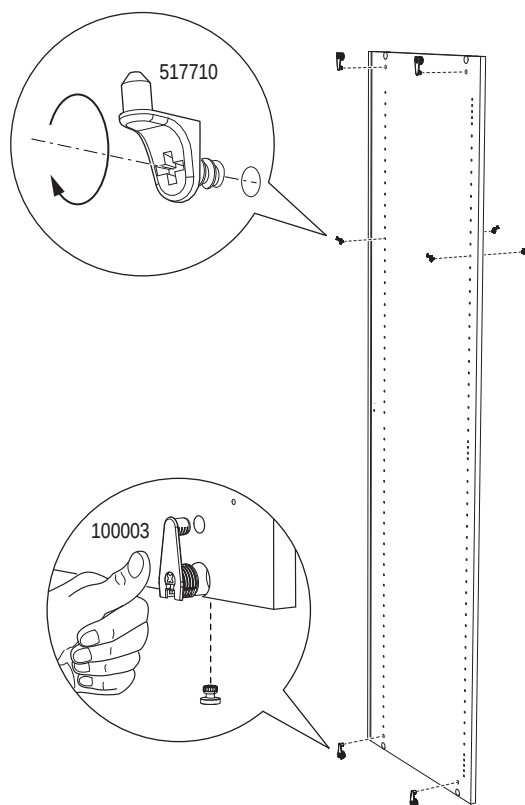
2



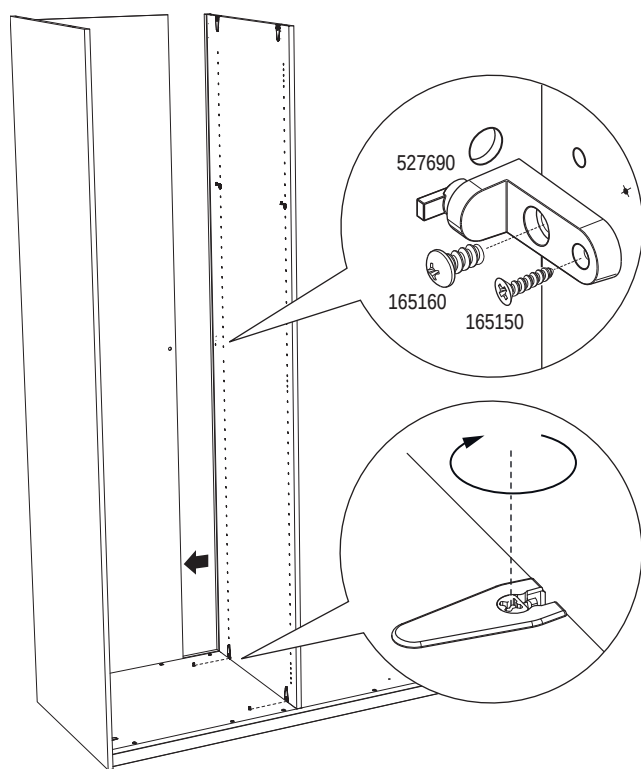
3



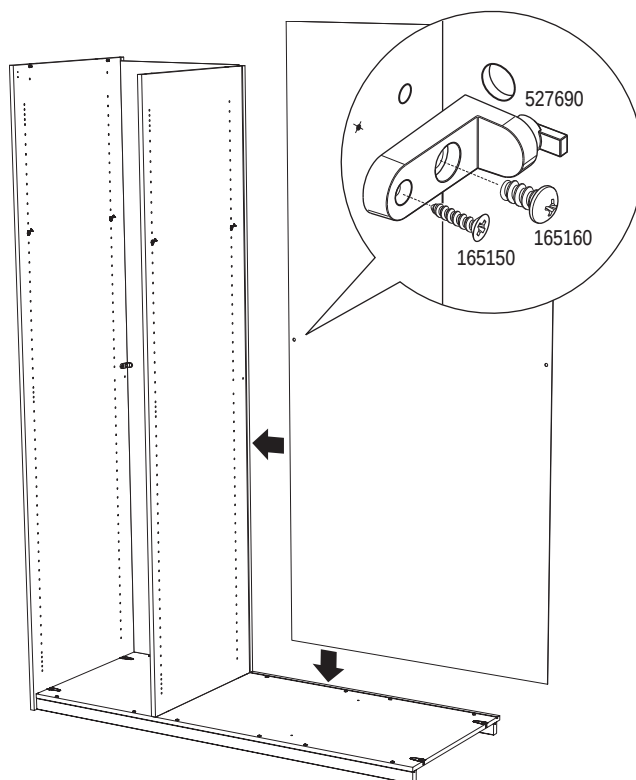
4



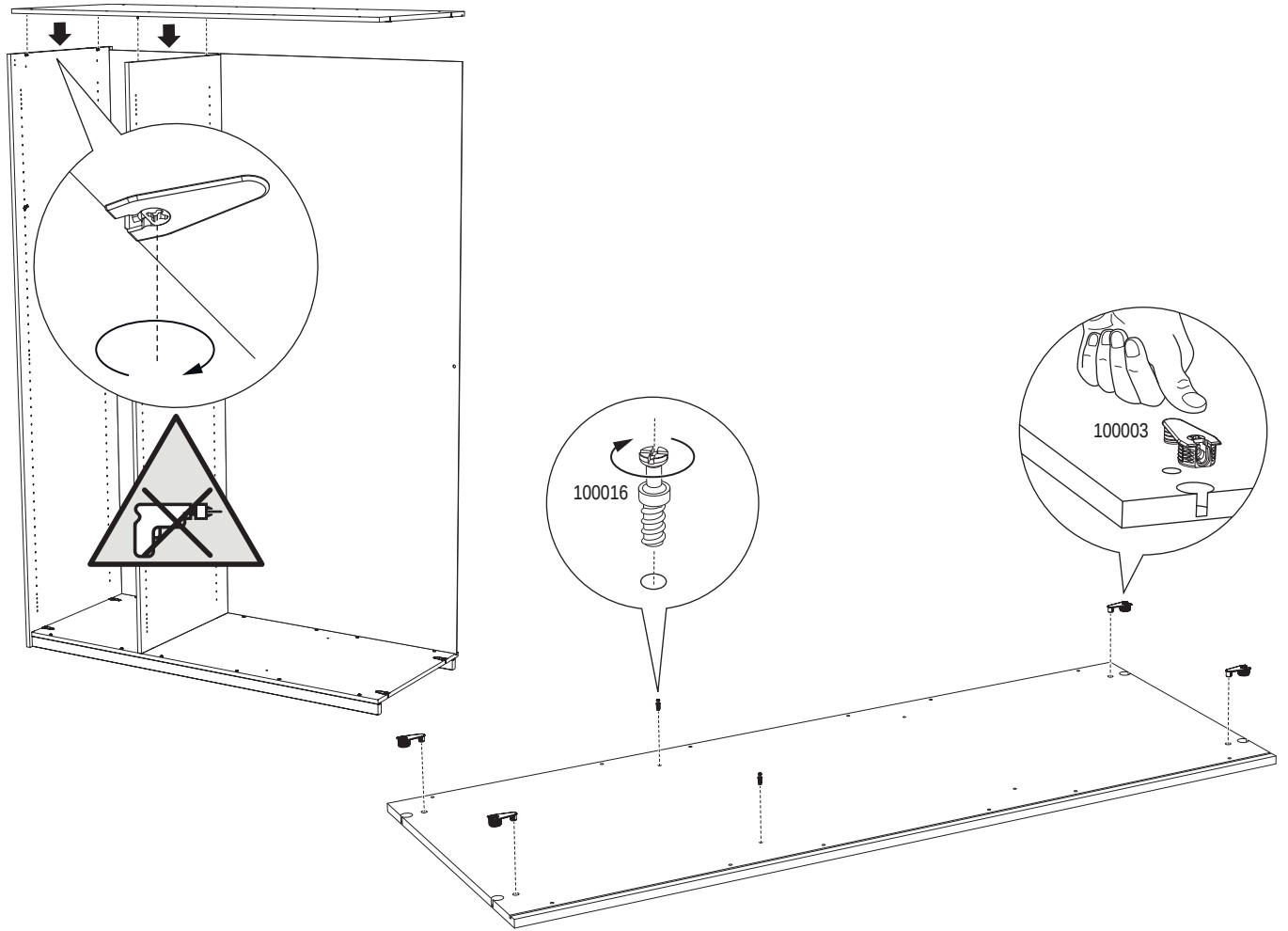
5



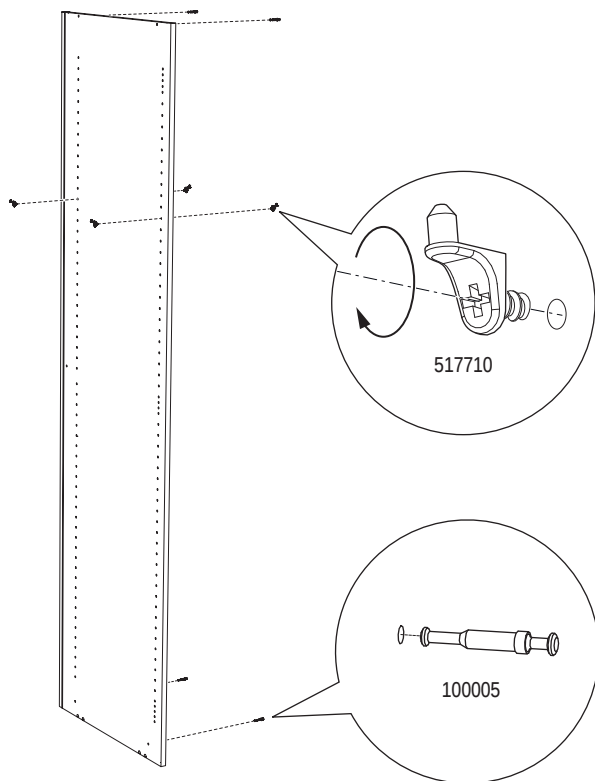
6



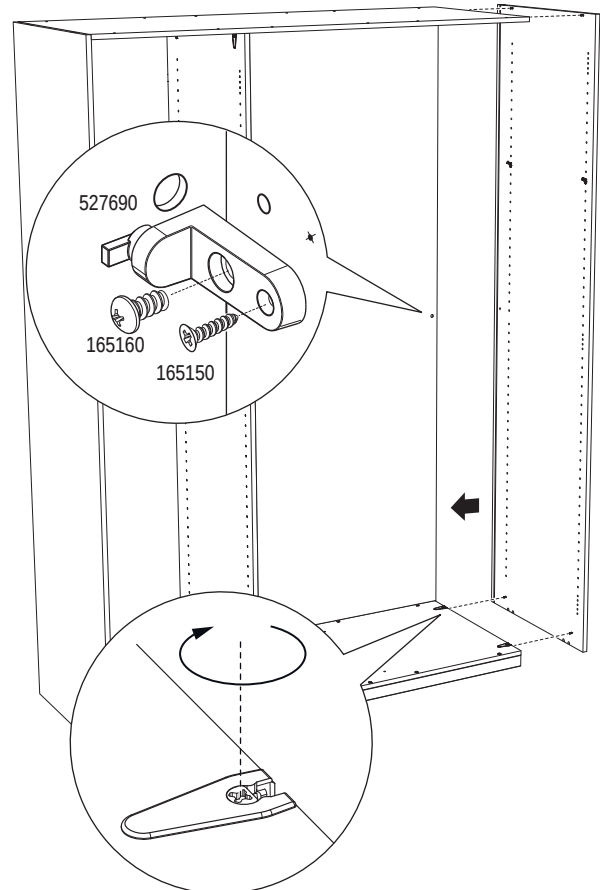
7



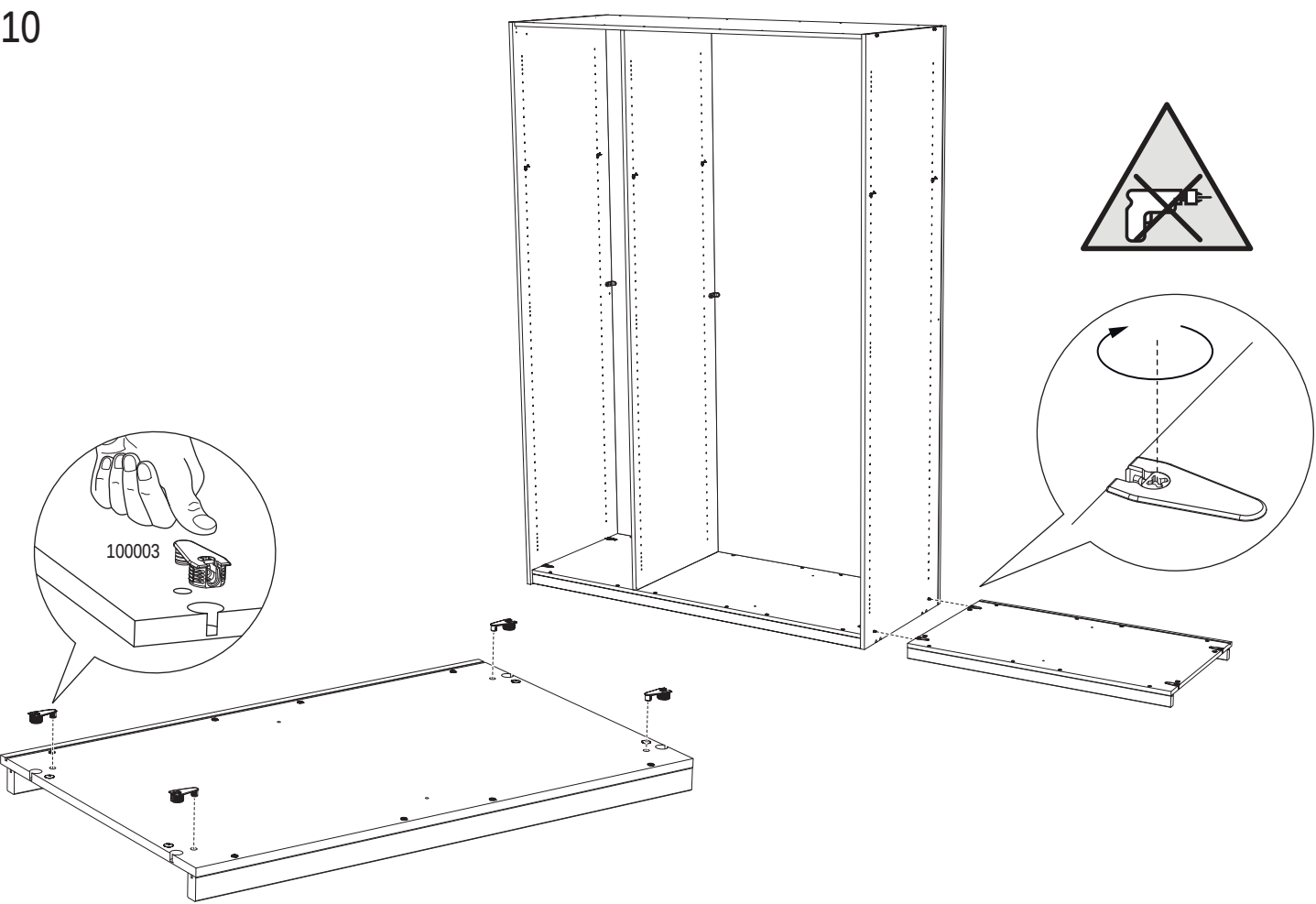
8



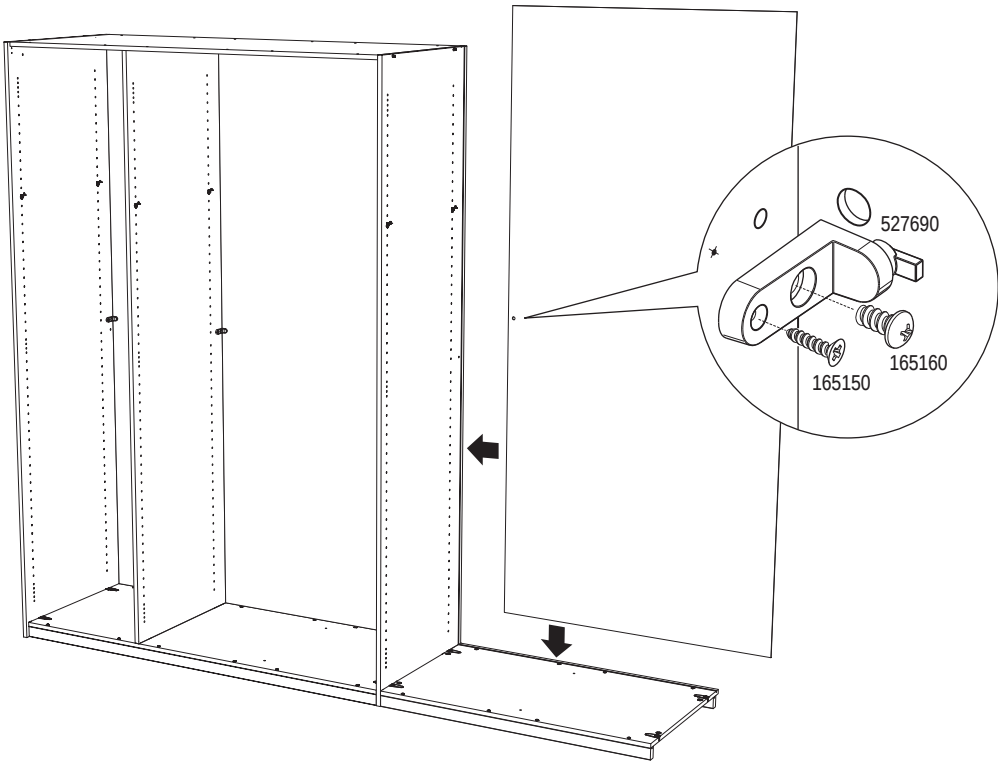
9



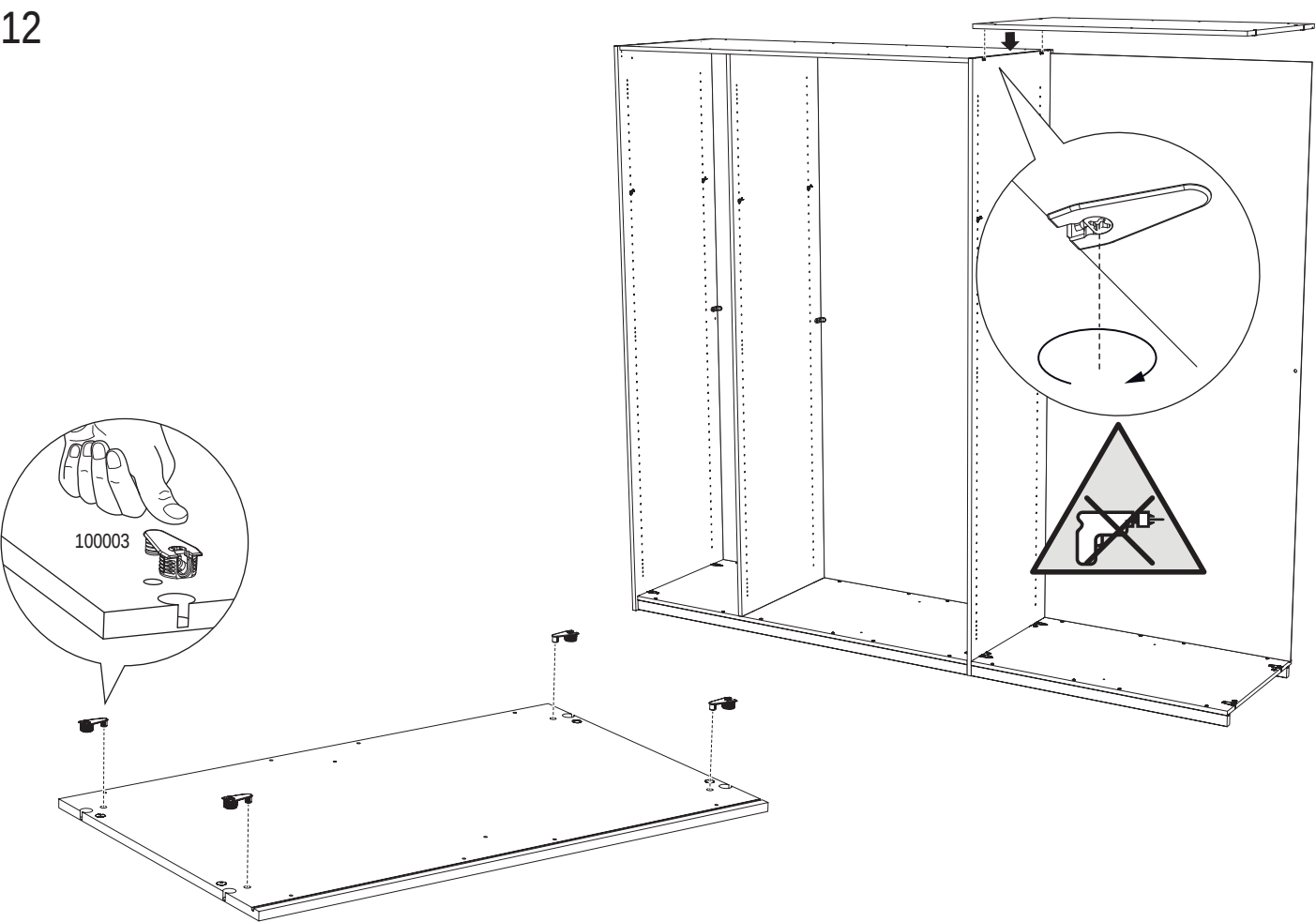
10



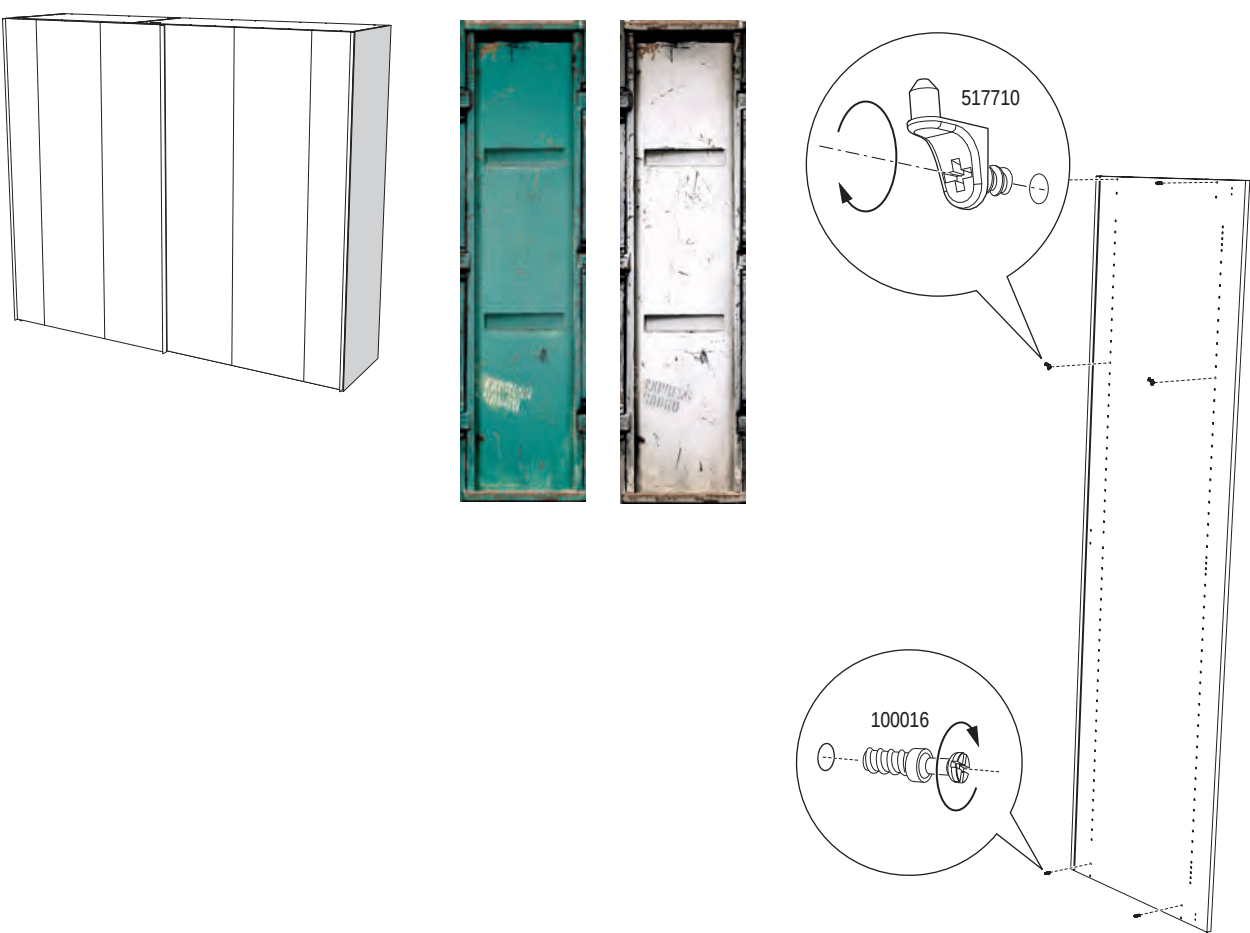
11



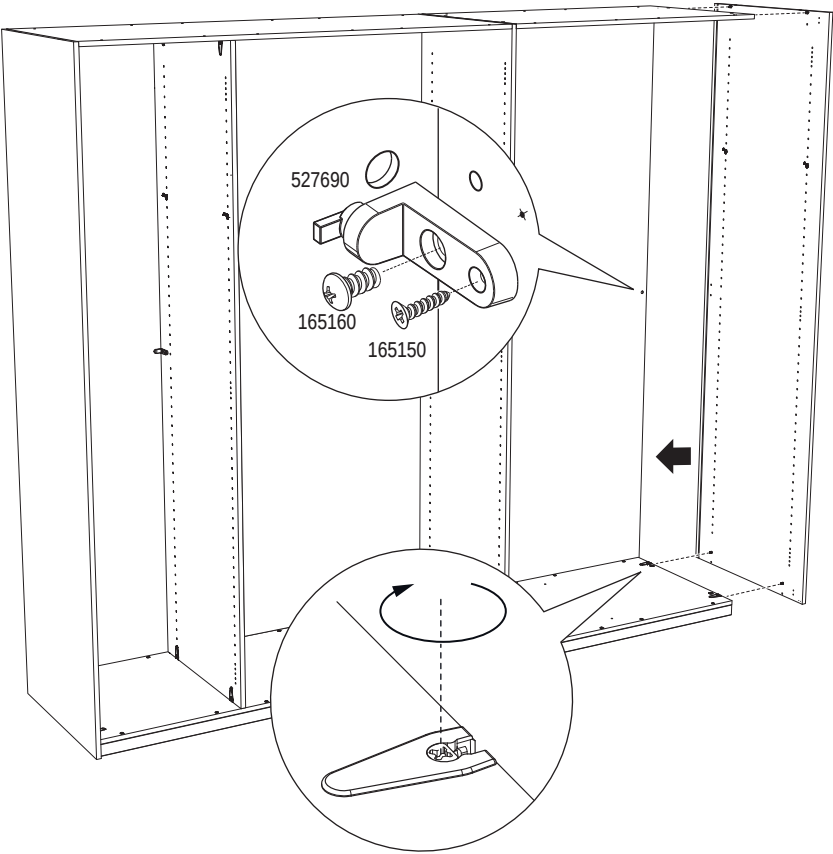
12



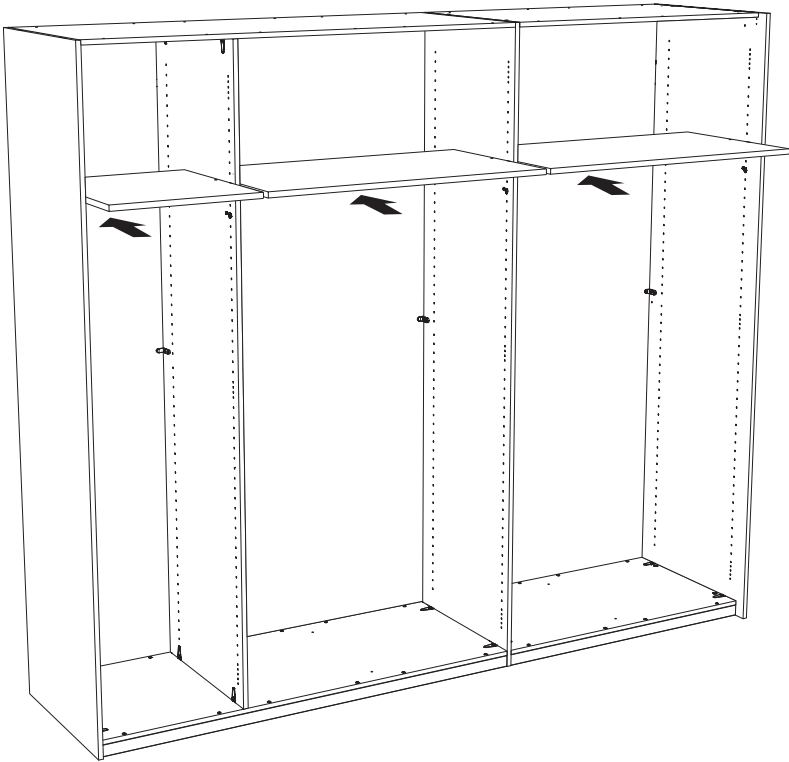
13

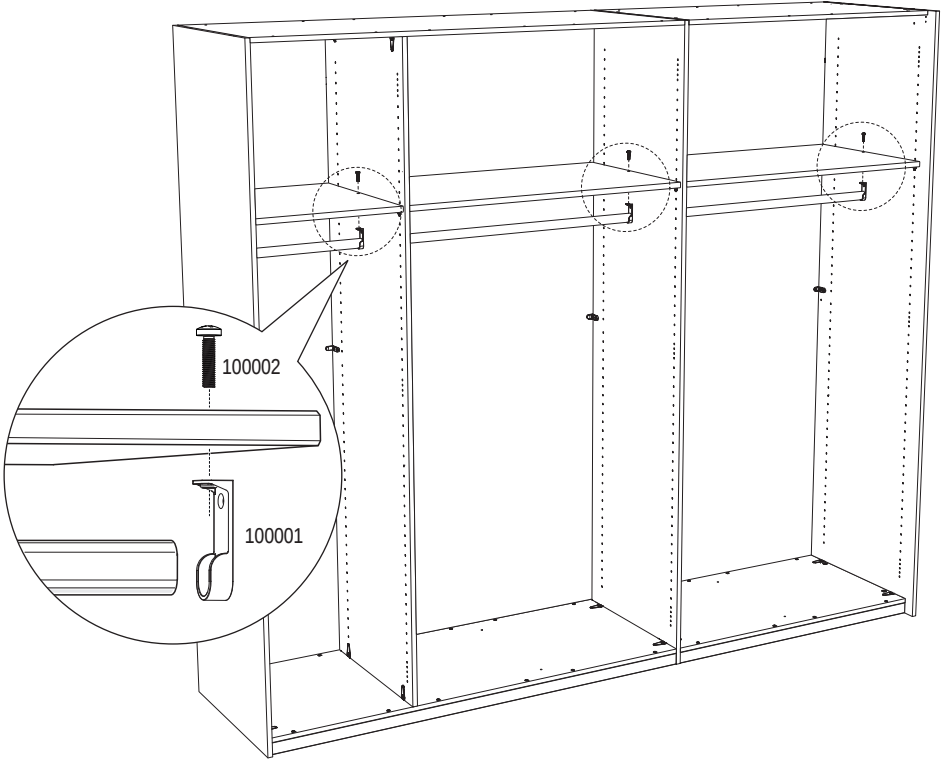


14



15



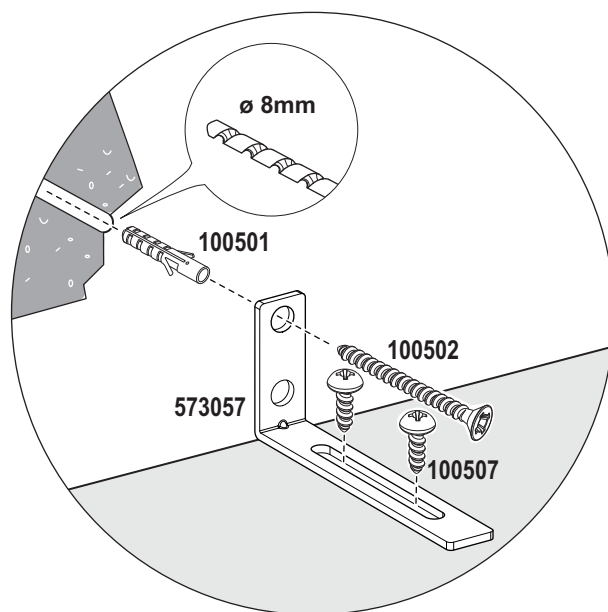
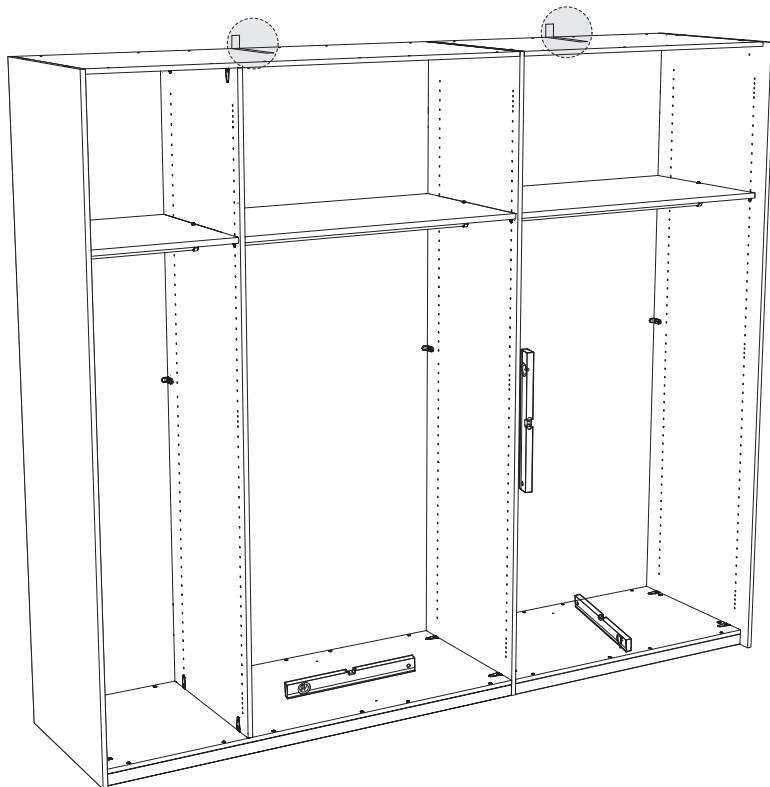
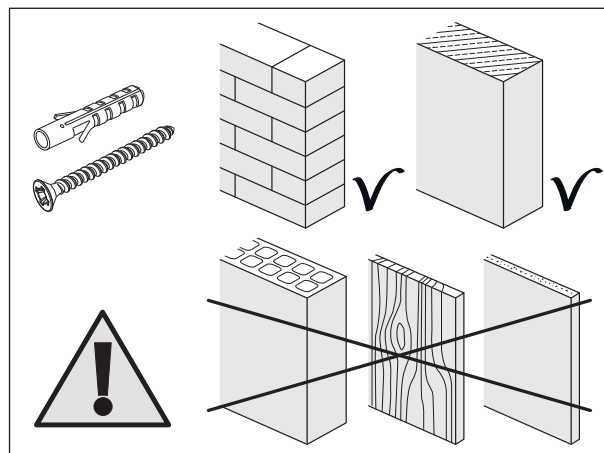




ACHTUNG!

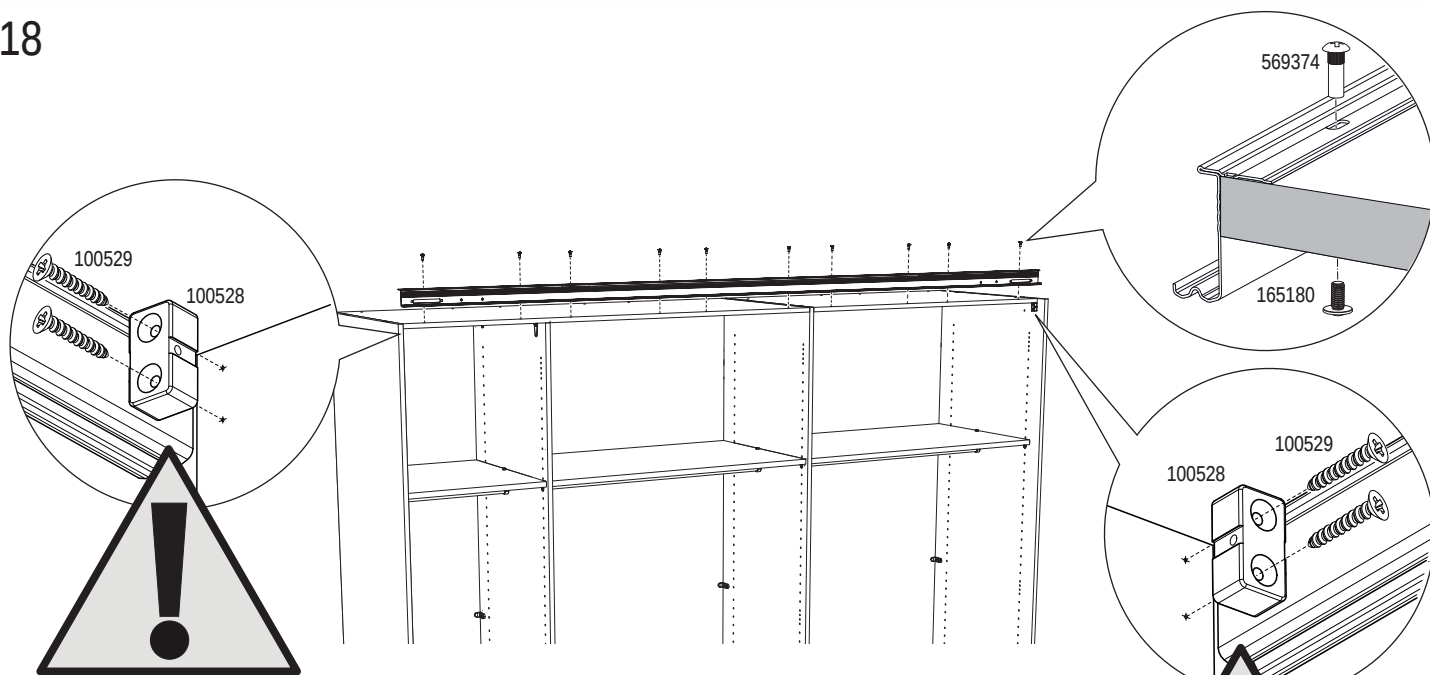
Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden. Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

- NL **LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F **ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB **ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR **OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO **POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišťa pritrditi na steno. Priložen material za pritrditev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H **FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplik kell használni.
- SK **POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ **POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Příložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG **ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO **PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereți masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.



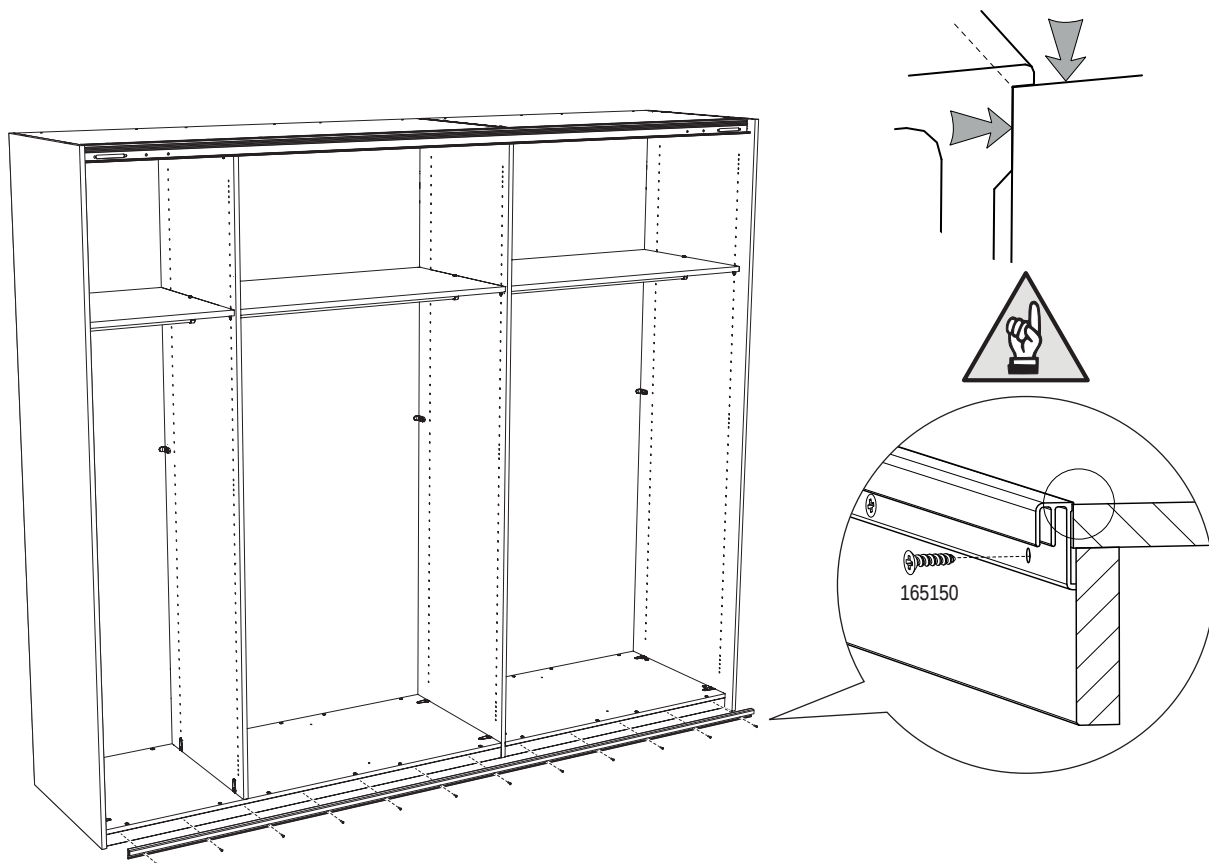
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB Align base unit with a spirit level!
- HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
- H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

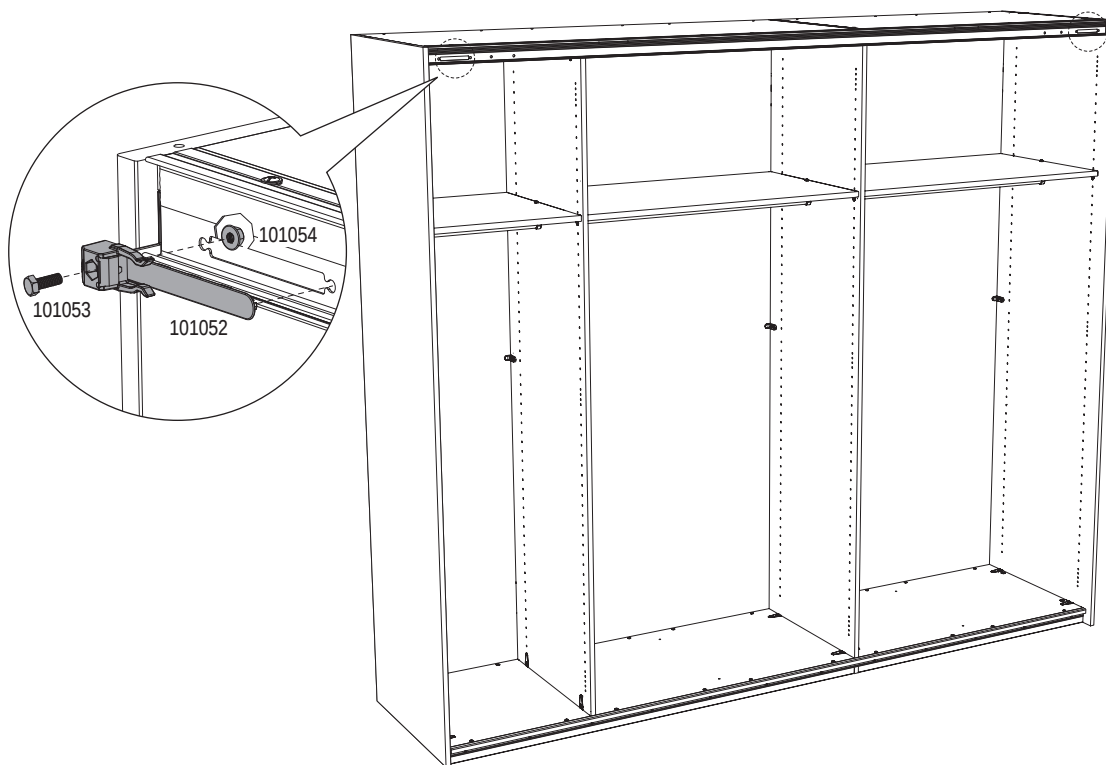


Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

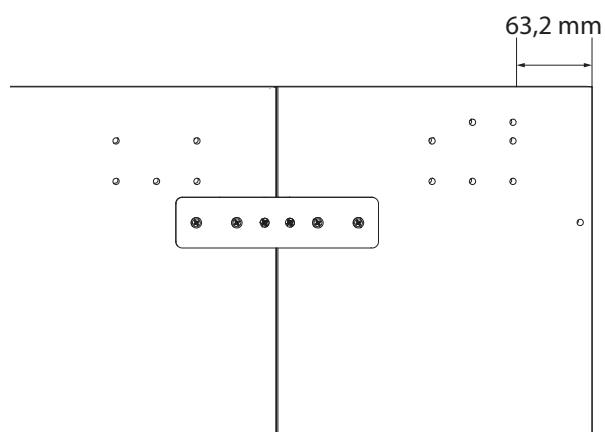
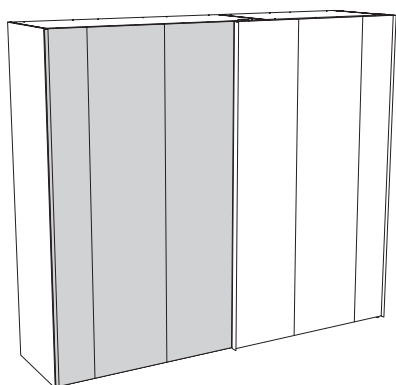
- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 F Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SLO Nujno namestiti varnostni sestavni del!
 H A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvok!
 CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!



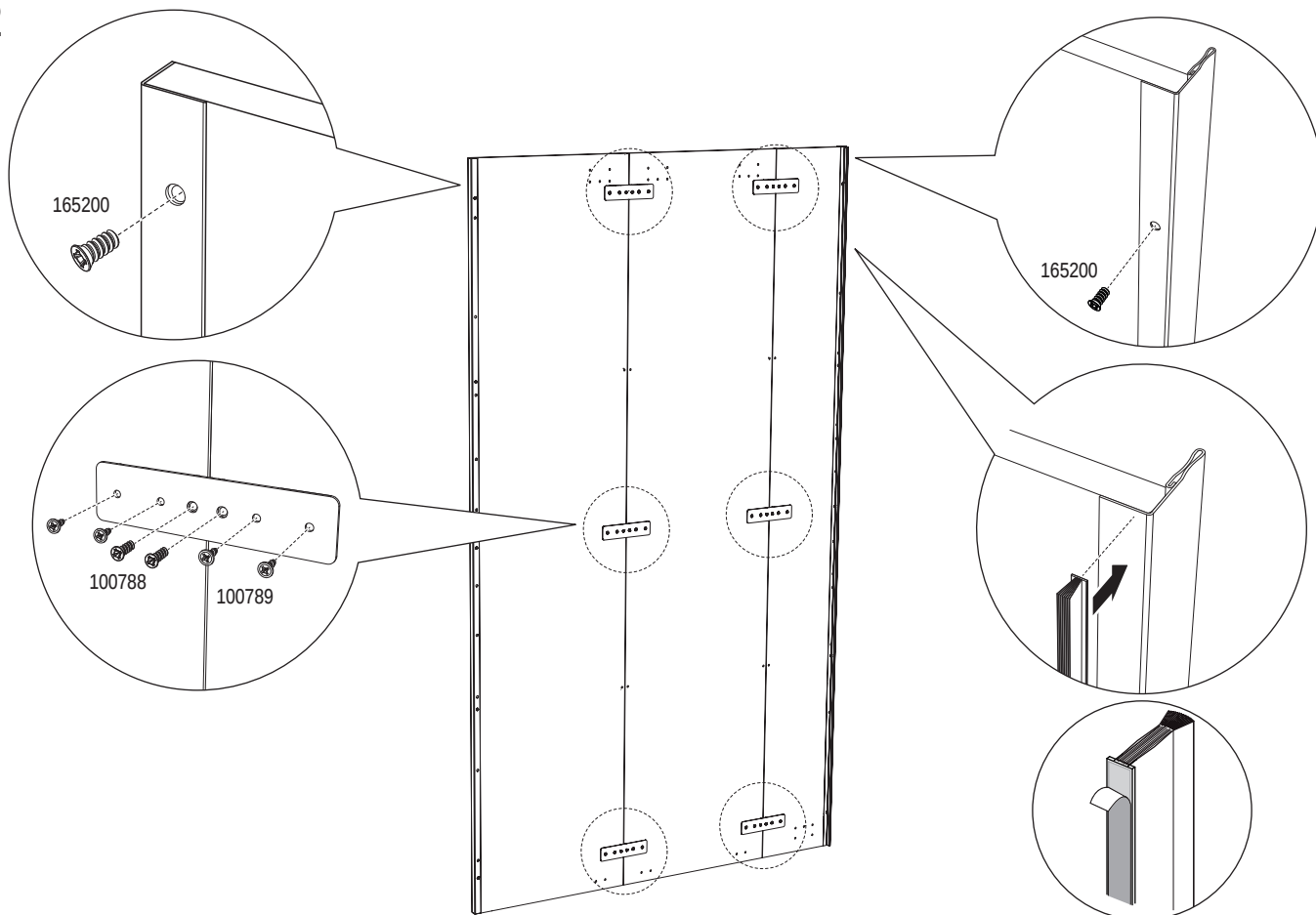
20



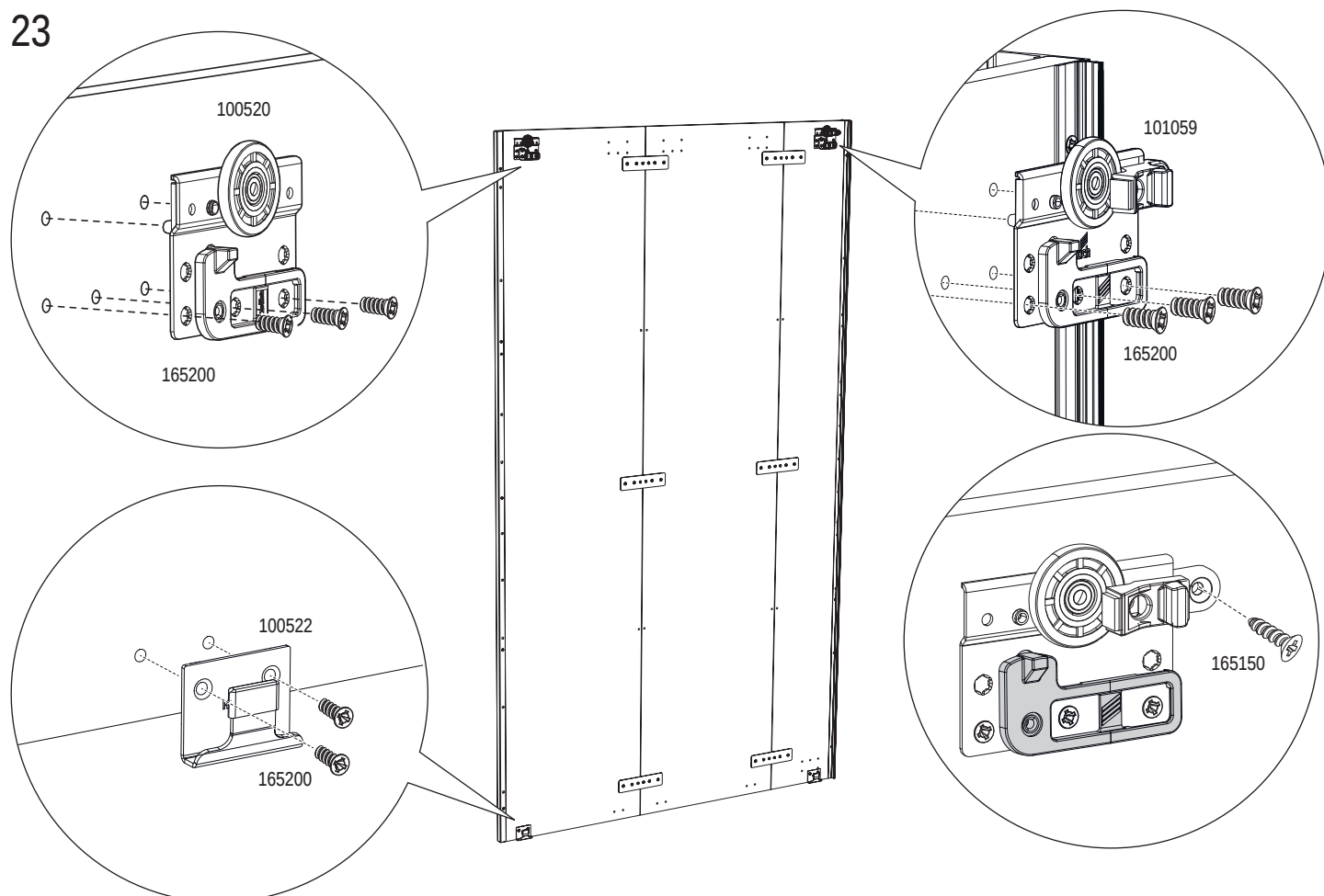
21



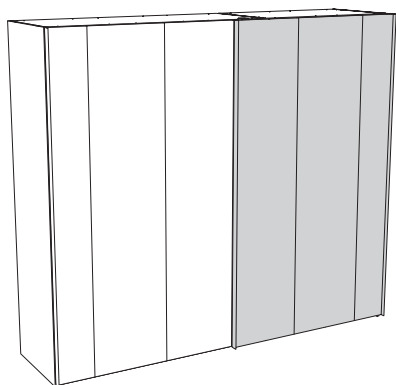
22



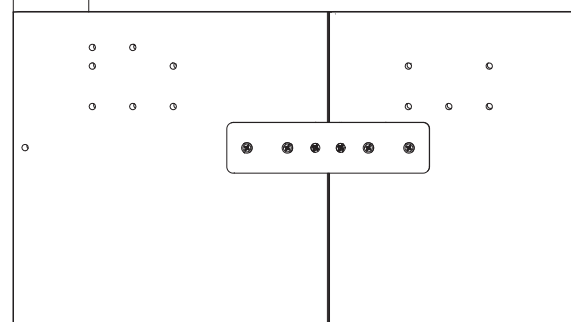
23



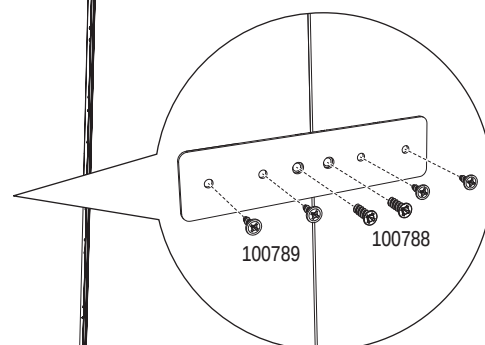
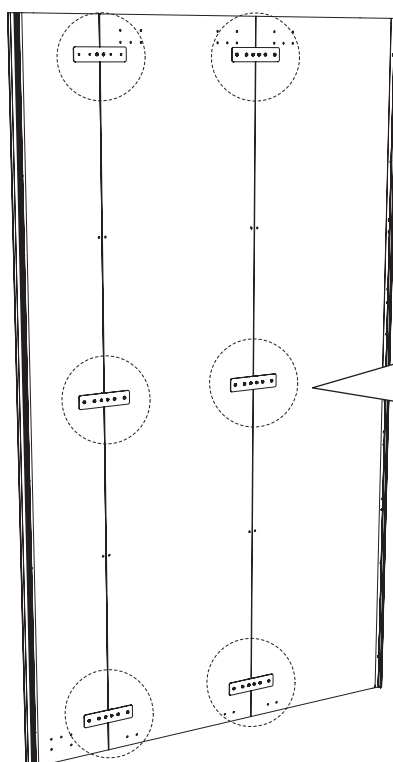
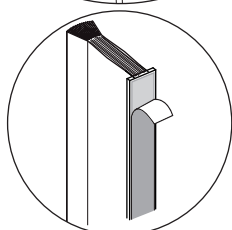
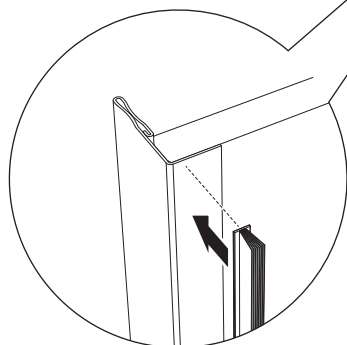
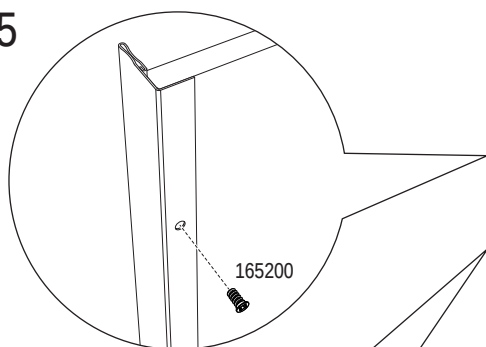
24

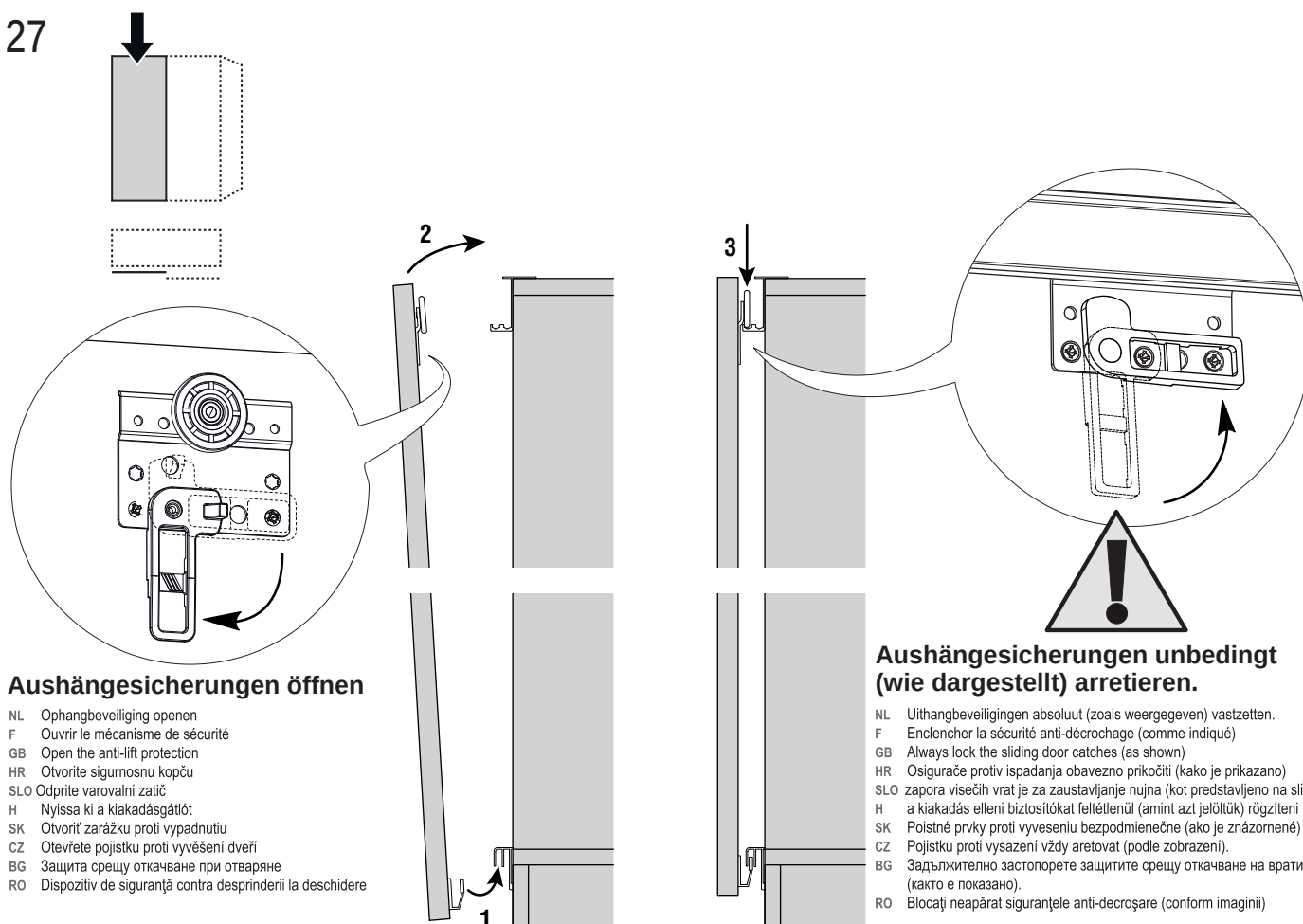
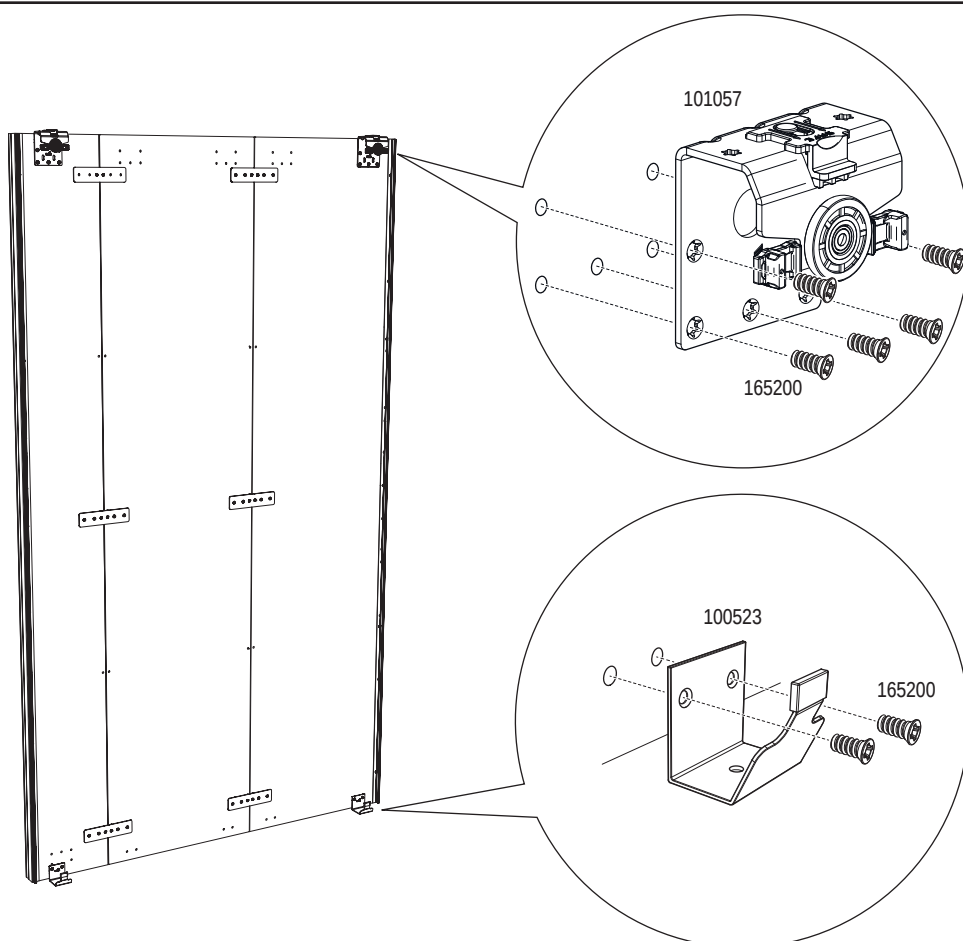


63,2 mm

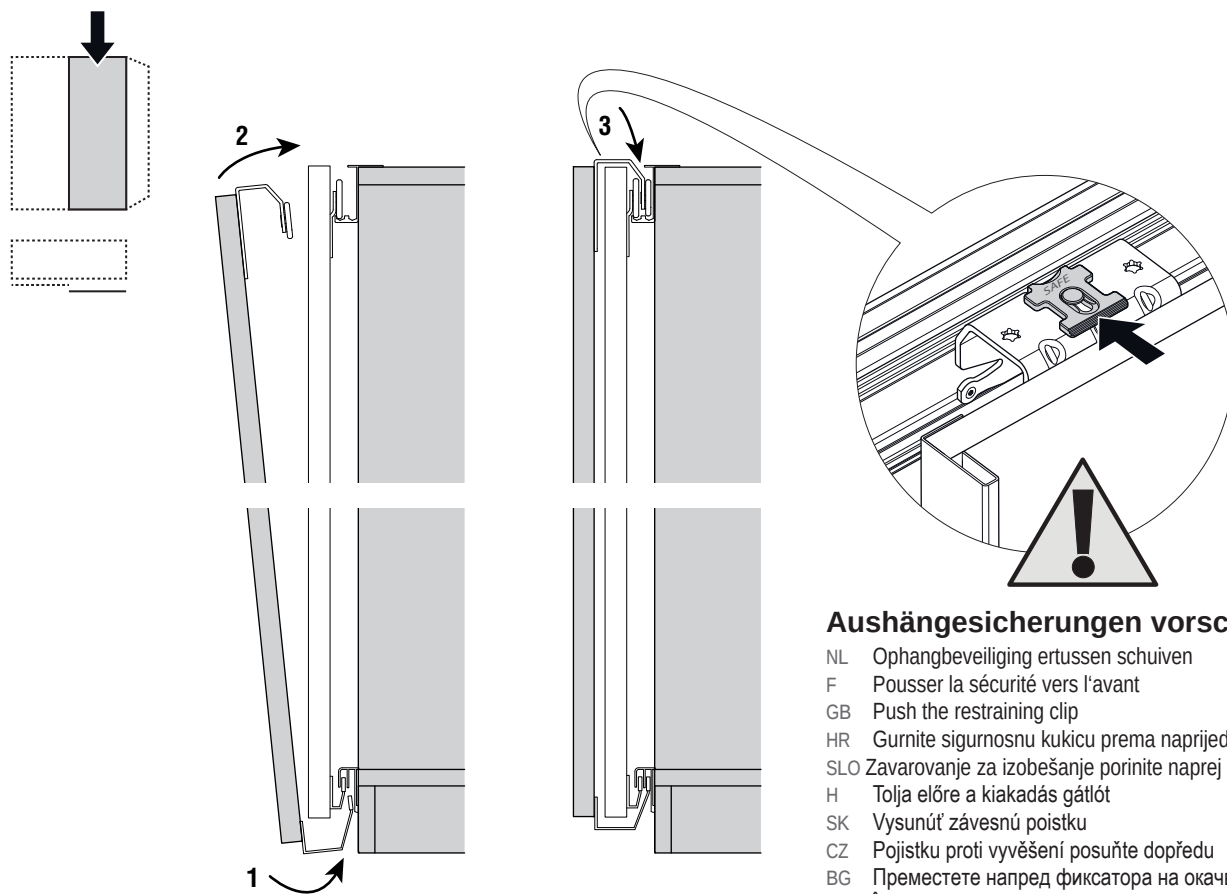


25

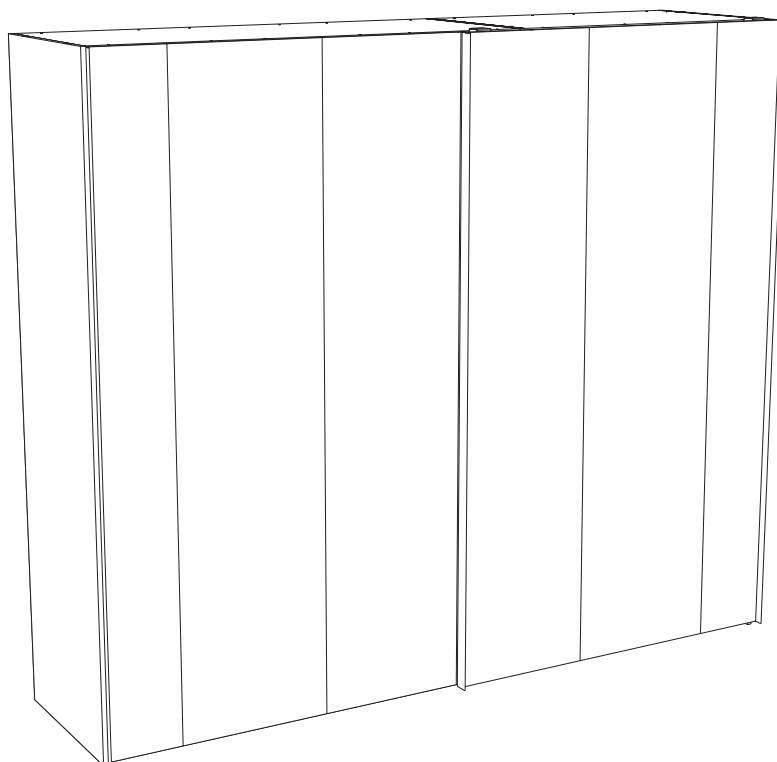




28

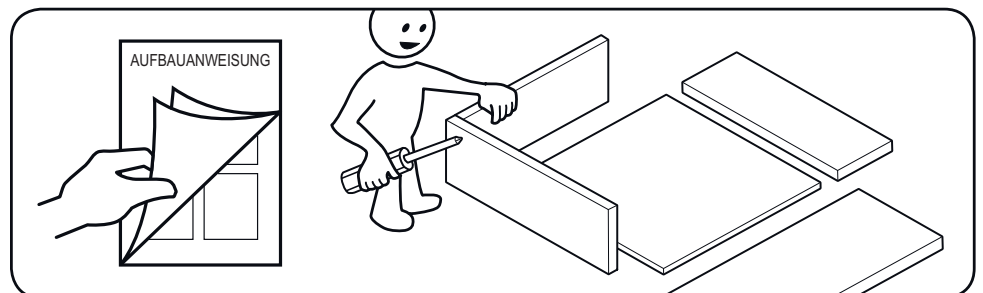
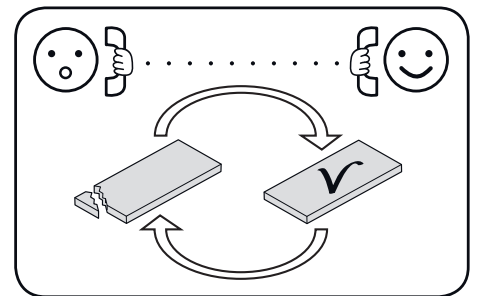
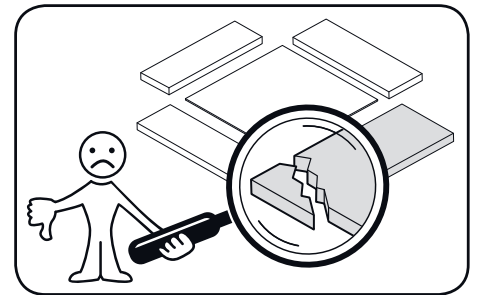
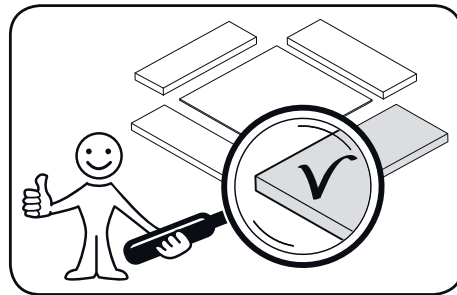


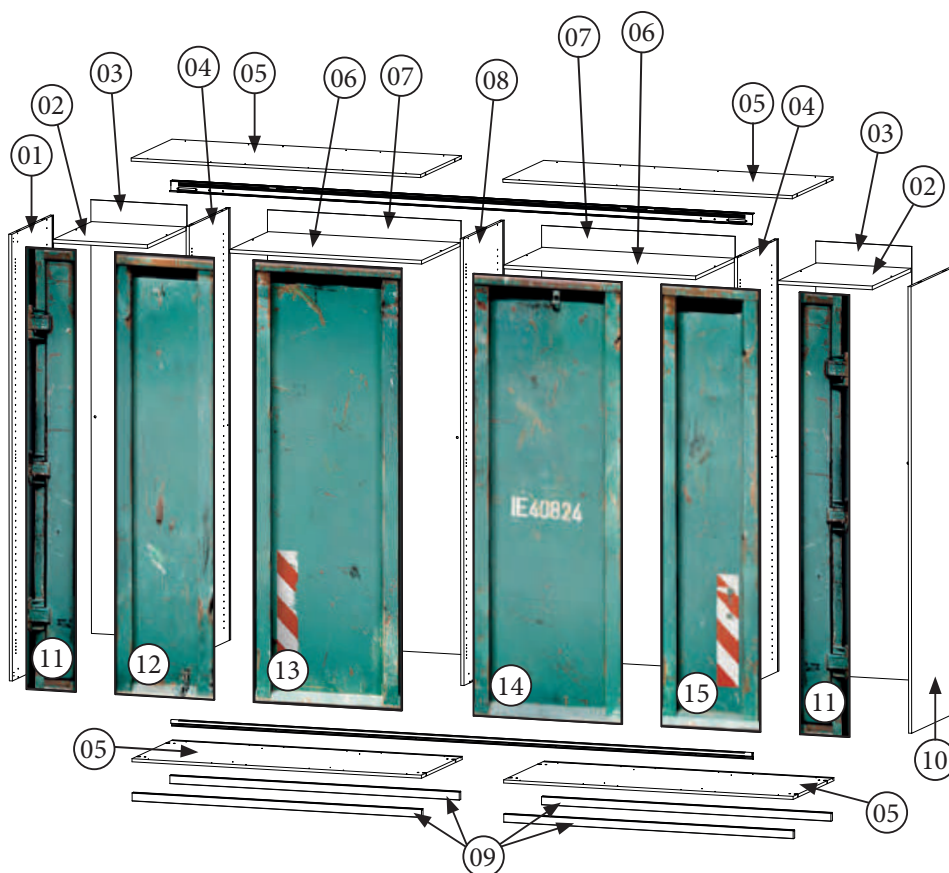
29



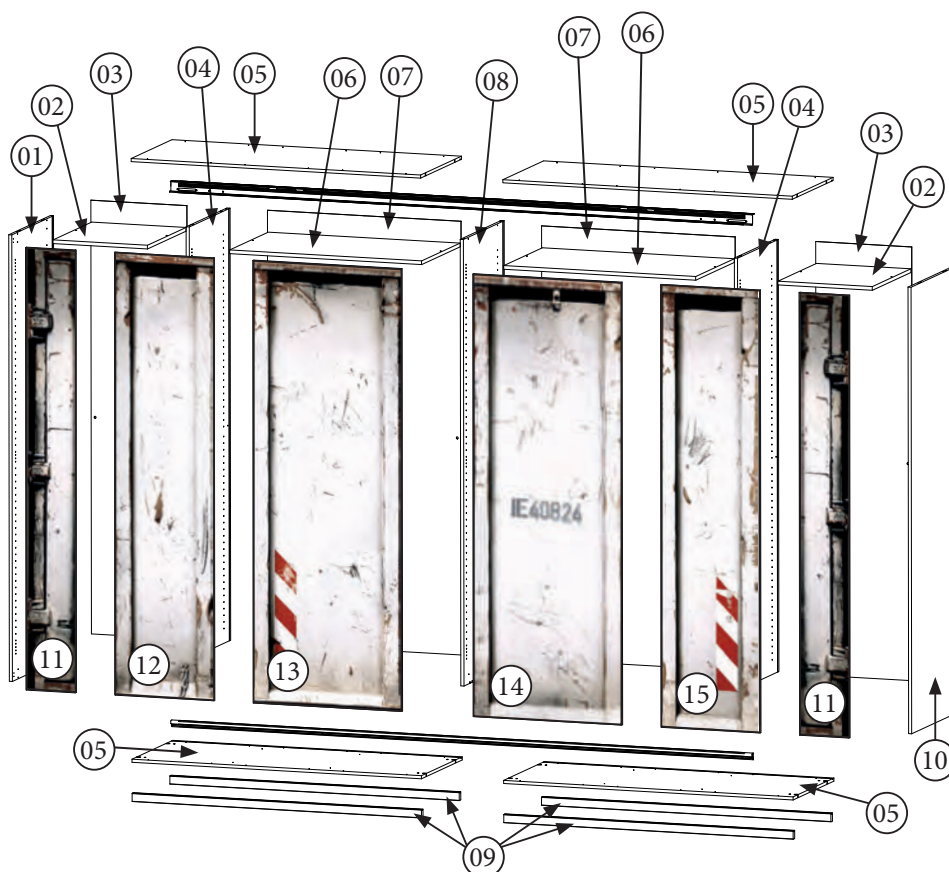


**FIRST
STEP!**



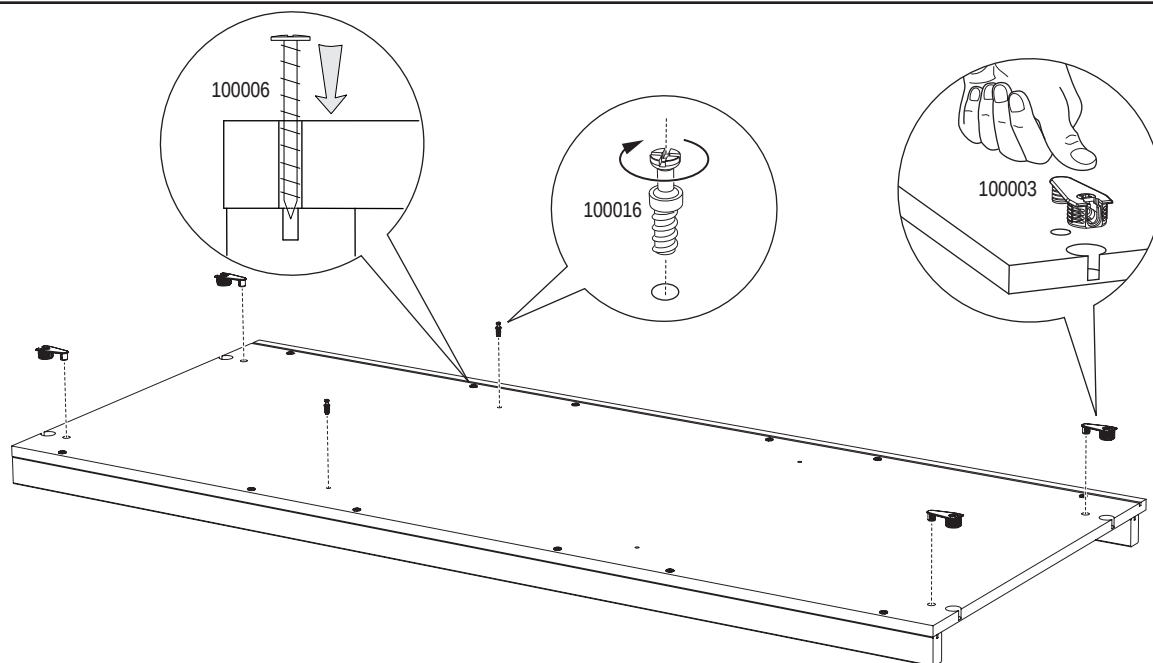


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 904
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	51992 / 975
05	50932 / 975
06	51951 / 975
07	101503 / 975
08	51921 / 975
09	50921 / 975
10	51904 / 904
11	70825 / 905
12	70850 / 907
13	70875 / 906
14	70875 / 965
15	70850 / 906

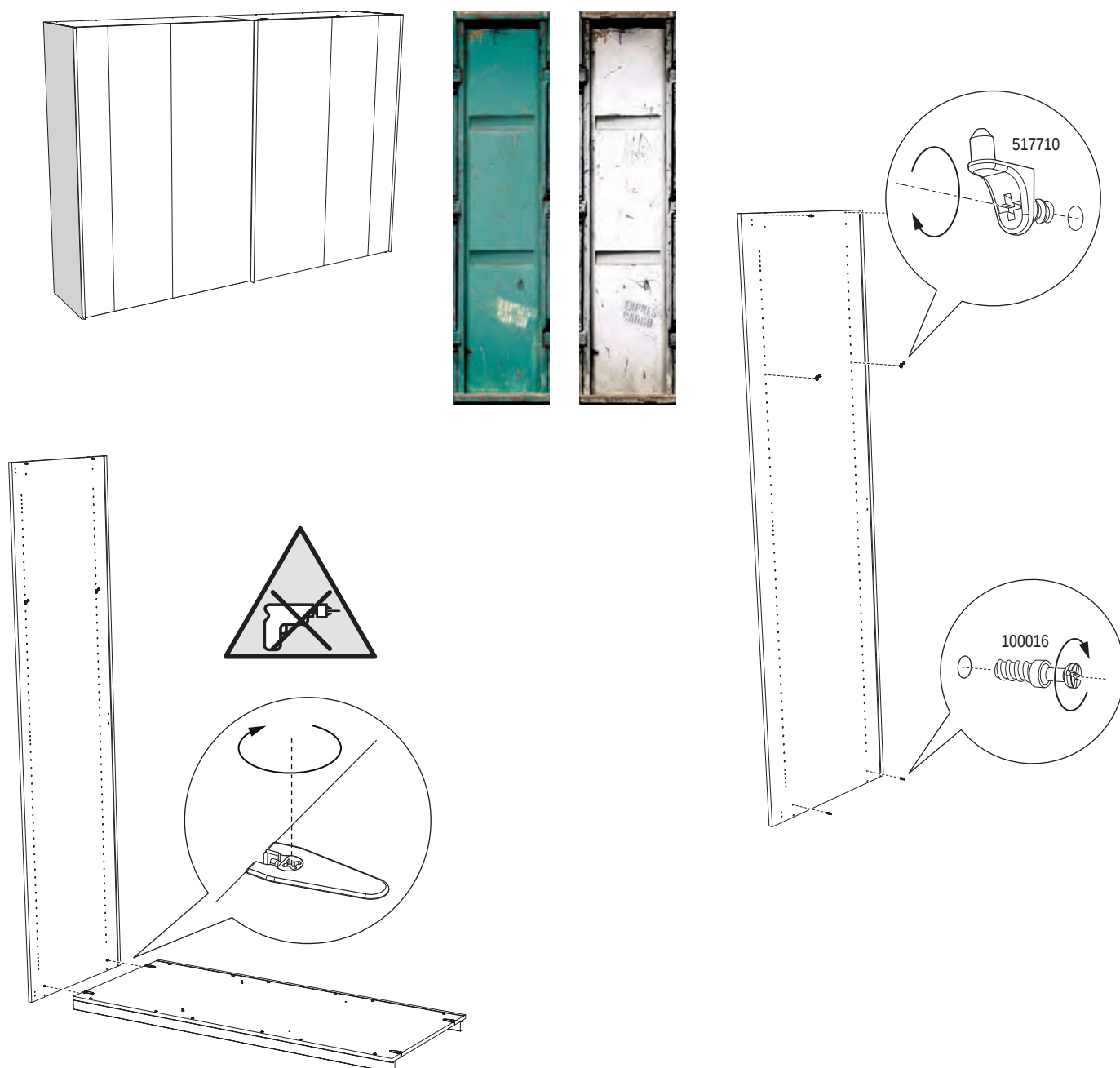


POS.	Art. Nr.
01	51903 / 804
02	51950 / 975
03	100027 / 975
04	51992 / 975
05	50932 / 975
06	51951 / 975
07	101503 / 975
08	51921 / 975
09	50921 / 975
10	51904 / 804
11	70825 / 805
12	70850 / 807
13	70875 / 806
14	70875 / 811
15	70850 / 806

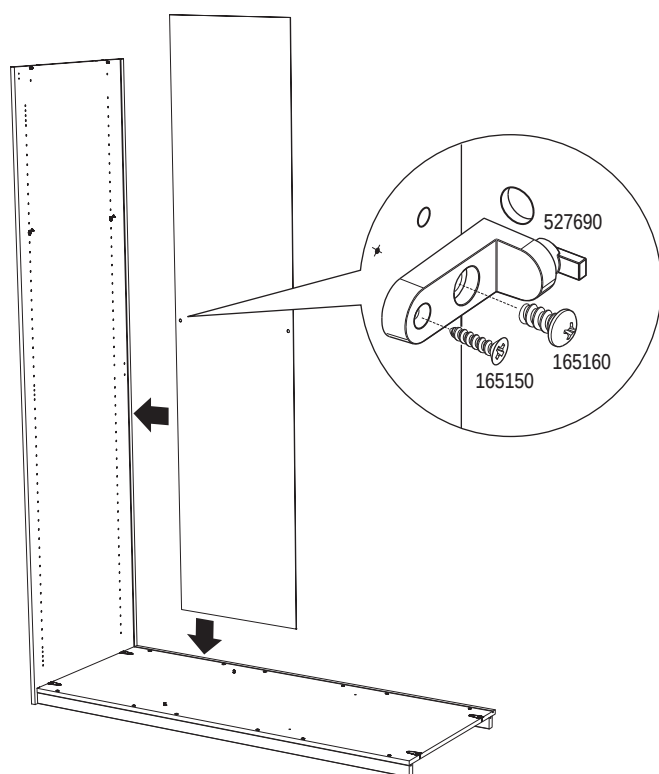
1



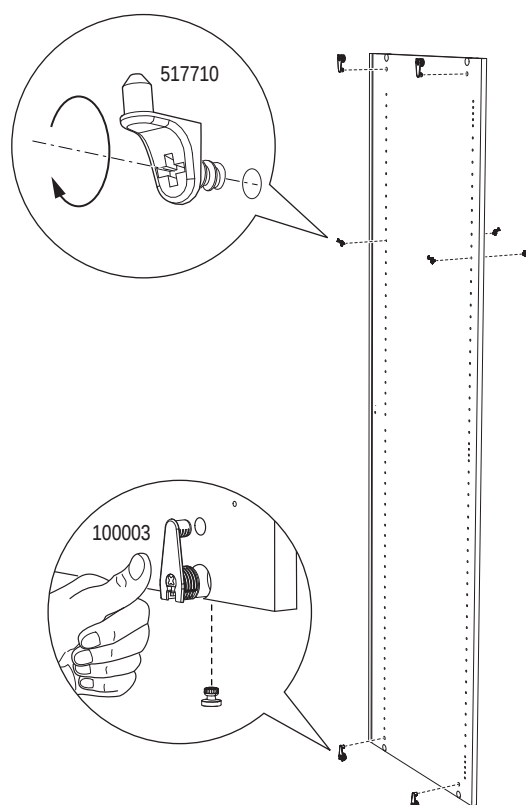
2



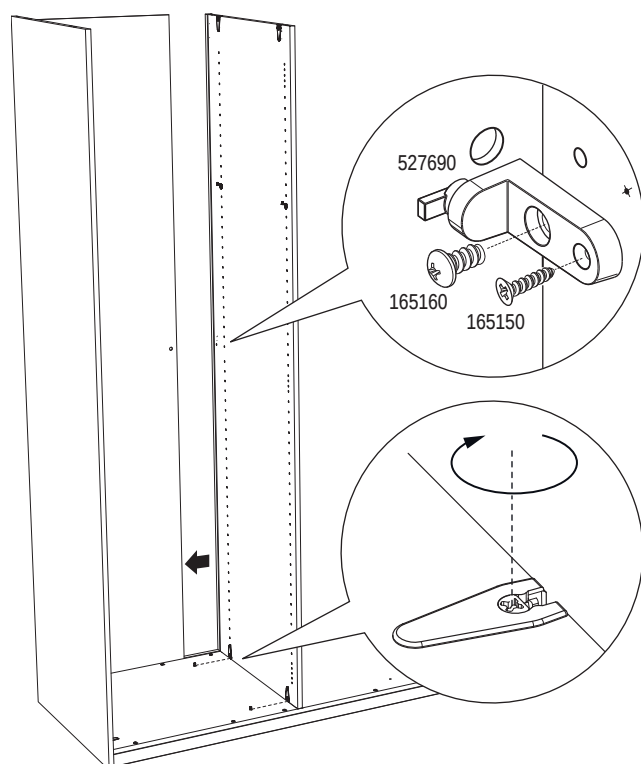
3



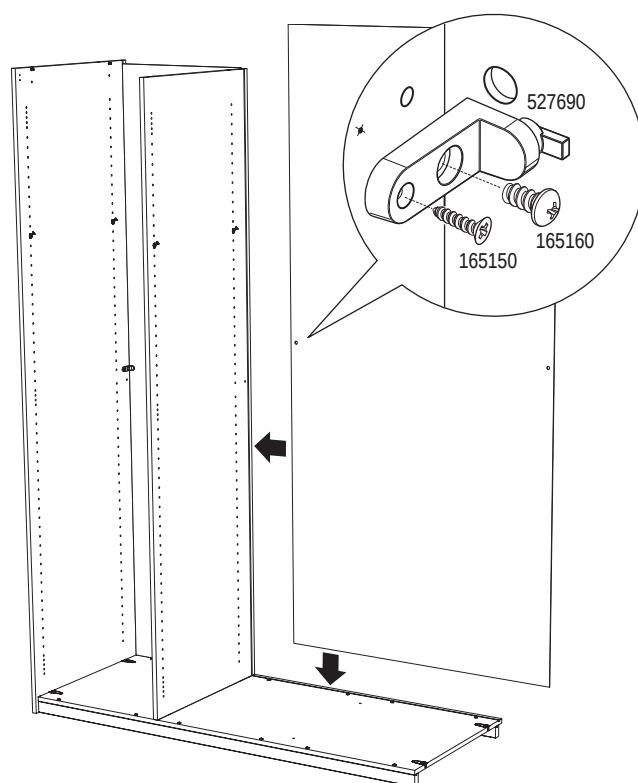
4



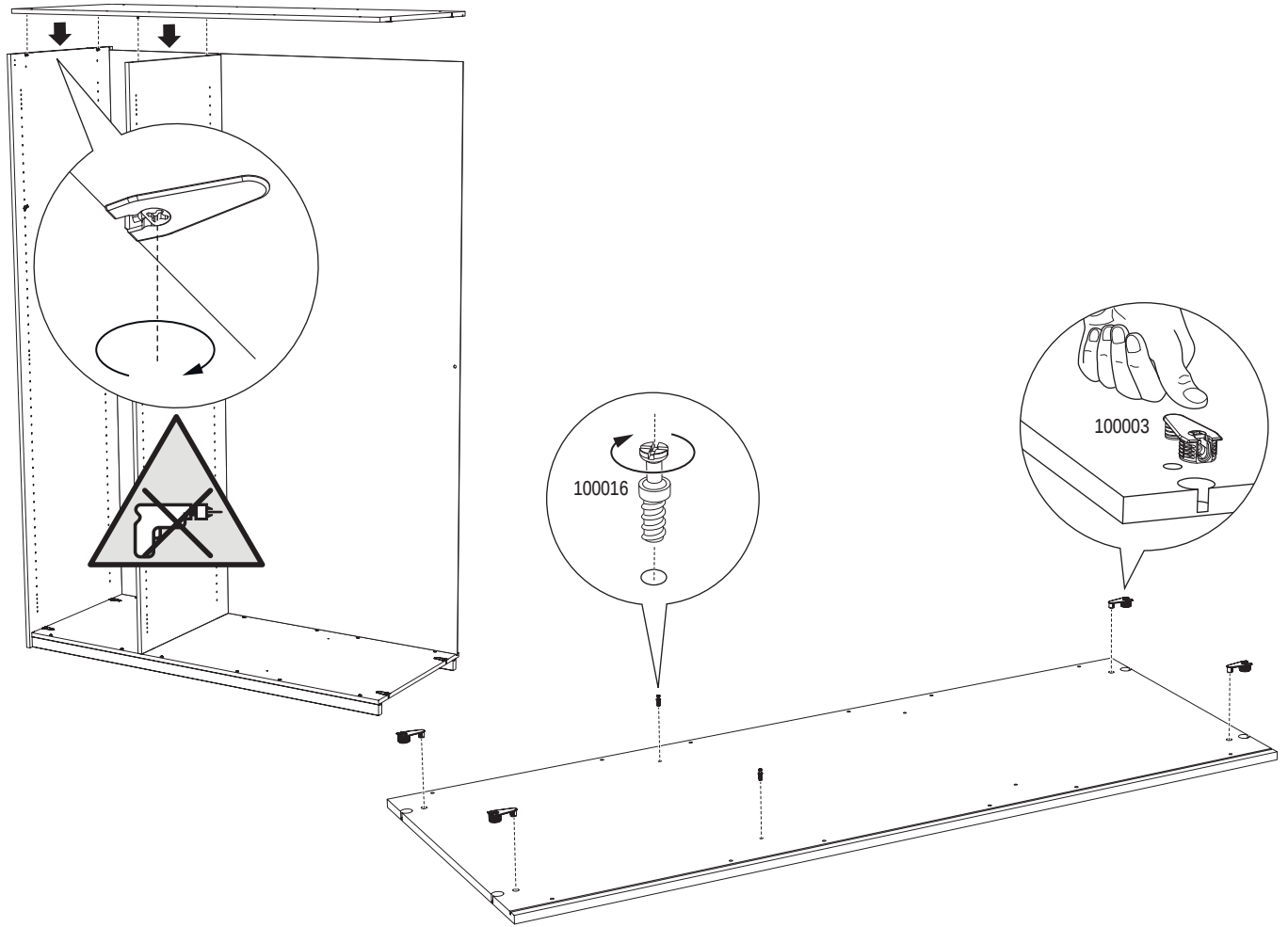
5



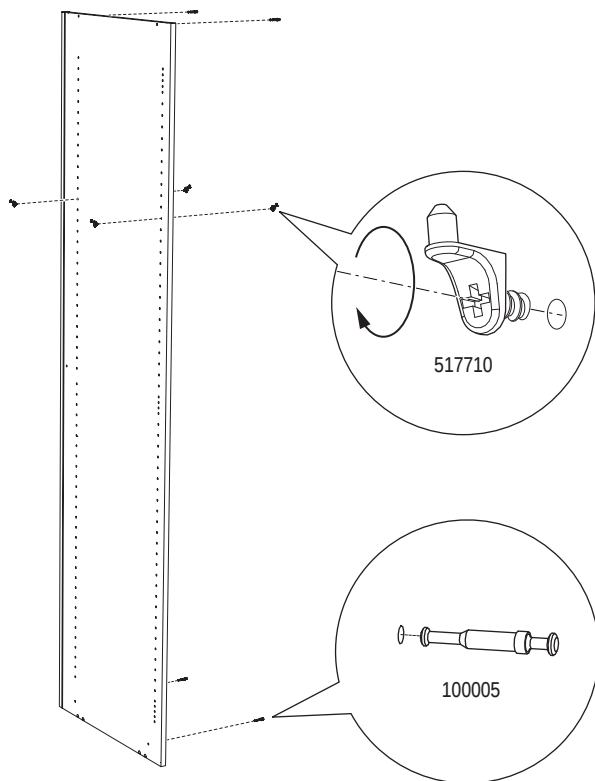
6



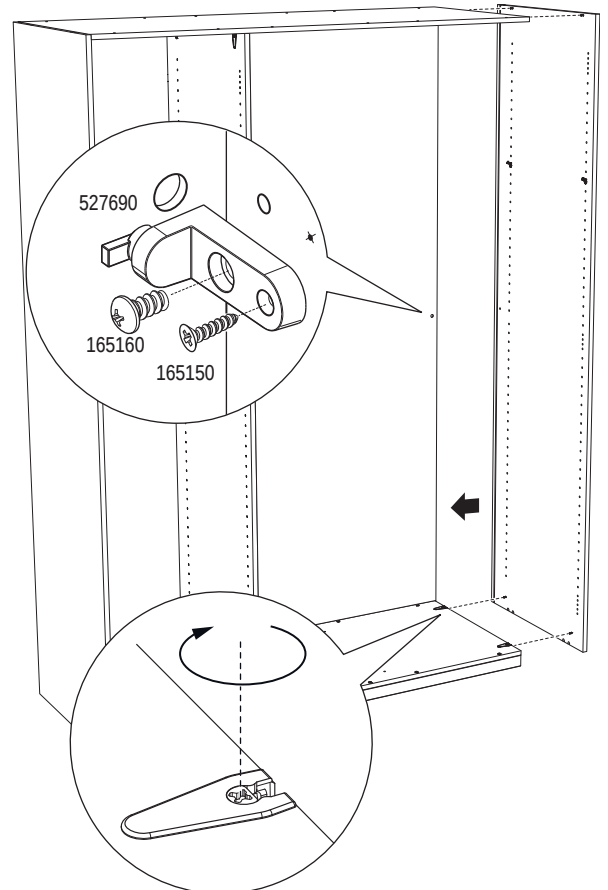
7



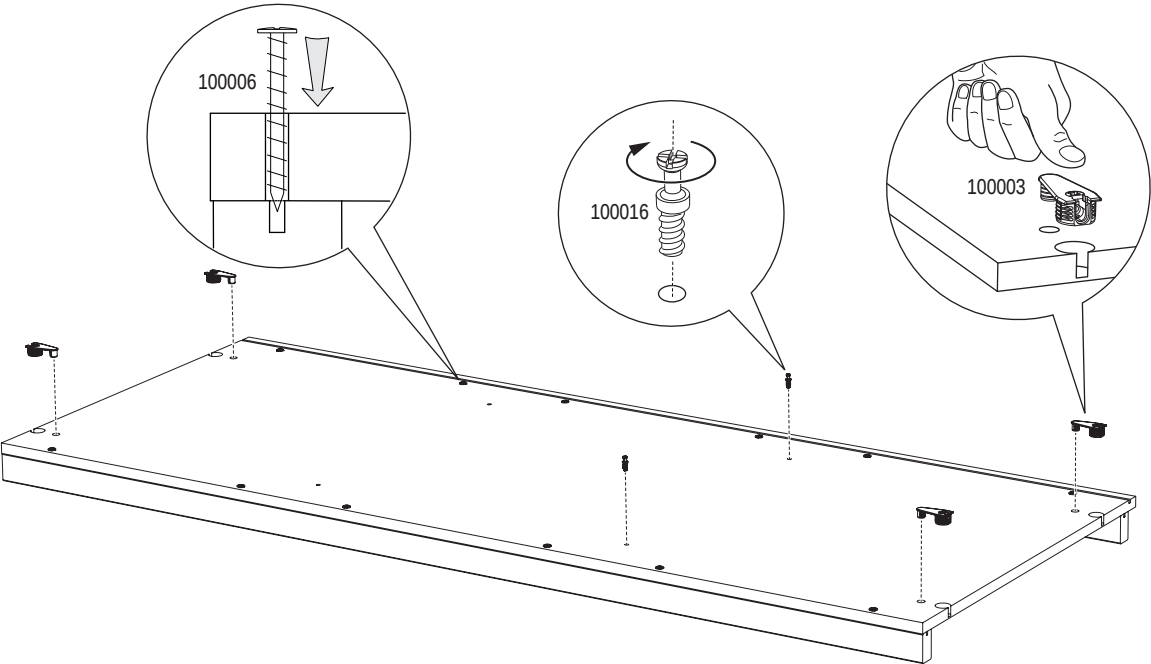
8



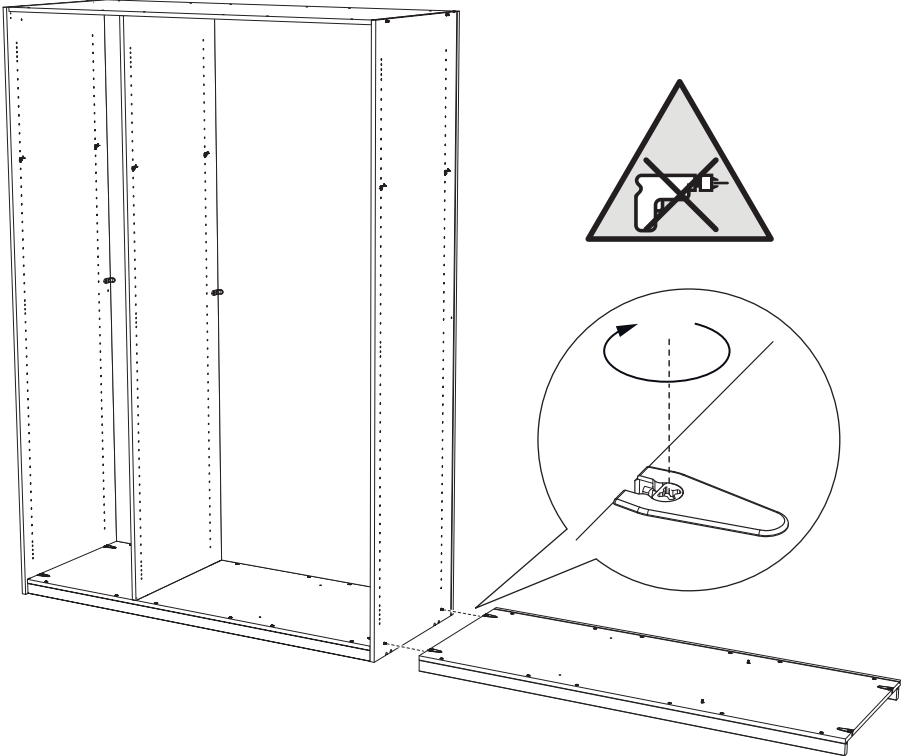
9



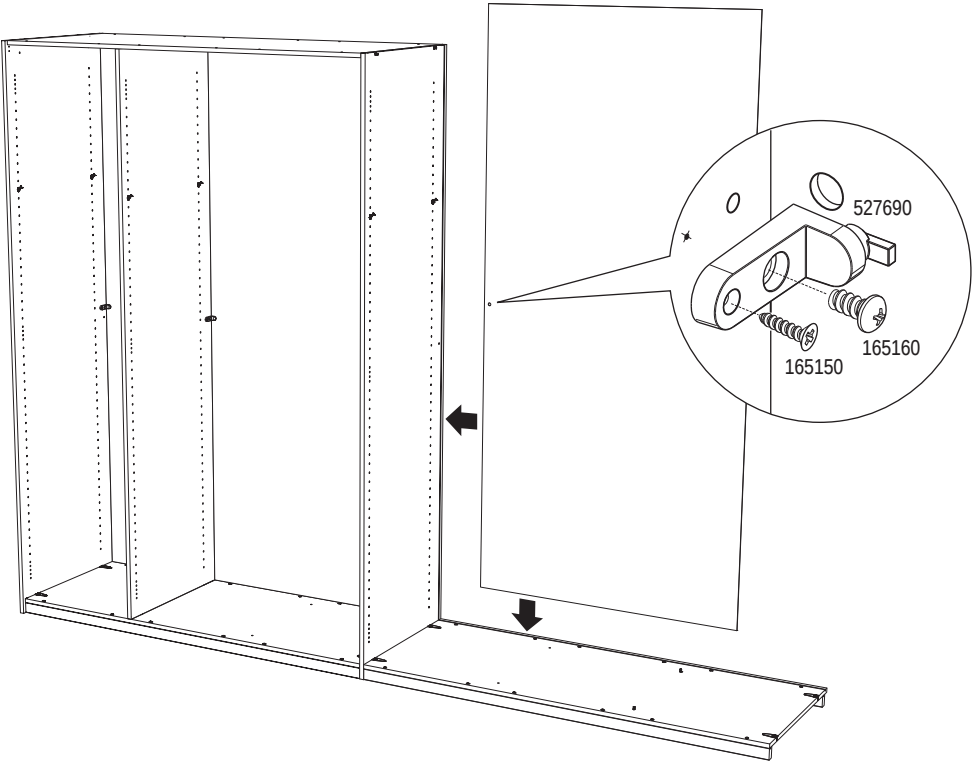
10



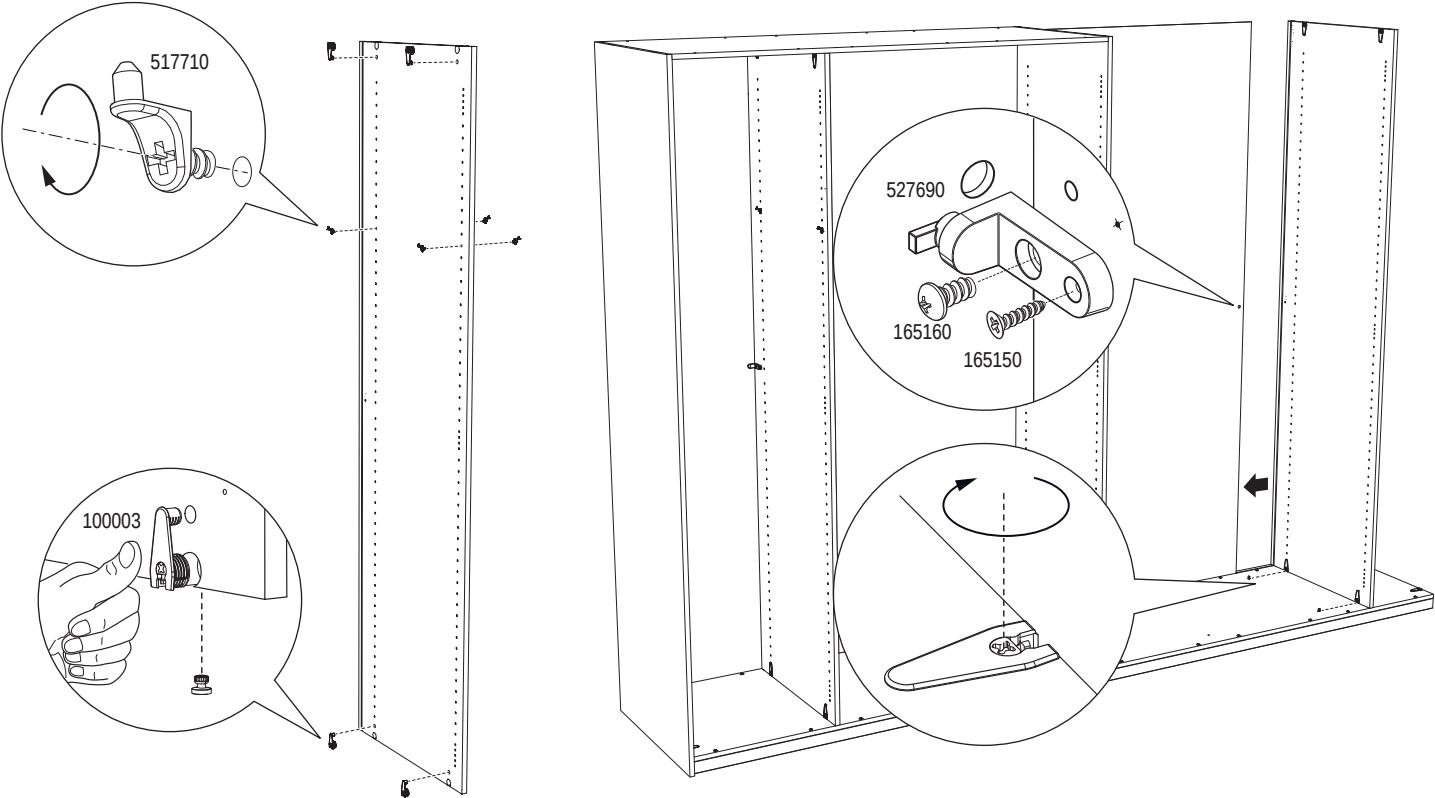
11

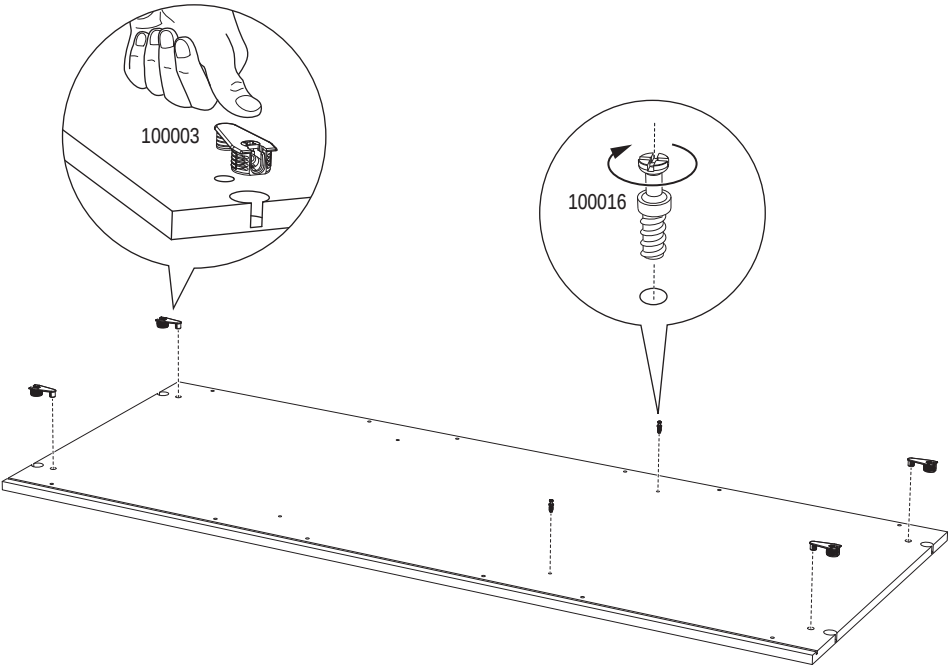
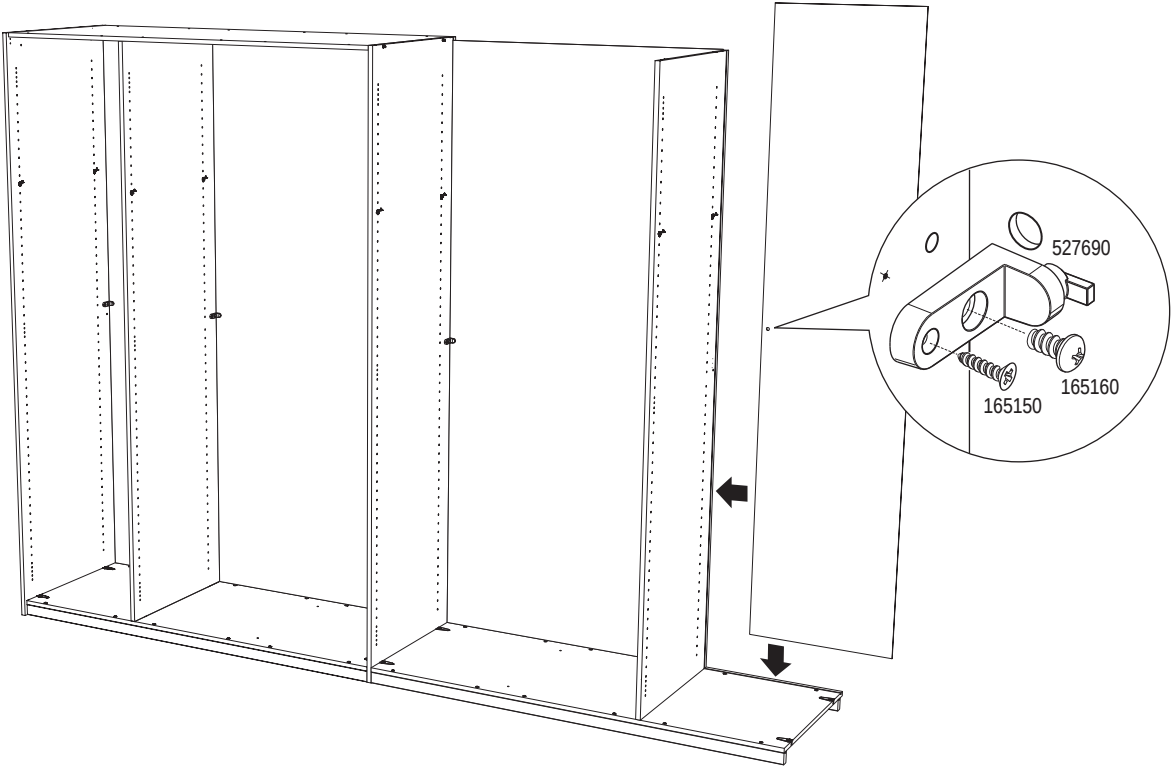


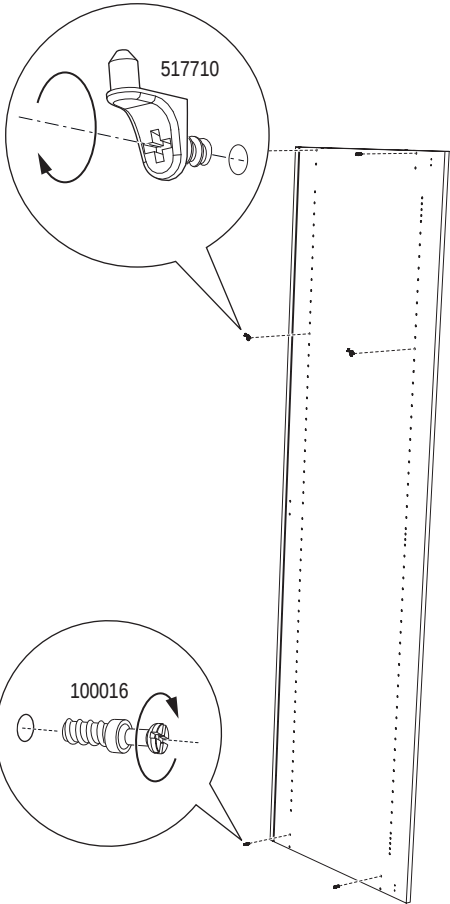
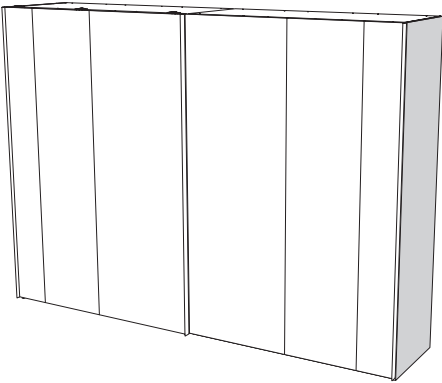
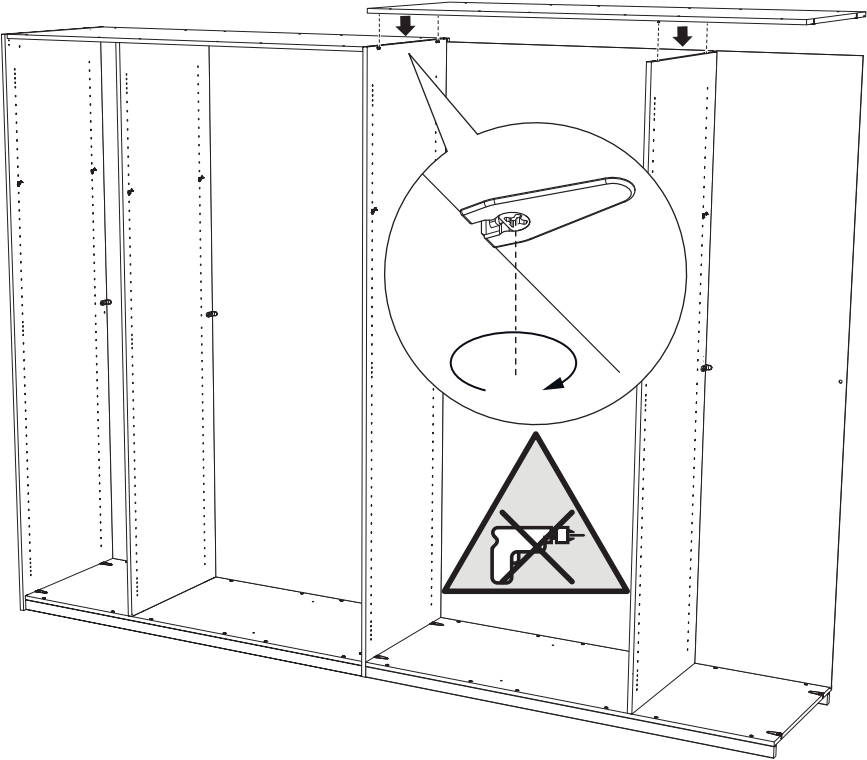
12

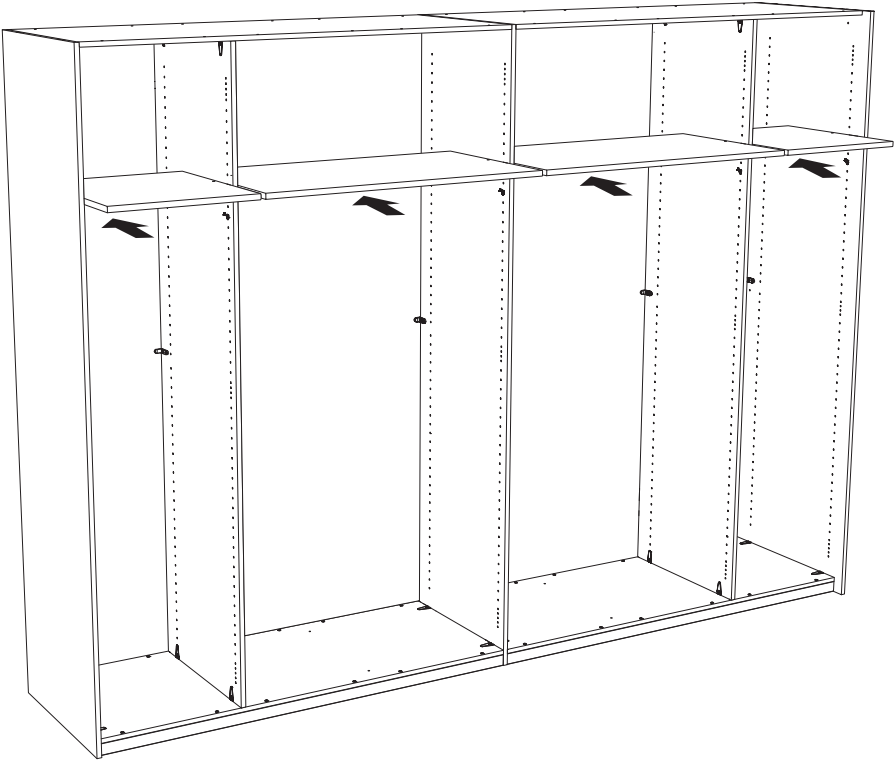
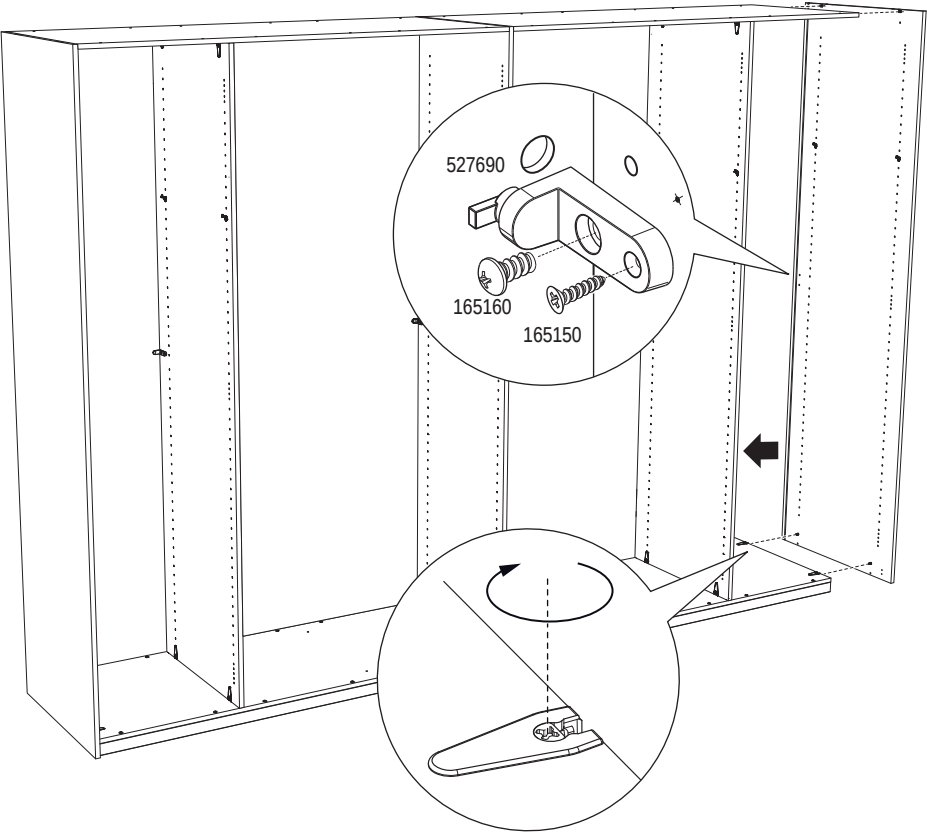


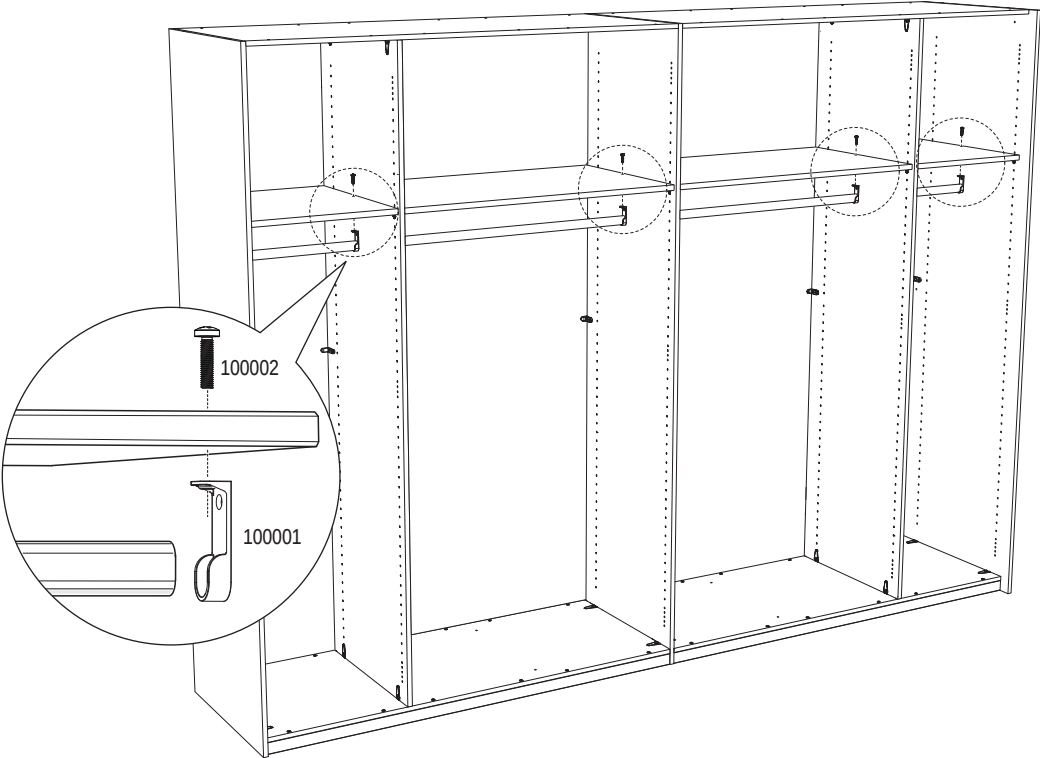
13











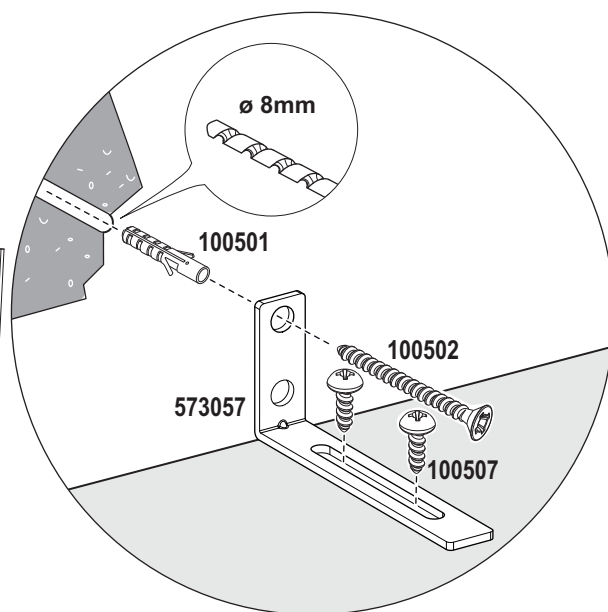
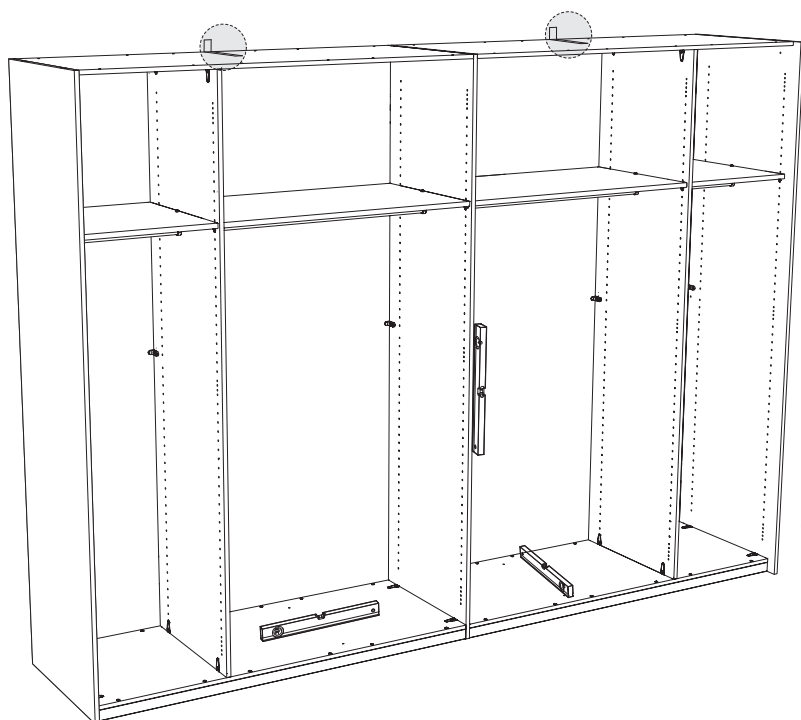
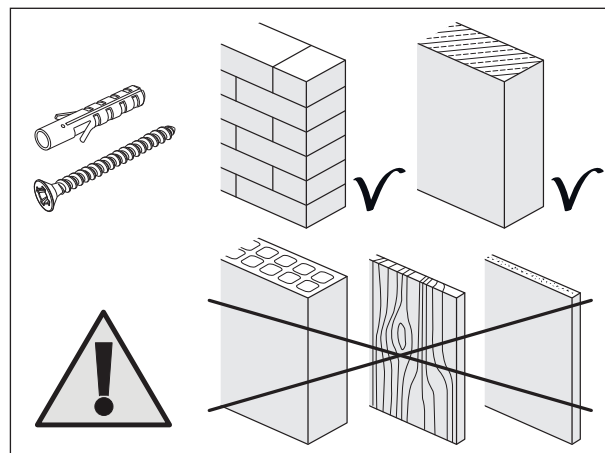


ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden.

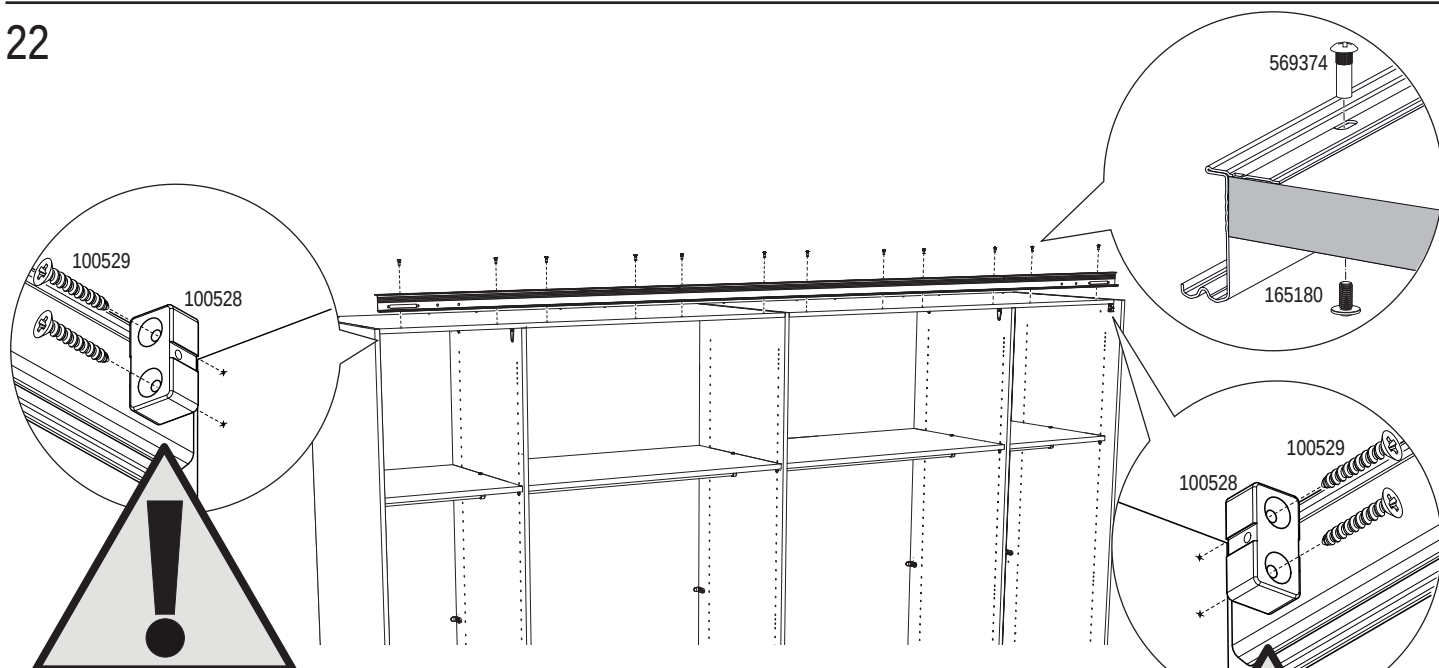
Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

- NL **LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F **ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB **ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR **OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO **POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišstva pritrčiti na steno. Priložen material za pritrčitev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H **FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplit kell használni.
- SK **POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ **POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Příložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG **ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO **PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereți masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.



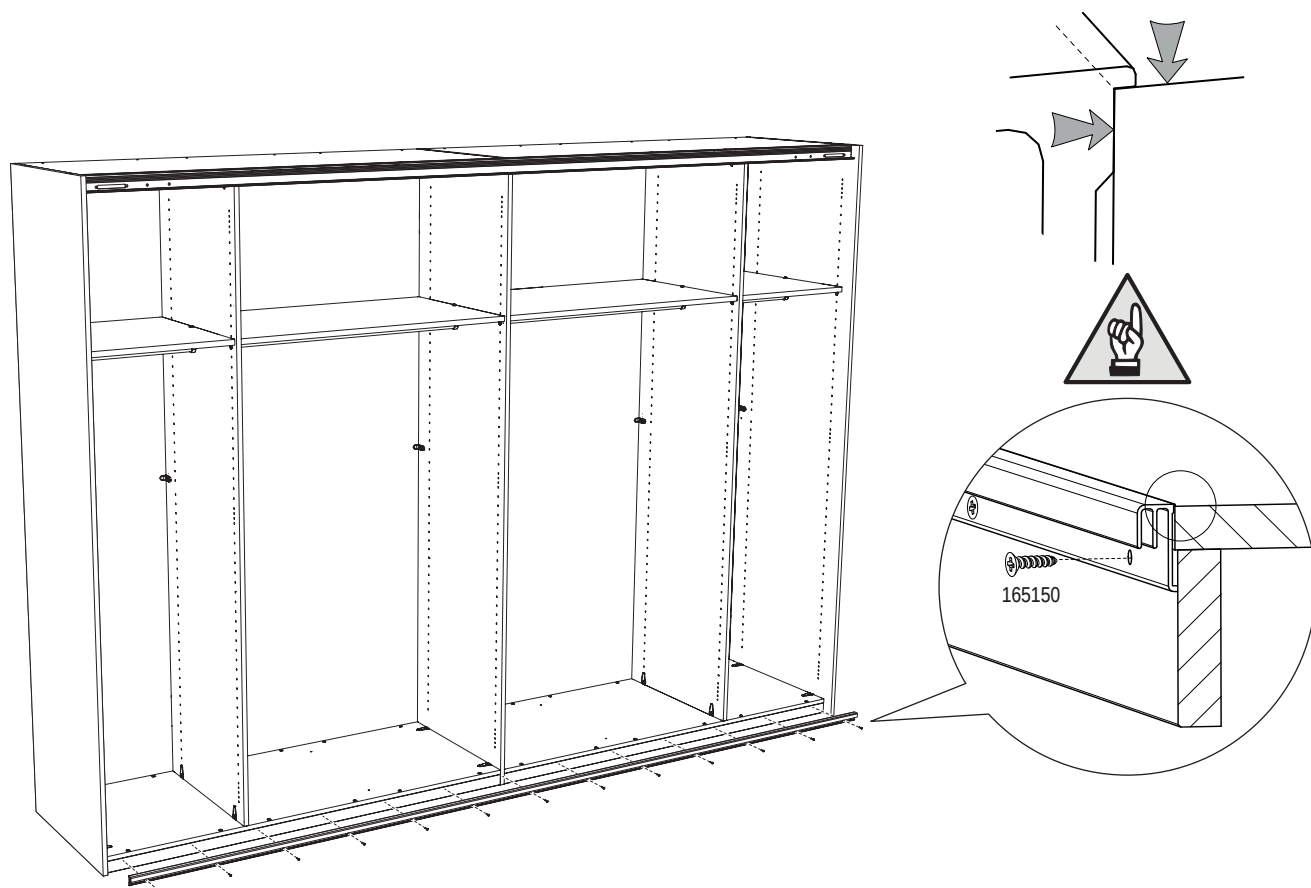
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB Align base unit with a spirit level!
- HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
- H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

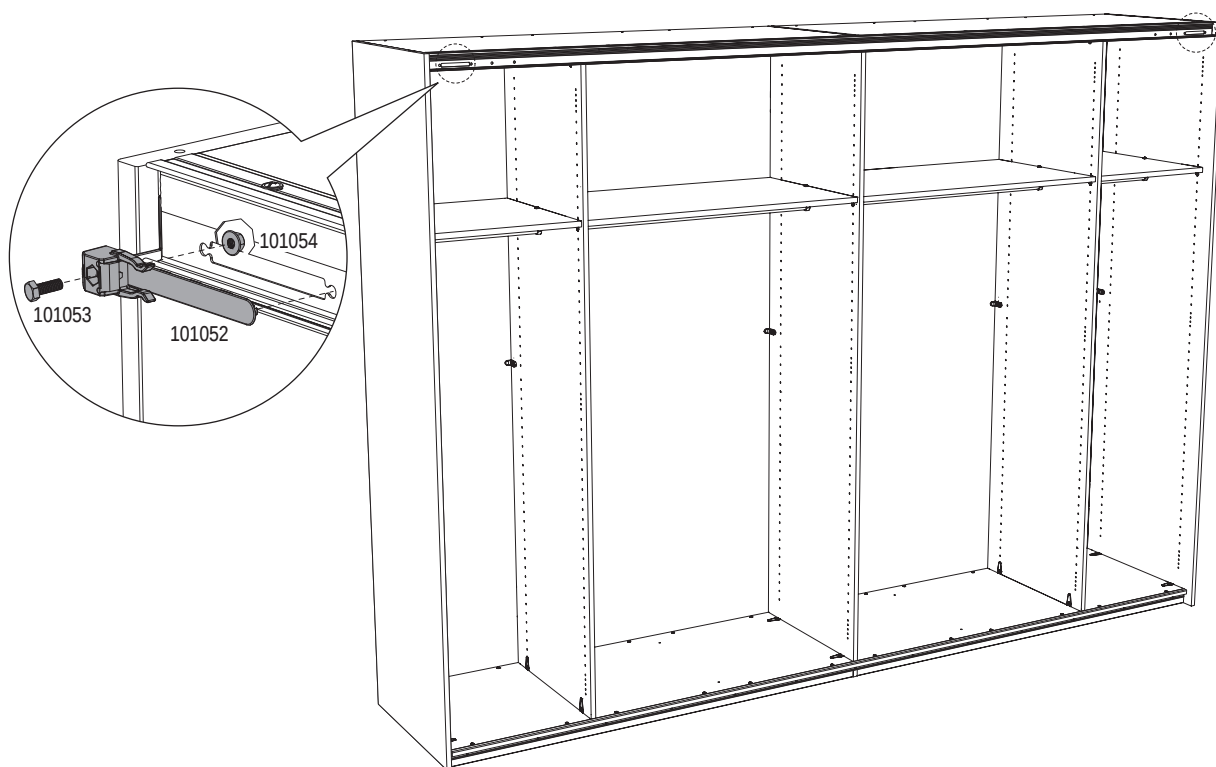


Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

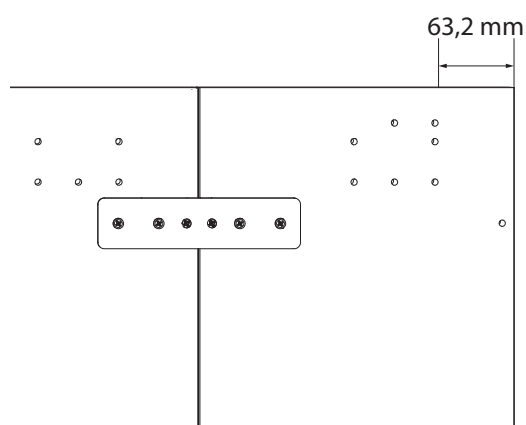
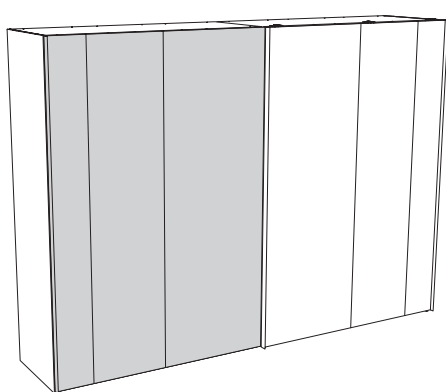
- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 F Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SLO Nujno namestiti varnostni sestavni del!
 H A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvok!
 CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!



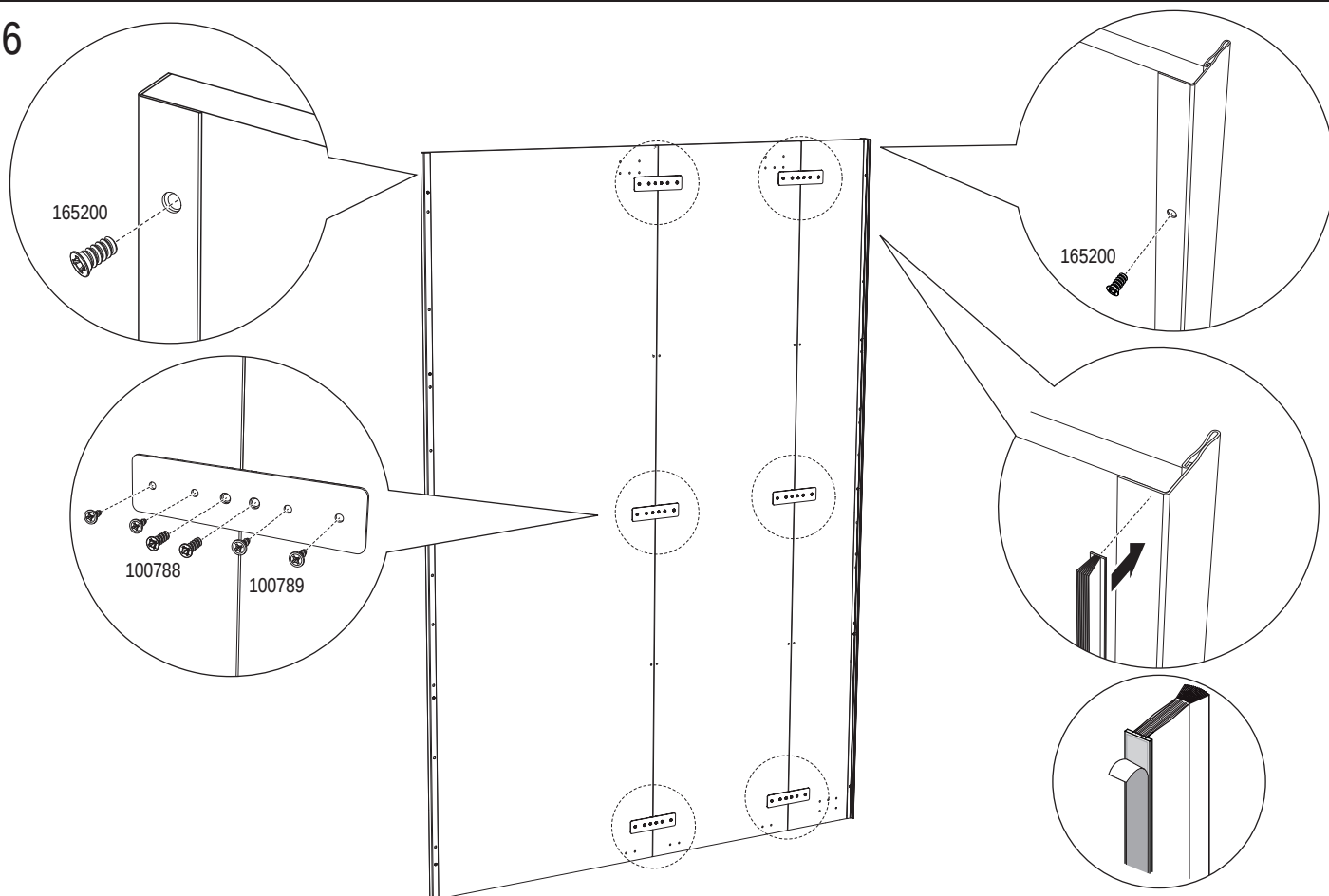
24



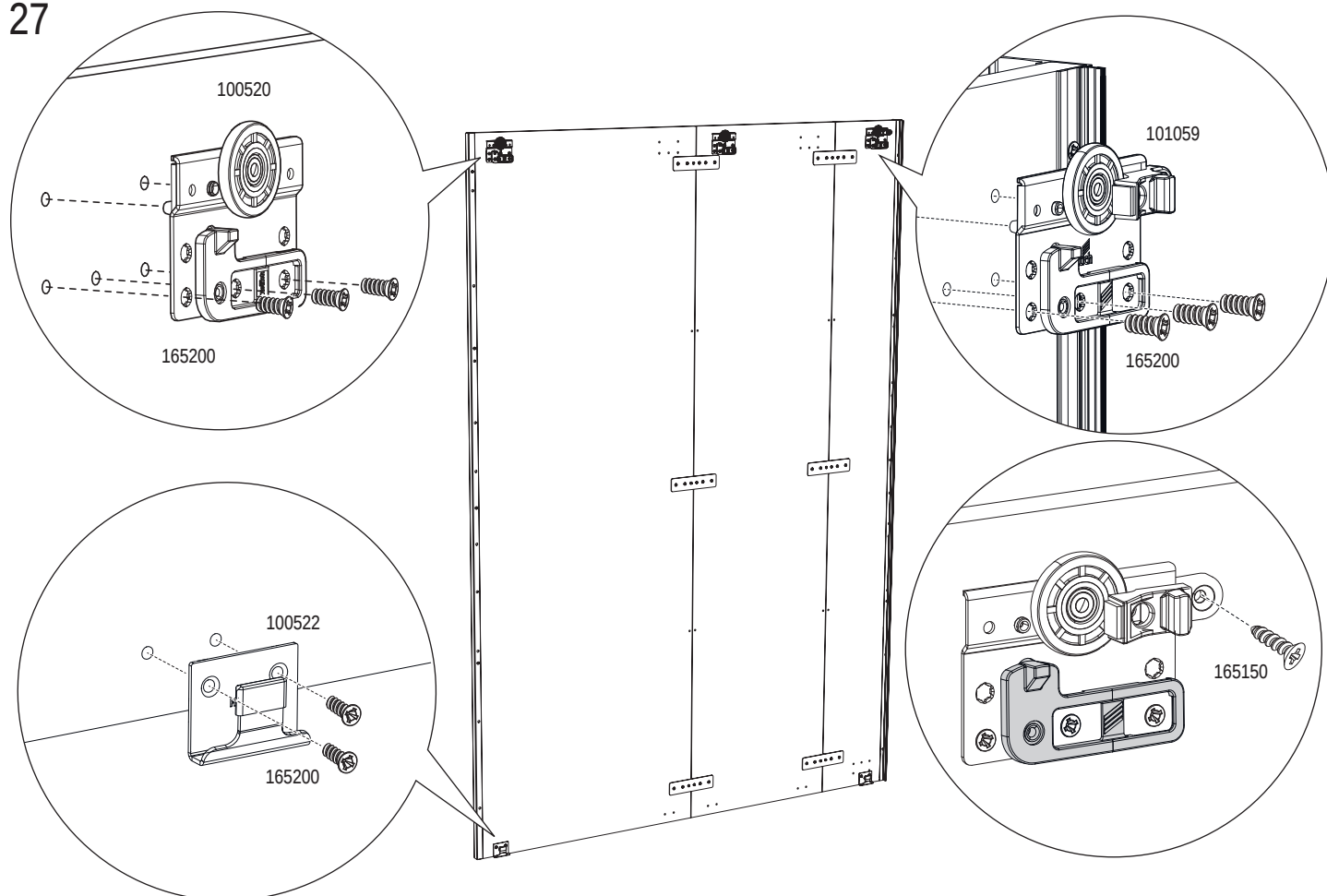
25



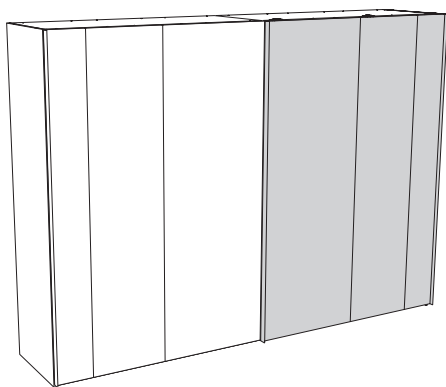
26



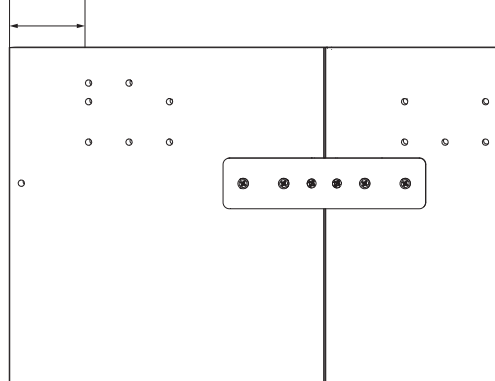
27



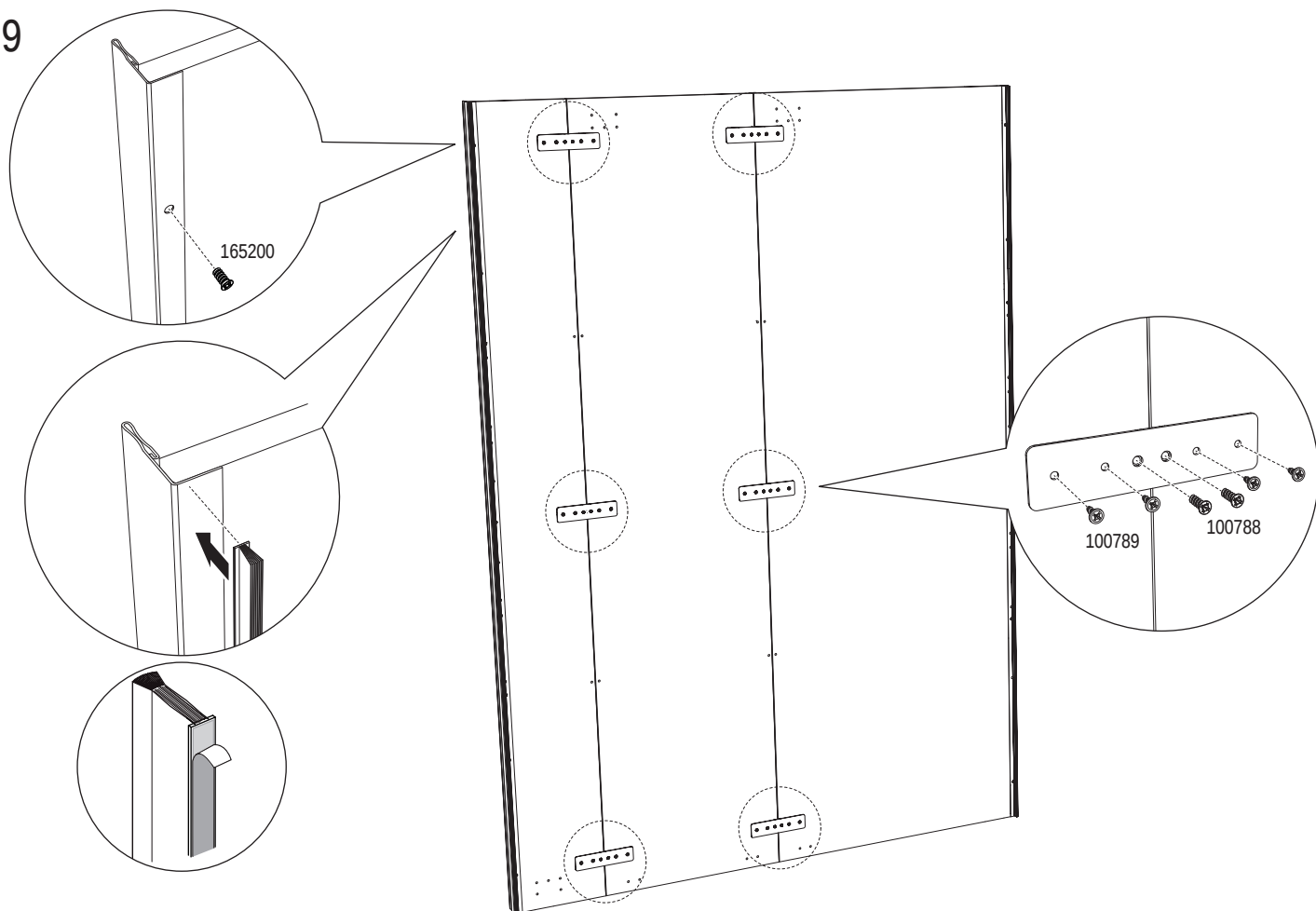
28

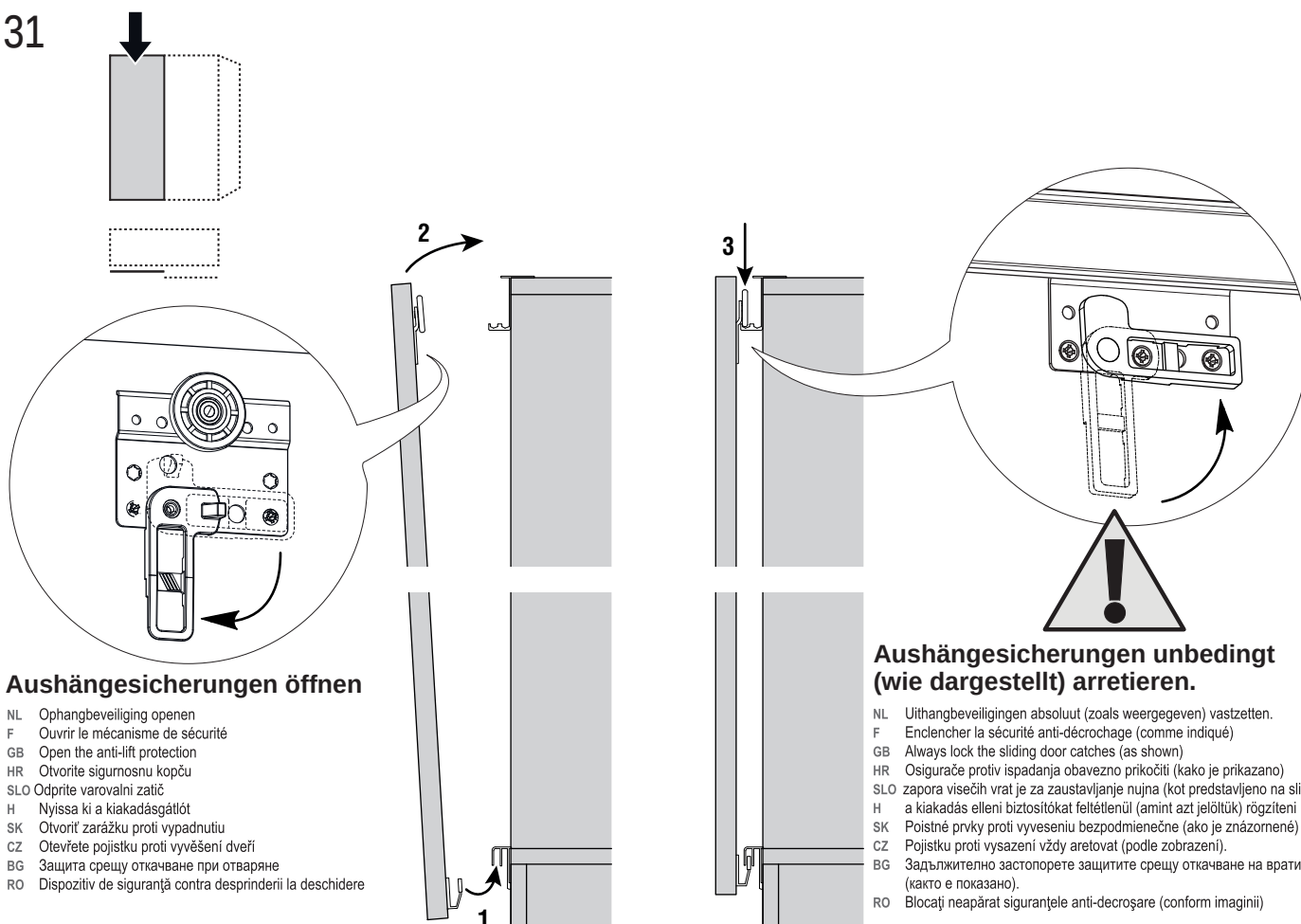
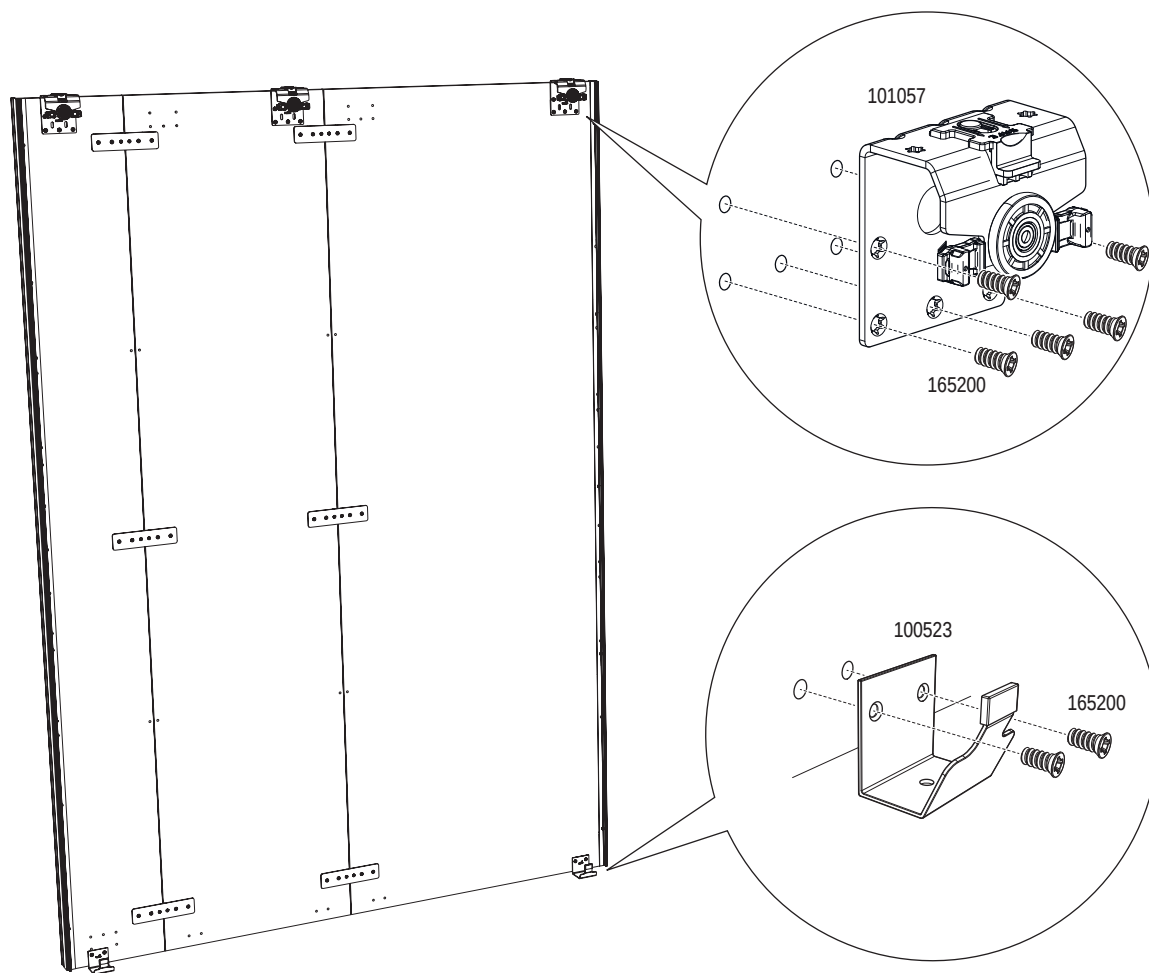


63,2 mm

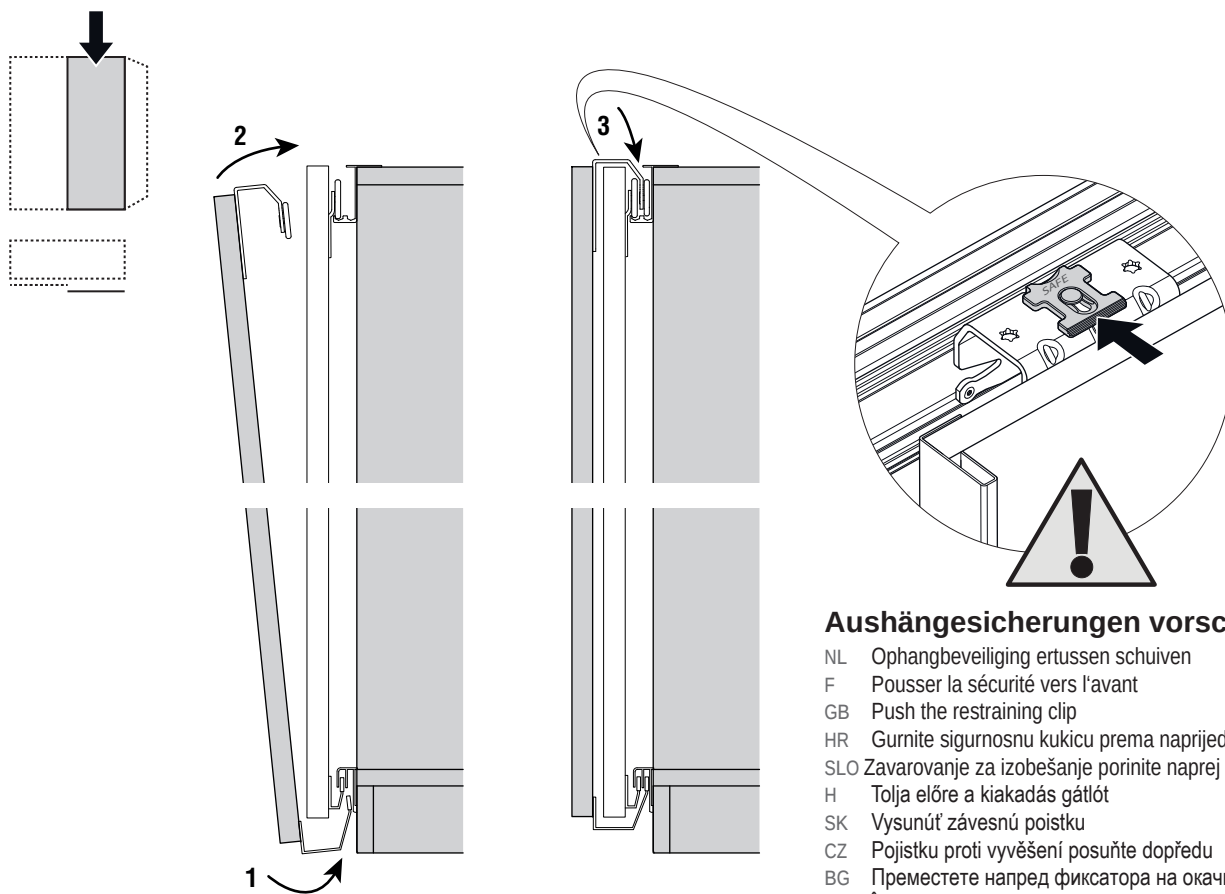


29

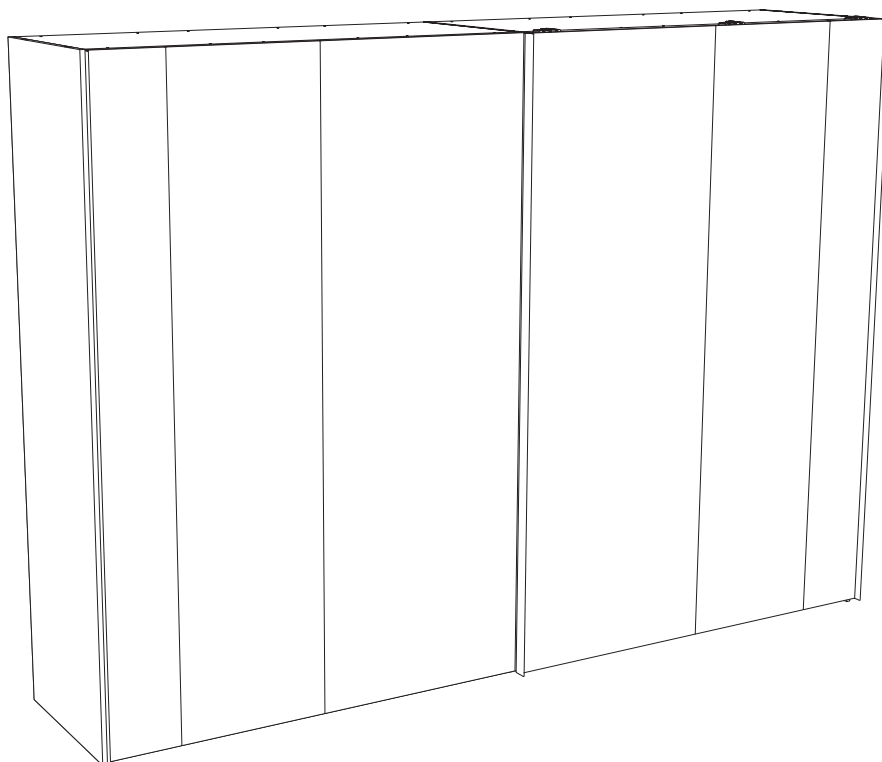




32



33



Servicekarte

NL	Servicekaart	GB	Service card	SLO	Servisna kartica	SK	Servisná karta	BG	Сервизна карта
F	Carte de service	HR	Servisna karta	H	Szervíz kártya	CZ	Servisní karta	RO	Carte de service

Express Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Str. 16, D-76726 Germersheim, Tel.: 0049-7274-5116-0, Fax: 0049-7274-5116-100, support@express-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

NL	Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.	H	A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek ellenére is oka lenne az áru kellékhianyának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervízkaartját és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.
F	Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.	SK	Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.
GB	Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.	CZ	Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručují technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.
HR	Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklapanje vašem trgovcu.	BG	Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отлично качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacija, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.
SLO	Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.	RO	Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Schwebetürenschränk

Cargo

Type

Datum

NL	Type	GB	Type	SLO	Tip	SK	Typ	BG	Вид
F	Type	HR	Tip	H	Tipus	CZ	Typ	RO	Tip

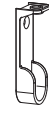
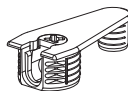
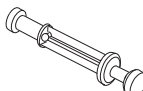
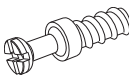
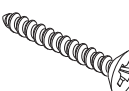
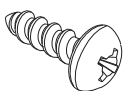
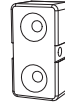
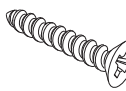
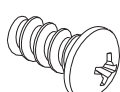
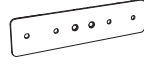
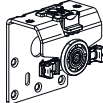
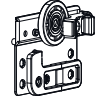
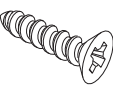
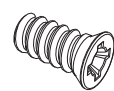
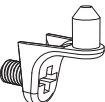
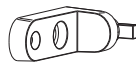
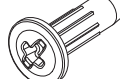
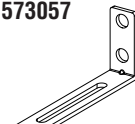
NL	Date	GB	Date	SLO	Datum	SK	Dátum	BG	Дата
F	Date	HR	Datum	H	Dátum	CZ	Datum	RO	Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache

NL	Oorzaak van het gebrek	H	Hiba oka
F	Raison de la réclamation	SK	Príčina chyby
GB	Reason for complaint	CZ	Příčina závady
HR	Uzrok greške	BG	Причина за дефекта
SLO	Vzrok napake	RO	Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht										100001					
NL	Beslagoverzicht	GB	Fitting survey												
F	Tableau de quincaillerie	HR	Pregled dijelova							KS-HALTER					
SLO	Seznam sestavnih delov	SK	Prehľad kovaní	BG	Монтажни елементи										
H	Kötőelem áttekintés	CZ	Přehled kování	RO	Vedere de ansamblu										
100002	 SCH-M6*25	100003	 16mm	100005	 SX4,5*45RW	100016	 11mm	100020	 Kleiderstange lang	100021	 Kleiderstange kurz	100501	 KDUEBEL-8MM		
100502	 SX5,0*45FLAKO	100507	 SX5,0*15RUKO	100520	 LAUFTEIL-080/59HT/EX	100522	 FUEHRGL-HL/EX	100523	 FUEHRGL-VL/EX	100528	 STUETZB.30*16*12	100529	 SX3,5*25FLAKO	100534	 Bürste-11MM-Rolle
100788	 080/90VT/EX	100789	 080/59HT_AN_LI	100918	 SCH-M4*09	101052	 EU6,3*13FLAKO	101053	 BOTR-STIFT/EU	101054	 RW-WINKEL-15/42-MET	101057	 HUELSE-M4*15-KOMBI	101059	 WINKEL-100x40x16-WANDBEF
165150	 SX3,5*16FLAKO	165160	 6,3*12	165180	 6,3*12	165200	 6,3*12	517710	 6,3*12	527690	 6,3*12	569374	 6,3*12	573057	 6,3*12

- (D)** Oberflächen Kunststoff-Dekor Holz nachzubilden. Pflegehinweis: Mit leicht feuchtem Tuch reinigen, sofort trocken nachwischen. Möbel nicht für Feuchträume geeignet (Bad, Küche etc.). Nässe auf Oberfläche unverzüglich abwischen. **Aufbauanleitung aufbewahren.**
- Das Möbel muss durch eine fachkundige Person entsprechend der Aufbauanleitung montiert werden. Bei fehlerhafter Montage kann es zu Gefahren kommen. Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial ist nur für Massivwände geeignet. Prüfen Sie den Untergrund und wählen Sie geeignete Befestigungsmittel entsprechend der auftretenden Kräfte und Untergründe aus. Erkundigen Sie sich gegebenenfalls beim Fachhandel.
- (USA GB)** All surfaces in laminated wood colour finishes. Maintenance: clean with slightly moistened cloth, wipe dry immediately. Not suited for damp locations (kitchen, bathroom etc.). Wipe off wetness at once. **Retain manual instruction.**
- The unit must be put together by a specialist according to the assembly instructions. Hazards may arise in case of incorrect assembly. Take care to use screws and dowels in accordance with the wall characteristics and of sufficient load-bearing capacity. The enclosed wall fixings are only suitable for solid walls. Test the base and select suitable fixings in accordance with the forces which accrue and the bases. Obtain information from the specialist trade if necessary.
- (F)** Panneaux de particules revêtus d'un film polymère. Entretien: utiliser un chiffon légèrement humide et repasser de suite avec un autre sec. Meuble adapté aux pièces humides (bain, cuisine etc.). Toute trace de liquide est à éliminer immédiatement. **Notice de montage à conserver.**
- Le meuble doit être monté par une personne spécialisée en la matière, conformément à l'instruction de montage. En cas d'erreur de montage, des dangers peuvent se manifester. Veillez à utiliser des vis et des chevilles adaptées à la nature du mur et dotées d'une capacité de support suffisante. Les accessoires de fixation au mur ci-joints ne sont appropriés que pour les murs en dur. Vérifiez le support et choisissez les moyens de fixation adéquats correspondant à la puissance et aux bases dont vous disposez. Veuillez, le cas échéant, vous en remettre au commerce spécialisé.
- (NL)** Oppervlakte kunststofdecor houtstructuur. Onderhoud: met licht vochtige doek reinigen en hierna direct droog wrijven. De meubels zijn niet voor vochtige ruimten (bad, keuken etc.) bestemd. Vocht op het bovenblad direct opnemen. **Montage tekening opbergen.**
- Het meubel moet door een vakkundig persoon, zoals in de handleiding staat beschreven worden gemonteerd. Door verkeerde montage kunnen gevaaren ontstaan. Let erop, dat u schroeven en pluggen aanpast aan de wand en dat u zorgt voor voldoende draaivermogen. Het bijgevoegde wandbevestigingsmateriaal is alleen voor massieve wanden geschikt. Controleer de ondergrond en kies geschikte bevestigingsmiddelen die passen bij de optredende krachten en ondergronden. Informeer eventueel bij de vakhandel.
- (E)** Superficie decorativa de plástico, imitación madera. Instrucciones para el cuidado: limpiar con un paño húmedo y secar con un trapo seco. Los muebles no son aptos para colocación en lugares húmedos (baño/cocina etc.). Eliminar de la superficie en seguida cualquier tipo de humedad. **Instrucciones de montaje conservar.**
- El ensamble del mueble tiene que quedar a cargo de una persona con experiencia, habiendo que respetarse estrictamente las respectivas instrucciones de montaje. Un montaje inadecuado podrá provocar la ocurrencia de situaciones peligrosas. Utilice sólo tornillos y clavos adecuados a las características del material de la pared y que puedan soportar bien el esfuerzo de carga. El material de sujeción para la pared suministrado junto con el mueble sólo está indicado para aplicarse en paredes macizas. Antes de aplicarlos, verifique cuál es su tipo de pared y elija entonces el material de sujeción adecuado, tomando en consideración la relación carga / material de la pared. En caso que fuera necesario, le recomendamos que hable con un vendedor en cualquier comercio especializado.
- (TR)** Yüzeyler plastik dekorlu kontaplakt (sunta). Bakım talimatı: Az nemli bezle temizlikni sonra hemen kurulanaçak. Mobilyalar rutubetli odalara koyulmamalıdır (banyo, mutfak gibi). Yüzeylerde bulunan islatkiler derhal silinmelidir. **Montaj kılavuzunu saklayınız.**
- Mobilyaları, bu işten anlayan bir kişi tarafından montaj talimatnamesine uygun olarak monte edilmeli gereklidir. Hatalı montaj halinde tehlikeli durumlar meydana gelebilir. Duvarın özelliğine uygun olan ve yeterli taşıma kapasitesine sahip vida ve dübel kullanmaya dikkat ediniz. Verilen duvara sabitleme malzemesi, sadece masif duvarlar için uygundur. Zemini kontrol ediniz ve mevcut çuk ve zemine uygun sabitleme malzemesi seçiniz. Gereklî olması halinde uzman satıcılardan bilgi ediniz.
- (CZ)** Povrch z umělé hmoty v dekoru imitace dřeva. Čistit lehce navlhčeným hadrem a ihned utřít do sucha. Nábytek není vhodný do vlhkých místností (do koupelny, kuchyně atd.). Vlhkost na povrchu nábytku neproděné utřít. **Návod k montáži si dobře uschovejte.**
- Nábytek musí být zmontován odborníkem podle návodu. U chybné montáže může dojít k nebezpečím. Dbejte na to abyste použili šrouby a hmoždinky odpovídající jakosti zdi a nosnosti. Příkladny upevňovací materiál se hodí jen pro masivní zdi. Zkontrolujte podklad a zvolte odpovídající upevňovací prostředky podle účinkujících sil a podkladů. Nechte si popřípadě poradit v odborné prodejně.
- (SK)** Povrch z umelej hmoty v dekore imitácie dreva. Čistiť zľahka navlhčenou handričkou a ihneď utrieť do sucha. Nábytok nie je vhodný do vlhkých miestností (do kúpeľne, kuchyne atď.). Vlhkosť na povrchu nábytku okamžite utrieť. **Návod k montáži si dobre uschovajte.**
- Nábytok musí byť zmontovaný odborníkom podľa návodu. Pri chybné montáži môžu vzniknúť nebezpečenstvá. Dbajte na to, aby ste použili skrutky a hmoždinky zodpovedajúce akosti steny a nosnosti. Priložený upevňovací materiál sa hodí iba pre masívne steny. Skontrolujte podklad a zvolte zodpovedajúce upevňovacie prostriedky podľa účinkujúcich síl a podkladov. Nechajte si popri prípade poradiť v odbornej predajni.
- (RO)** Toate suprafețele laminate în culoarea lemnului. Întreținere: pentru curățire se folosește o cârpă ușor umezită după care se șterge imediat cu o cârpă uscată. Nu este recomandabil să se plaseze în locuri umeze (bucătărie, baie, etc.). Trebuie îndepărtată imediat orice urmă de umezeală. **Păstrează manualul de instrucțiuni.**
- Mobilă va trebui montată de către o persoană specializată conform instrucțiunilor de montare. În cazul unui montaj greșit vor putea exista pericole. Îngrijită-vă să utilizați șuruburi și dibluri compatibile cu proprietățile pereților și care să aibă o capacitate portantă corespunzătoare. Materialul destinat pentru consolidarea pereților este adecvat numai pentru pereții masivi. Verificați materialul de fond și alegeți un mijloc de fixare adecvat corespunzător forțelor ce apar și a materialului de fond. Dacă va fi cazul informați-vă la magazinul de specialitate.
- (H)** Műanyag-dekor felület, fanyomatos mintázataltal. Kezelési javaslat: Tisztítás enyhén nedves ruhával, majd azonnal szárazra törölni. A bútor nem ajánlott nedvess helyiségekbe (pl. fürdőszoba, konyha). A felületre került nedvességet azonnal töröljék le. **Szerelési útmutatót megőrizni.**
- A bútor összeszerelését szakember kell, hogy végezze, a szerelési útmutatónak megfelelően. A hibás szerelés veszélyt okozhat. Ugyellenek arra, hogy a fal minőségének és természetének megfelelő, és elegendő teherbíró képességű csavarokat és düböleket használjanak. A mellékelt rögzítő anyagok a falra történő erősítésre, kizárólag masszív falakra való szerelésre alkalmasak. Ellenőrizték az alapot, és válasszák a várható terhelésnek és az alap minőségének megfelelő rögzítő anyagokat. Adott esetben érdeklődjenek szaküzletben.
- (PL)** Powierzchnia imitacja drewna z tworzywa sztucznego. Sposób pielęgnacji: czyścić lekko wilgotną ściereczką natychmiast wytrzeć do sucha. Meble nie są dostosowane do pomieszczeń, w których panuje nadmierna wilgotność (np. łazienka, kuchnia). Wilgoć z powierzchni mebli należy szybko usunąć. **Proszę zachować instrukcję montażu.**
- Mebel powinien być montowany wyłącznie przez fachowy personel według instrukcji montażu. Nie właściwy montaż może skutkować zagrożeniami. Prosimy przestrzegać, że należy stosować tylko takie śruby i kołki, które posiadają odpowiednią wytrzymałość i odpowiadają wytrzymałości ścian. Dołączone części do montowania służą tylko do montowania na ścianach masywnych. Należy sprawdzić wytrzymałość podłoża i wybrać odpowiednie elementy do przymocowania w zależności od powstających sił i w zależności od podłoża. Eventualnie należy zasięgnąć porady w sklepie specjalistycznym.
- (RUS)** материал: дСП, покрытая декоративной пленкой, отделка под дерево. Указание по уходу: чистить слегка влажной тряпкой и сразу же полировать сухой тряпкой. Мебель не годится для использования во влажных помещениях (ванная комната, кухня и т.д.). Влгу с поверхности вытирать немедленно. **Инструкцию сборки сохранить.**
- Мебель должна собираться специалистом по соответственной инструкции по сборке мебели. Неправильная сборка мебели может привести к опасным ситуациям. Обратите внимание на то, чтобы болты и дюбели использовались согласно качествам стены и с дополнительной нагрузкой. Прилагаемый материал для крепления к стене пригоден только для массивных стен. Проверьте поверхность для установки и выберите подходящий крепительный материал в соответствии с действующей нагрузкой и поверхностью установки. В случае необходимости и наведите справки в торговой фирме.
- (P)** Superficie decorativa de plástico, imitação de madeira. Instruções para o cuidado: limpar com um pano húmido e secar logo em seguida. Os móveis não são adequados para ambientes húmidos (casa de banho, cozinha etc.). Remova qualquer tipo de humidade da superfície imediatamente. **Guardar as instruções de montagem.**
- O móvel tem de ser montado por uma pessoa experiente seguindo-se estritamente as instruções de montagem. Procedimentos incorrectos podem provocar a ocorrência de situações perigosas. Utilize apenas parafusos e cavilhas adequados às características estruturais da parede e com a resistência suficiente para suportar a carga. O material de fixação para a parede, fornecido junto com o móvel, só está recomendado para aplicação em paredes maciças. Verifique qual é o seu tipo de parede e escolha o material de fixação adequado, considerando o esforço a suportar e o material da parede. Recomendamos que consulte uma loja da especialidade se tiver dúvidas quanto à forma de proceder.

- (I)** Fissaggio a pareti. Superfici, decorazioni in materiale plastico, riproduzione legno. Indicazioni relative alla cura: pulire con panno leggermente umido e ripulire, subito dopo, con un panno asciutto. Il mobile non è adatto per ambienti umidi (bagno, cucina ecc.). Asciugare immediatamente la superficie nel caso in cui questa venga bagnata. **Conservare le istruzioni di montaggio.**
- Il mobile deve essere montato da personale qualificato, attenendosi alle istruzioni di montaggio. Un montaggio errato potrebbe esporvi a rischi di vario tipo. Utilizzare viti e tasselli, appropriati alla parete ed in grado di sostenere adeguatamente il peso degli elementi. Il materiale di fissaggio per pareti accluso è adatto soltanto a pareti massicce. Controllare la consistenza della parete e poi scegliere il materiale di fissaggio adatto e capace di sostenere i pesi degli elementi. A riguardo si prega di richiedere ulteriori informazioni presso un punto vendita specializzato.
- (SLO)** Zgornje površine umetne sestavine- Dekor-Lesno nadomestilo. Navodilo oskrbe: z rahlo vlažno krpo čistiti, takoj na suho obrisati. Pohištvo ni primerno za vlažne prostore (Kopalnica, Kuhinja itd.). Mokro-to na površini takoj obrisati vstran. **Gradbeno Navodilo sestavitve.**
- Pohištvo mora montirati strokovno usposobljena oseba v skladu z navodili za sestavo. Zaradi napadne montaže lahko pride do nevarnosti. Pazite na to, da uporabljate vijake in stenske vložke primerne za vrsto stene in z zadostno nosilnostjo. Priloženi material za pritrditev na steno je primeren samo za masivne stene. Preverite podlago in izberite primerna sredstva za pritrditev v skladu z nastajajočimi silami in podlago. Po potrebi povprašajte v strokovni trgovini.
- (S)** Ytan av plast, träimitation. Skötselanvisning: Rengöras med fuktig trasa, torkas därefter omedelbart med en torr trasa. Möblerna lämpas sig inte att användas i våtrum (bad, kök osv.). Fuktiga ytor måste alltid genast torkas. **Spara monteringsanvisningen.**
- Möblen måste monteras av en sakkunnig person i enlighet med monteringsanvisningen. Om möblen monteras felaktigt kan fara uppstå. Var noga med att använda skruvar och pluggar som är avpassade efter väggen och har tillräcklig bärförmåga. Bifogat väggupphängningsmaterial är endast avsett för massiva väggar. Kontrollera grunden och välj lämpligt fästmaterial med hänsyn till grunden och de krafter som uppkommer. Fråga om råd i fackhandeln.
- (N)** Overflaite av kunststoff, dekor etterlikning av treverk. Henvisning ang. vedlikehold: Rengjøres med fuktig klut, deretter tørkes det med en gang over med en tørr klut. Møblene er ikke egnet for våtrom (bad, kjøkken etc.). Fuktighet må alltid tørkes bort fra overflaten med en gang. **Ta vare på monteringsanvisningen.**
- Møbelet må monteres av en fagkyndig person i henhold til bruksanvisningen. Ved feil montering kan det oppstå fare. Man må passe på å benytte skruer og plugger som er egnet for den aktuelle vegg og som dessuten har tilstrekkelig bærekraft. Vedlagte materiale til bruk ved veggfeste er bare egnet for massive vegger. Man må sjekke underlaget og så velge egnet festemiddel i henhold til de krefter som kan forekomme og som passer til underlaget. Eventuelt bør man spørre fagforhandleren om råd.
- (LV)** Koksnī imitējoša plastmasas virsma. Kopšana: Tīrīt ar mazliet samitrinātu lupatu un tūlīt noslaucīt sausu. Mēbeles nav domātas mitrām telpām (vannas istabām, virtuvēm utt.). Nekavējoties noslaucīt slāpumu no virsmas. **Uzglabājiēt montāžas instrukciju.**
- Mēbeles montāžu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācītas personas atbilstoši montāžas instrukcijas noteikumiem. Nepareiza montāža var izraisīt bīstamību. Montāžā drīkst izmantot tikai skrūves un dibeljus, kas atbilst attiecīgo sienu īpašībām un kam ir pietiekama izturība. Pievienotie piestiprināšanas materiāli ir paredzēti tikai piestiprināšanai pie masīvām sienām. Pārbaudiet pamatu un izvēlieties piemēroto piestiprināšanas līdzekļus, kas atbilst esošajam spriegojumam un pamatiem. Vajadzības gadījumā konsultējieties ar specializētajiem tirdzniecības aģentiem.
- (LT)** Paviršius yra sintetinis-dekoratyvinis medžio imitatas. Prižiūra: valyti lengvai sudrėkinta pašluoste, iš kart po to nusauninti. Šie baldai netinkami drėgnoms patalpoms (Vonios kambarui, virtuvei ir pan.). Atsiradus drėgmei ant baldų paviršiaus tuoj pat nusauninti. **Konstravimo nurodymus plašlankiti.**
- Baldų turi montuoti kompetetingas specialistas pagal montavimo instrukciją. Netisingai sumontavus gali iškilti pavojus. Atkreipti dėmesį į tai, kad Jūs turite naudoti sienos sąvaybms atitinkančius ir pakankamo stiprumo varžtus bei kaiščius. Kartu pridėtos detalės, skirtos pritvirtinimui prie sienos, yra tinkamos tik kapitalinėms sienoms. Patikrinkite pagrindą ir parinkite pritvirtinimo priemonę, tinkamą susidariusiai aprovali ir pagrindui. Reikaliui esant pasiteiraukite specializuotoje parduotuvėje.
- (HR)** Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Uputstvo njege: čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Nameštaj nije pogodan za vlažne prostore (kupatilo, kuhinju itd.). Vlažnost iz površine odmah obrisati. **Sačuvati uputstvo za montažu.**
- Nameštaj mora montirati jedna stručna osoba, shodno uputstvu za montažu. Greške u montaži mogu dovesti do raznih opasnosti. Vodite računa o tome da primjenjujete samo one vijke i učvršnice koji odgovaraju kakovosti zida i koji imaju dovoljnu nosivost. Priloženi materijal za učvršćivanje na zid pogodan je samo za masivne zidove. Provjerite podlogu i odaberite pogodna sredstva za učvršćivanje koja su primjerena nastajućim silama i podlogama. Raspitajte se po potrebi u specijaliziranim trgovinama.
- (FIN)** Pinta muoviva, puunvärinen. Hoito-ohje: Puhdistetaan kostealla kankaanpalalla, kuivataan sen jälkeen välittömästi kuivalle kankaanpalalla. Huonekalut eivät sovi pidettäväksi kosteissa tiloissa (kylpyhuone, keittiö jne.). Märät pinnat on heti kuivattava. **Säilytä asennusohje.**
- Huonekalun asennuksen saa suorittaa vain asiaa tunteva henkilö kokoamisohjetta noudattaen. Väärälaaisesta asennuksesta saatatta olla seurauksena vaaratilanteita. On kiinnitettävä huomiota siihen, että käytetään seinärakenteelle sopivia ja riittävän kestäviä ruuveja ja ruuvitulppia. Mukana toimitettu kiinnittymismateriaali soveltuu vain massiiviseiniin. Tarkista alusta ja valitse esiintyvien voimien ja alustan rakenteen mukaiset kiinnitysvälineet. Kysy tarvittaessa neuvoa alan erikoisliikkeestä.
- (EST)** Pealispinnad: plast-dekoor-puidumitatsioon. Hooldusjuhised: puhastada kergelt niiske lapiga, pühkida kohe kuivaks. Mööbel ei sobi niisketesse ruumidesse (vanituba, köök jne.). Pealispinnale sattunud niiskust pühkida viivitamatult ära. **Hoidke montaažiühend alles.**
- Mööbli peab monterima oma ala asjatundja vastavalt montaažiühendile. Ebaõige montaaž võib kahelda endas ohtusid. Veenduge, et te kasutate kruvisid ja tüüblaid, mis vastavad seinla kvaliteedile ja on piisava tugevusega. Kaasasolev seinale kiinnitamine materjal sobib üksnes monoliitsentele. Kontrollige, milline on aluspind ja valige sobiv kiinnitustmaterjal vastavalt rakenduvale jõule ja aluspinnale. Küsige vajadusel nõu volitatud edasimüüjalt.
- (DK)** Overflader kunststof-dekor-træimitation. Rengøring: Gøres rent med en fugtig klud, tørres straks efter med en tør klud. Møbelet er ikke egnet til brug i fugtige omgivelser (badeværelse, køkken etc.). Fugtighed på møbelets overflader fjernes omgående. **Gør monteringsvejledningen.**
- Møbelstykket skal monteres i overensstemmelse med vejledningen af en sagkyndig person. Hvis monteringen gennemføres fejlagtigt, kan der opstå faremomenter. Vær opmærksom på skruer og dybler skal passe til væggens beskaffenhed, og at deres bæreevne skal være tilstrækkelig. Det medfølgende materiale til fastgørelse i væggen er kun egnet til massive vægge. Efterprøv undergrunden og anvend egnede midler til fastgørelsen, som er passende til de kræfter, der optræder til undergrunden. I givet fald bød De indhente råd og vejledning i en specialhandler.
- (BIH)** Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Uputstvo za negu: čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Nameštaj nije pogodan za vlažne prostore (kupatilo, kuhinju itd.). Vlažnost iz površine odmah očistiti. **Sačuvati uputstvo za montažu.**
- Nameštaj mora prema uputstvu za montažu montirati jedna stručna osoba. Pogrešna montaža može izazvati razne opasnosti. Vodite računa o tome da koristite samo one vijke i učvršnice (šarafе i ti-plove) koji odgovaraju svojstvima zida i koji obezbjeđuju dovoljnu nosivost. Priloženi materijal za pričvršćivanje na zid pogodan je samo za masivne zidove. Provjerite podlogu i izaberite pogodna sredstva za učvršćivanje koja odgovaraju nastajućim silama i podlogama. Ako je potrebno raspitajte se u spezijalizovanim prodavaonicama.
- (SCG)** Površine plastična materija - dekor - drvena imitacija. Uputstvo za negu: čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Nameštaj nije pogodan za vlažne prostore (kupatilo, kuhinju itd.). Vlažnost iz površine odmah očistiti. **Sačuvati uputstvo za montažu.**
- Nameštaj mora slično uputstvu za montažu montirati jedna stručna osoba. Pogrešna montaža može izazvati razne opasnosti. Vodite računa o tome da koristite samo one vijke i učvršnice koje odgovaraju svojstvima zida i koji obezbjeđuju dovoljnu nosivost. Priloženi materijal za učvršćivanje na zid pogodan je samo za masovne zidove. Provjerite podlogu i odaberite pogodna sredstva za učvršćivanje koja odgovaraju nastajućim silama i datim podlogama. Raspitajte se po potrebi u specijalizovanim trgovinama.
- (BG)** Повърхност изкуствена материя - декор - имитация на дърво. Указание за поддръжане: да се почисти с влажна кърпа, веднага да се подсушава. Мебелите не са подходящи за влажни помещения (баня, кухня итн.). Влага незабавно да се избърсва от повърхността. **Упътването за монтаж да се съхрани.**
- Монтажът на мебелите задължително да се извършва от квалифицирано лице съобразно с инструкцията за монтаж. Неправилният монтаж може да крие рискове. Обърнете внимание дали използвате винтове и дюбели, които са съобразени със структурата на стената и са с достатъчна товароспособност. Приложеният крепежителен материал е подходящ само за масив и стени. Проверете основата и изберете подходящи крепежителни елементи съобразно явяващото се напрежение и основата. Ако е необходимо, се информирайте в специализираните магазини.